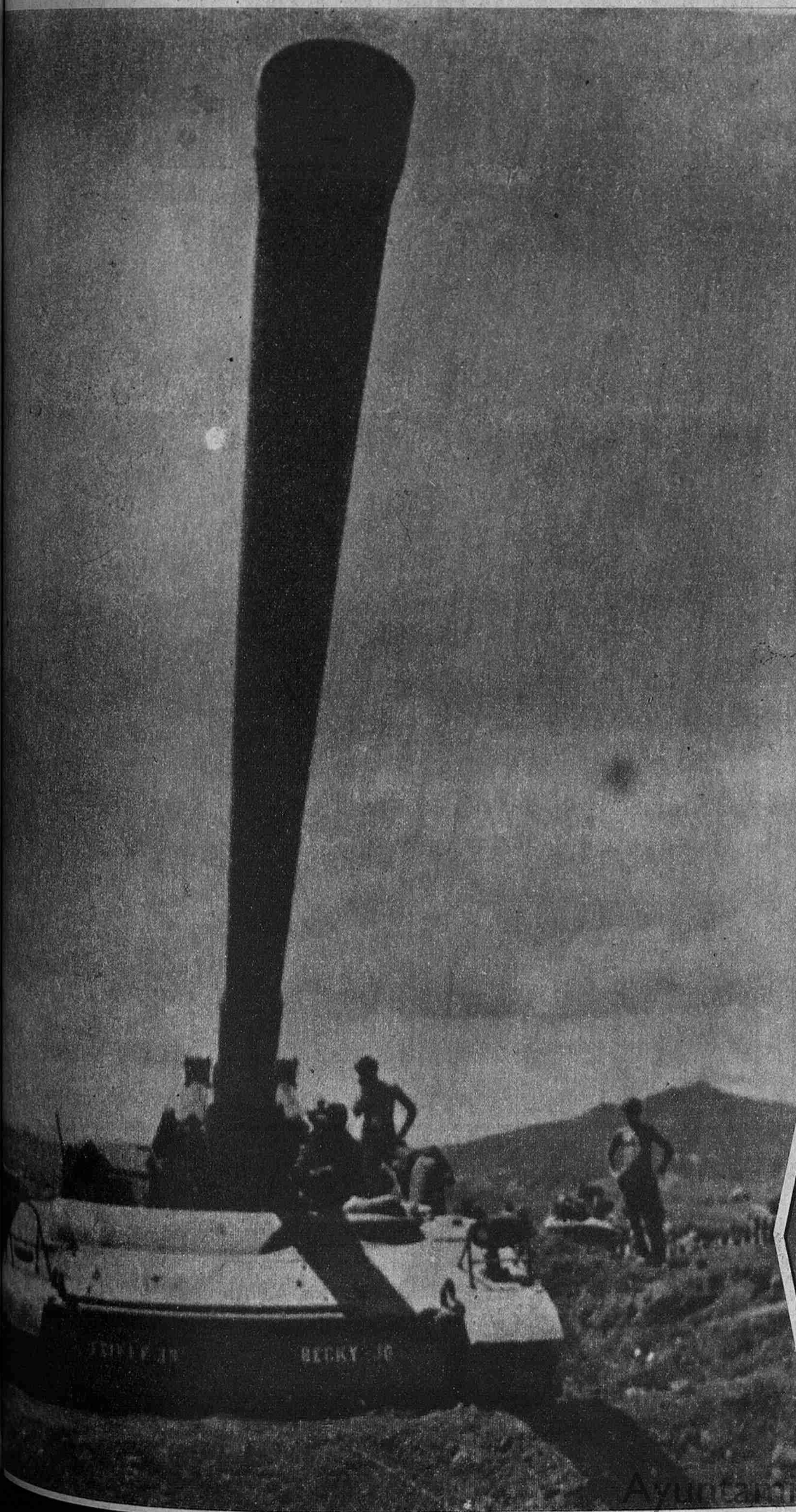




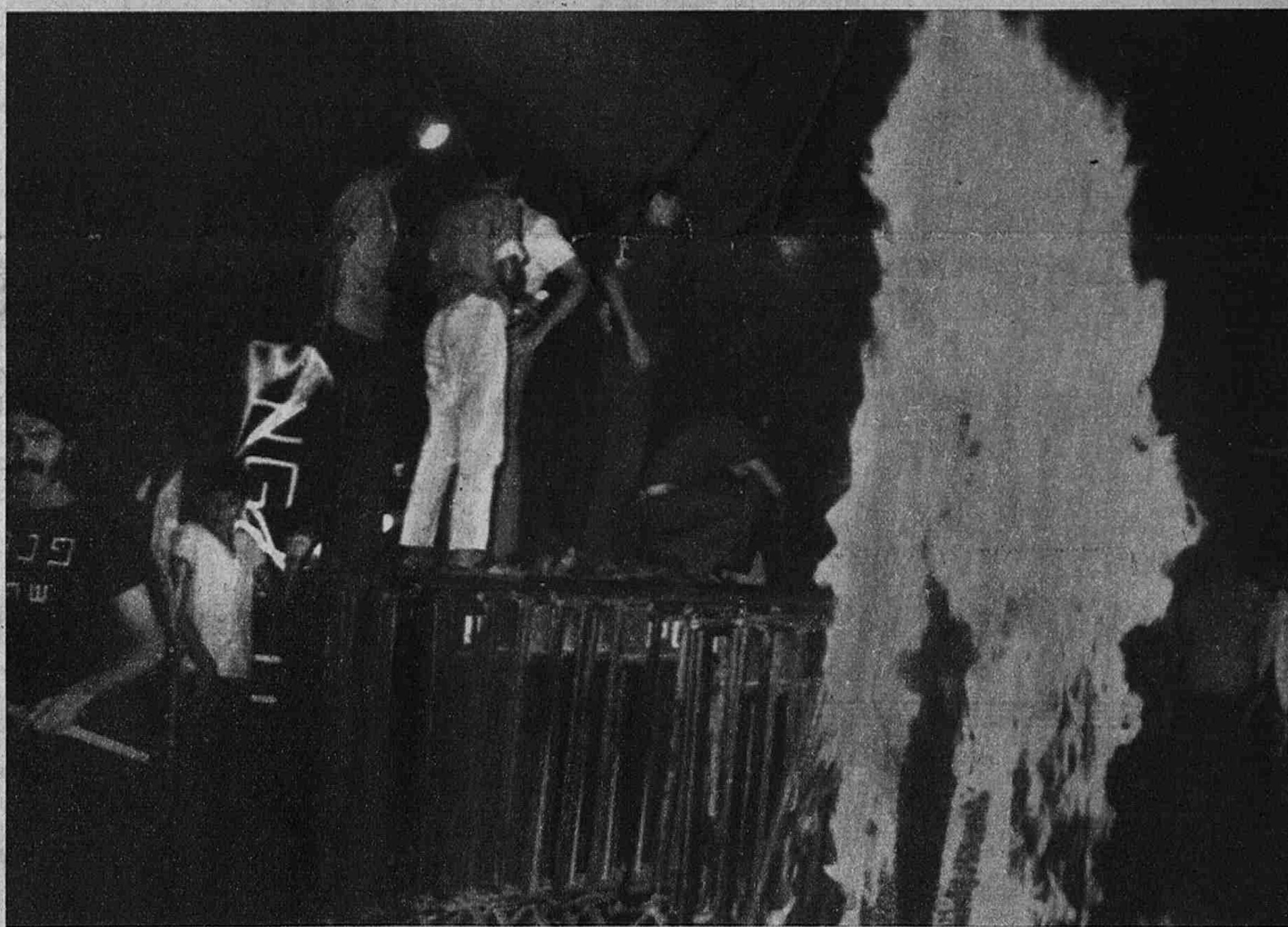
TRANQUILIDAD EN BOLIVIA

El Gobierno del nuevo Presidente boliviano, coronel Hugo Banzer, parece consolidarse y el país vuelve a la normalidad tras el reciente golpe de Estado que derrocó al hasta ahora hace poco Presidente, general Juan José Torres. La tranquilidad regresa a la nación hispanoamericana, que comienza a vivir una nueva etapa de su historia. Las fotografías recogen unos momentos del entierro de las víctimas de los últimos combates y del discurso que el ex Presidente boliviano, Paz Estensoro, pronunció a su llegada a la capital. Estensoro será consejero del nuevo Gobierno. (Europa Press.)



Arriba

• Madrid, miércoles 25 de agosto de 1971

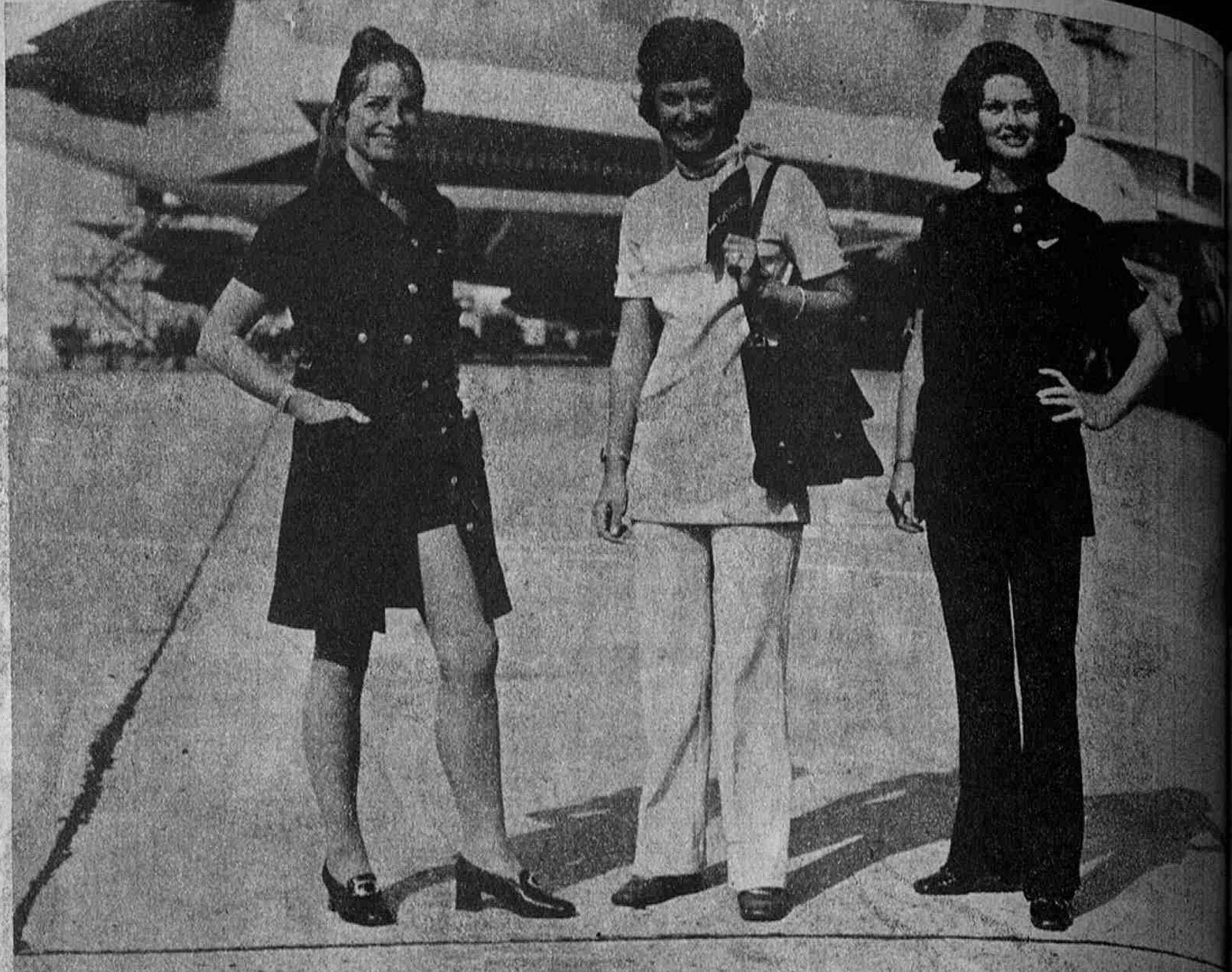
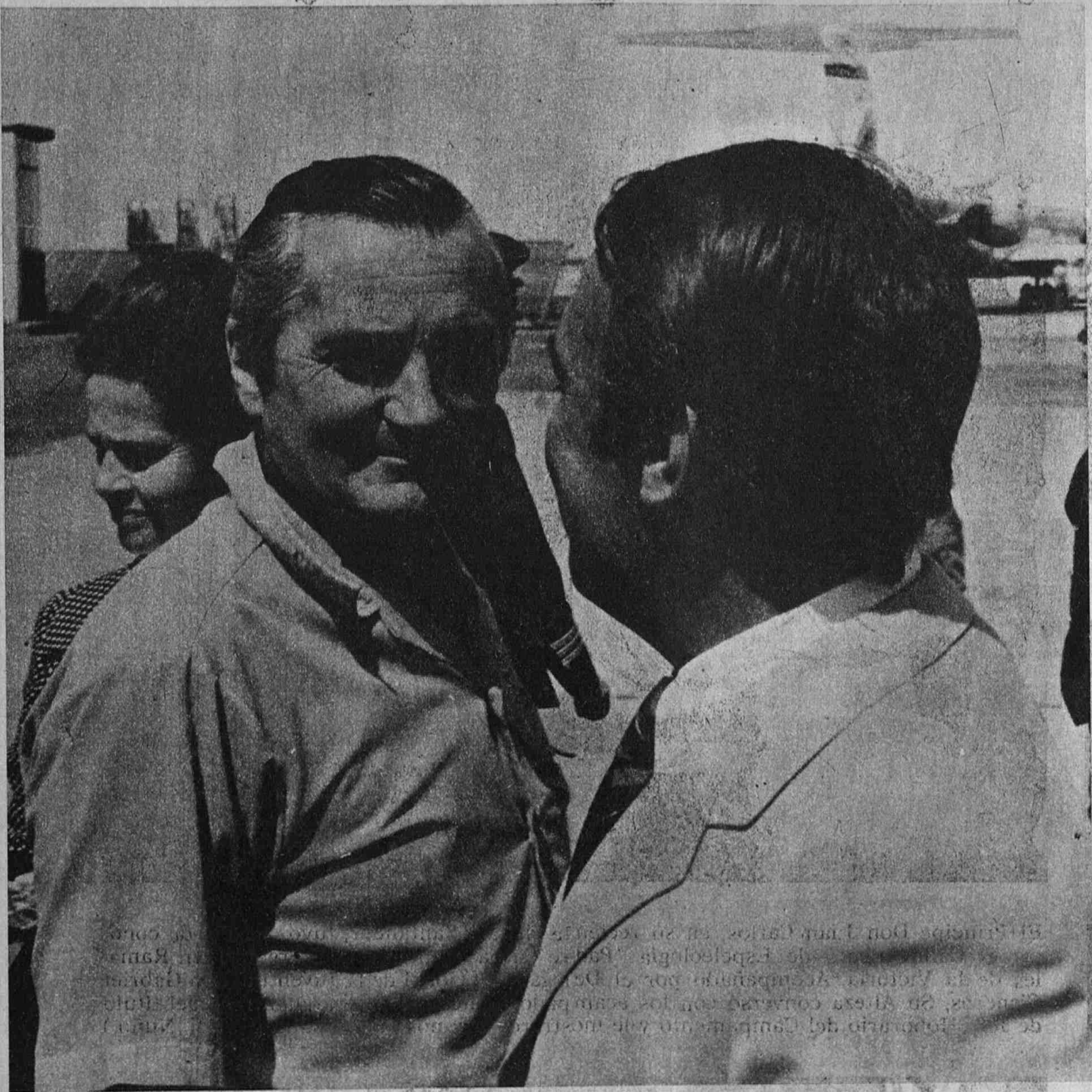


«PANTERAS NEGRAS» DE ISRAEL

Veintitrés "panteras negras" han sido arrestadas en Jerusalén por la Policía a consecuencia de los incidentes registrados en la ciudad durante una manifestación de protesta por la discriminación contra los judíos en territorio árabe. Seis policías resultaron heridos en los violentos choques con los componentes. (Foto Europa Press.)

CAÑONES DE AGOSTO EN VIETNAM

Soldados norteamericanos instalan este cañón automático de 175 milímetros en el nuevo frente abierto en torno a la base de Mai Loc, situada a diez millas de la zona desmilitarizada de Vietnam del Sur. El cañón ha sido exagerado en la foto mediante el uso de lente de gran angular.



VISITA CANADIENSE

El Presidente de la Cámara de los Comunes de Canadá, M. Lucien Lamoureux, llegó ayer a Madrid. Fue recibido en Barajas por el Vicepresidente de las Cortes Españolas, don Dionisio Martín, así como otras personalidades de su Embajada en Madrid. (Fotografía Cifra.)

NUEVOS UNIFORMES EN LA TWA

Se ha terminado el rígido uniforme para las azafatas. Los modelos propuestos por la TWA para sus aeromozas ofrecen diversos colores, tejidos y conjuntos. Ya no tendrán que llegar a las Bermudas con un abrigo de lana y botas forradas. (Foto Keystone.)

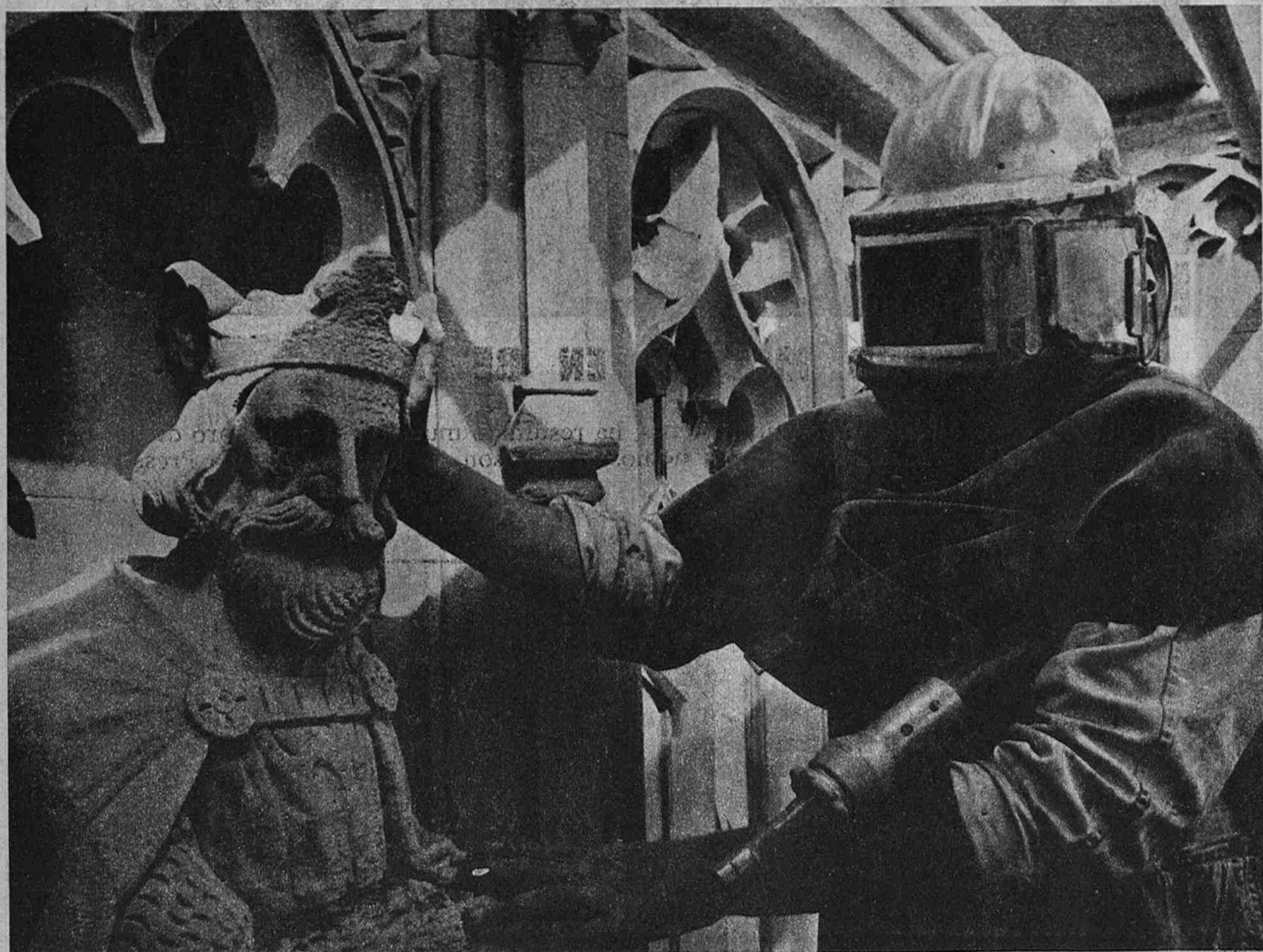
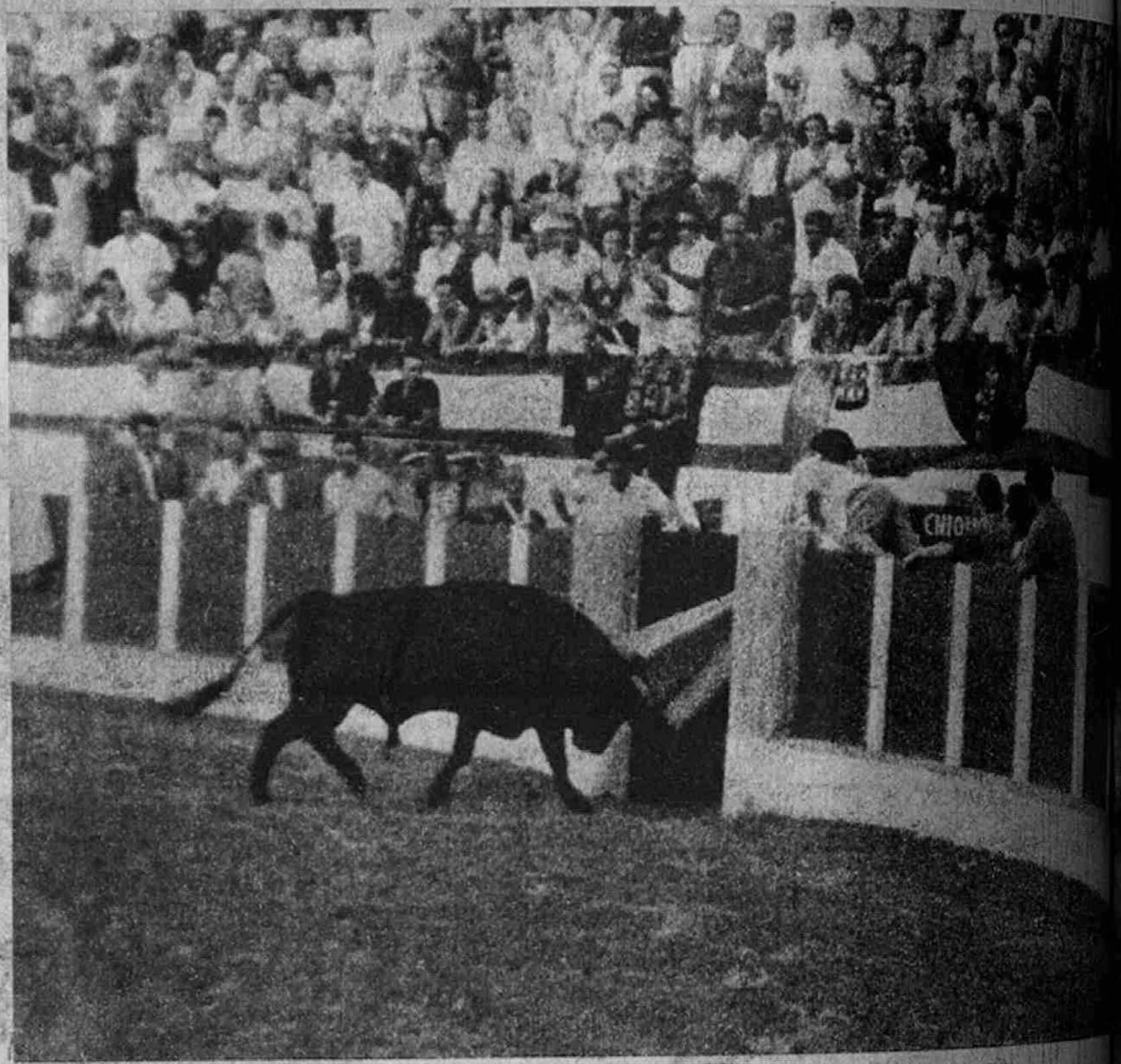


VAQUILLAS A LA MAR

En Benicarló se celebra un encierro en el que el mar tiene un papel importante. Las vaquillas, después que corren por todo el pueblo, son dirigidas hacia el puerto, donde se las hace darse un chapuzón como a los niños miedosos. (Europa.)

UN TORO INDULTADO

Fue el segundo de Curro Rivera en una corrida celebrada en Antequera. A petición del público fue indultado y se retiró al chiquero entre grandes ovaciones. También hubo aplausos para el torero y el mayoral. (Fotografía Europa Press.)



ESTATUAS LIMPIAS

Ese hombre tan protegido, como si las estatuas pudieran hacer daños, está ensayando un nuevo método de limpieza en el palacio de Westminster, que se ha puesto muy sucio. La contaminación, como siempre...

MAESTRO DE AJEDREZ

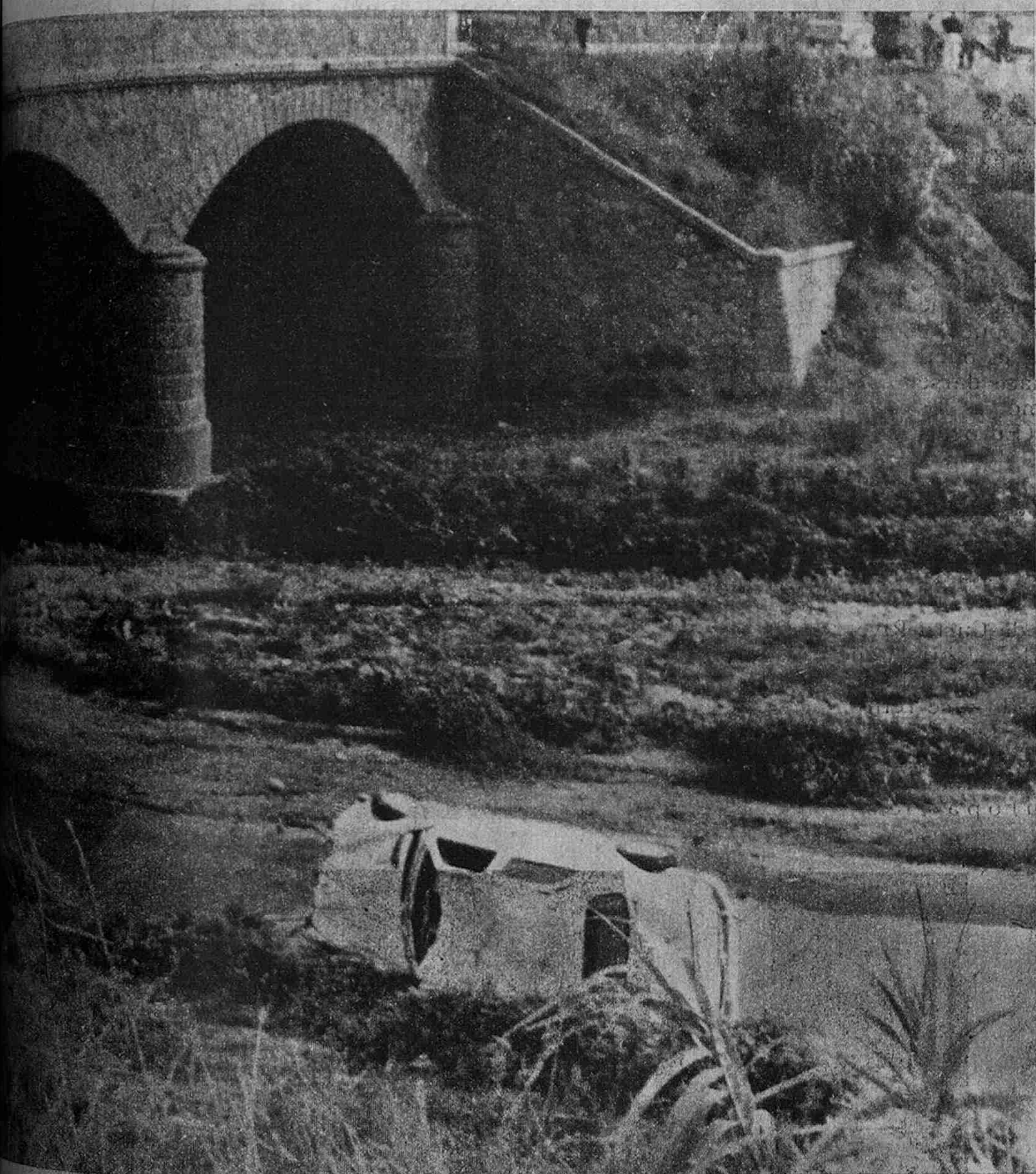
"Kogei Ichiro" es el nombre de un robot japonés que enseña a jugar al ajedrez a los niños. Tan callado como un campeón, pero con ojillos rientes, "Kogei" es vigilado en sus enseñanzas por un profesional de carne y hueso. (Foto Torremocha.)





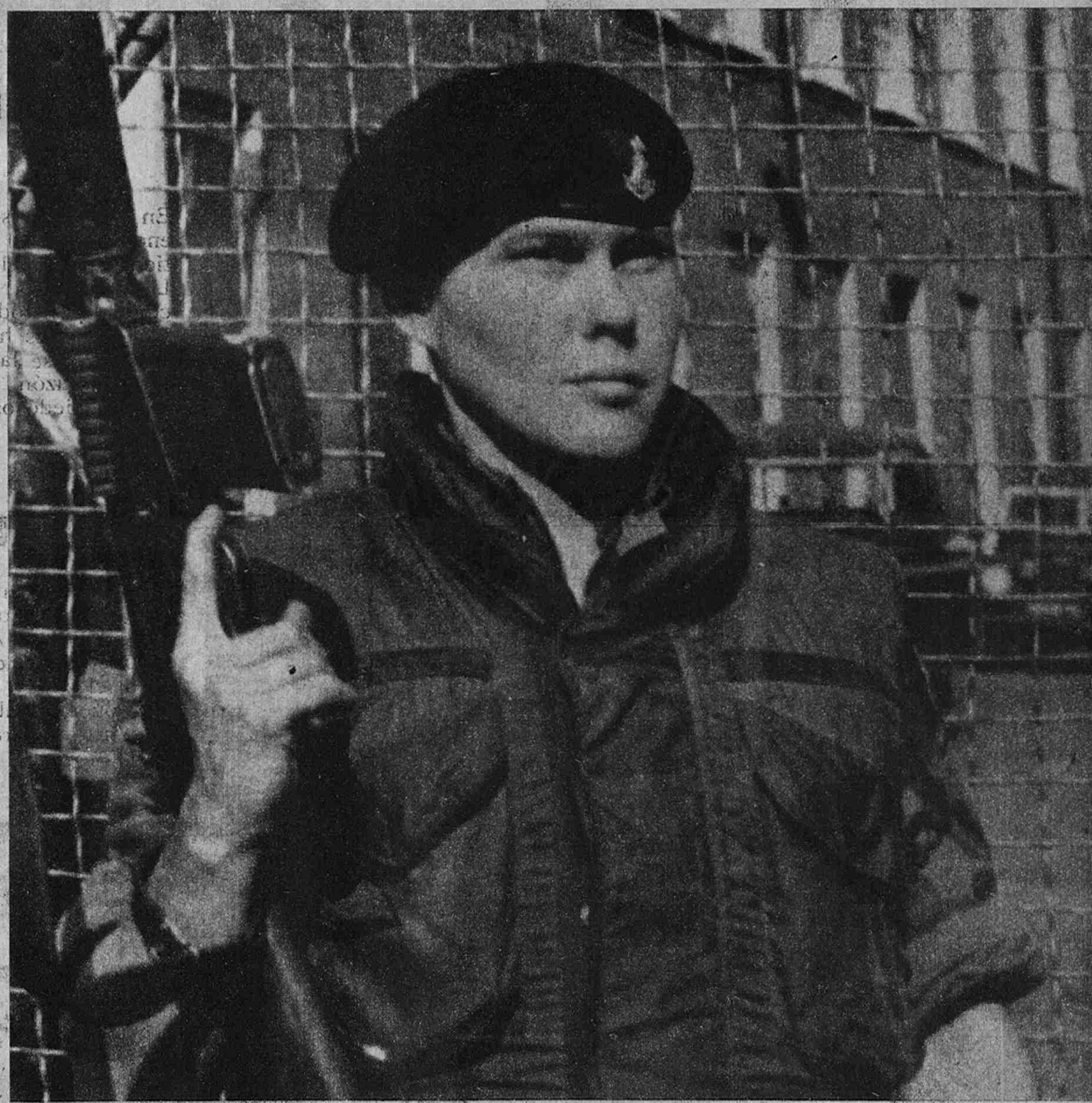
El Príncipe Don Juan Carlos, en su reciente visita a Santander, tuvo ocasión de conocer el Campamento de Espeleología "Padre Carballo" que la OJE organiza en Ramales de la Victoria. Acompañado por el Delegado Nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros, Su Alteza conversó con los acampados, quienes le hicieron entrega del título de Jefe Honorario del Campamento y le mostraron algunos de sus hallazgos. (F. Nuño.)

CAMPAMENTO ESPELEOLOGICO EN SANTANDER



CAIDA LARGA Y HERIDAS LEVES

Un turismo de matrícula francesa se precipitó al río Ripoll al tomar un puente en la salida de Sabadell. Los ocupantes del coche resultaron con heridas leves. (Europa Press.)



OTRO MUERTO EN BELFAST

Un soldado, George Crozier, veinticinco años, ha resultado muerto por el disparo de un francotirador. Desgraciadamente estos hechos apenas son ya noticia. (Europa Press.)



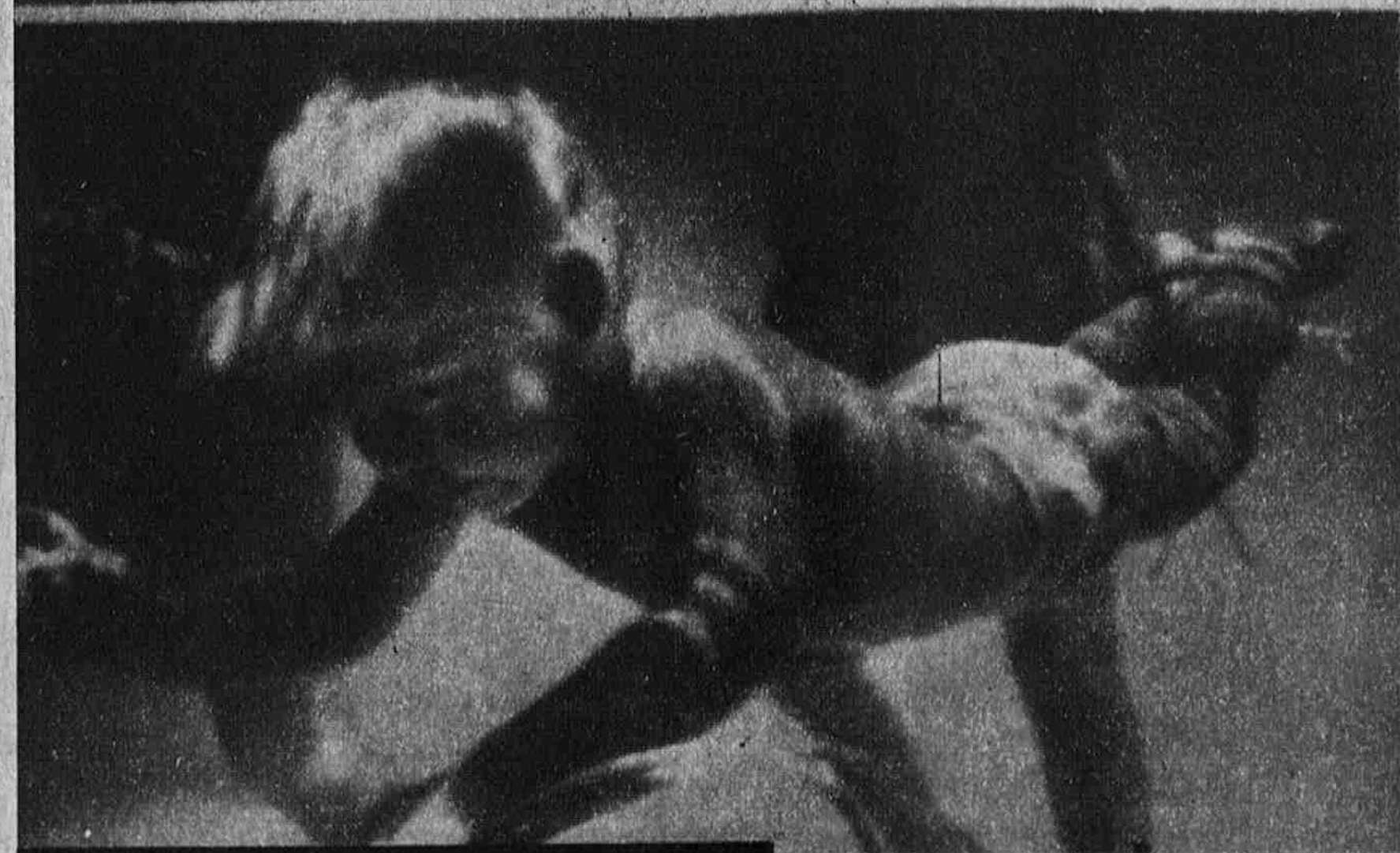
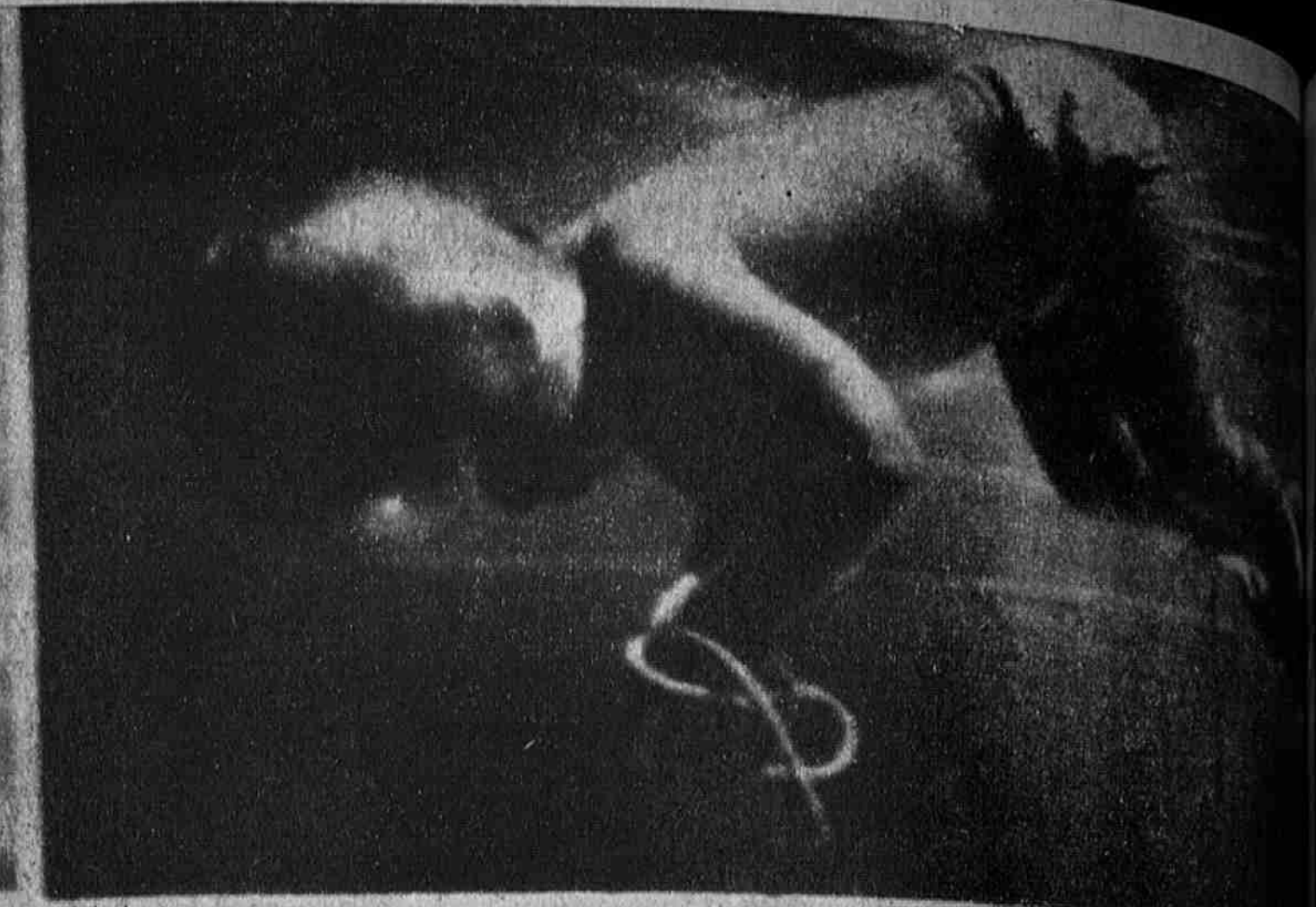
SOBRE EL «APOLO 15»

Al Worden, James Irwin y David Scott, astronautas del "Apolo 15", aparecen durante una conferencia de Prensa que celebraron en Washington, en la que expusieron diversos aspectos de sus exploraciones lunares. (Europa Press.)



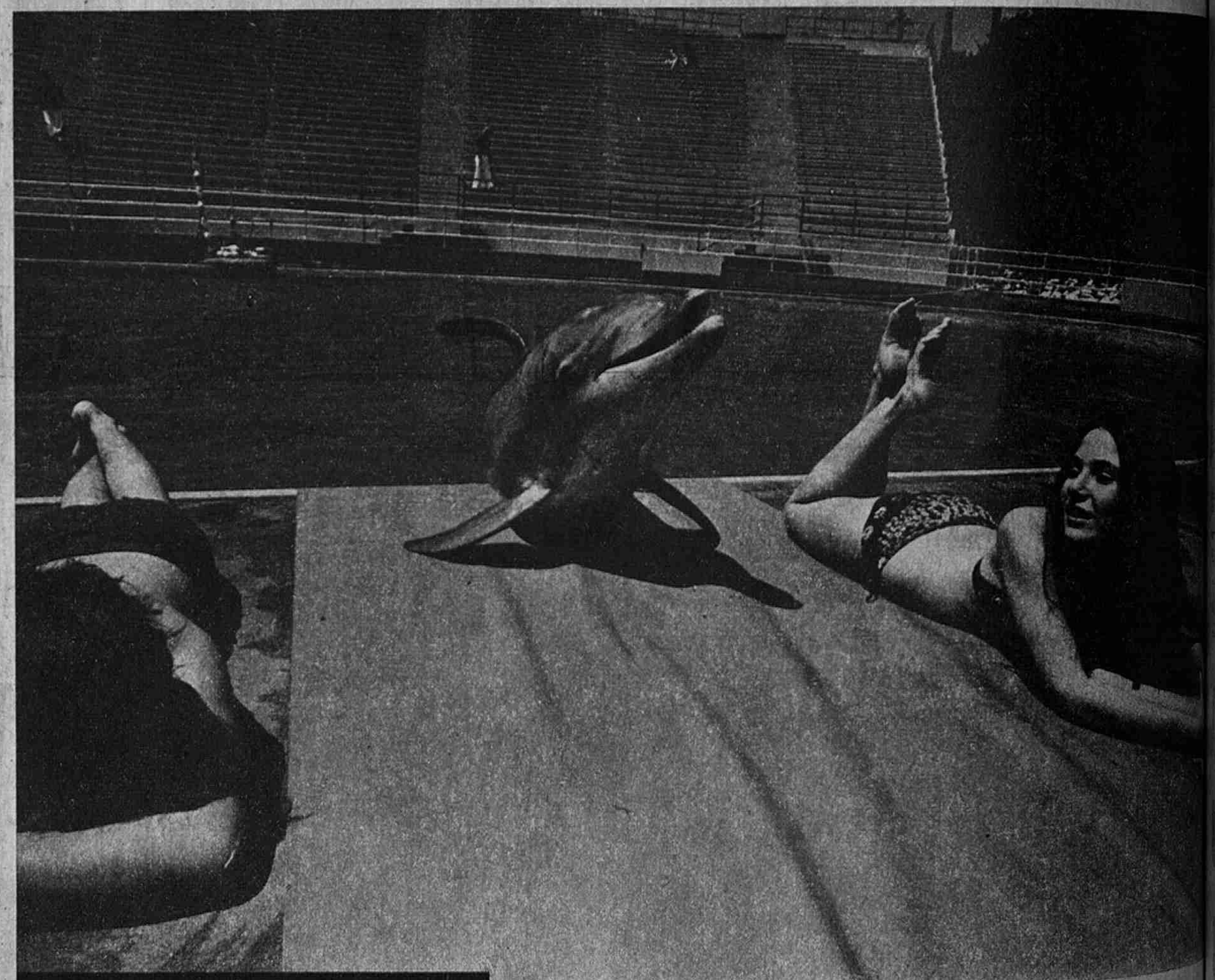
COMADRONA SUBMARINA

Es buzo, se llama John Strano y está haciendo funciones de comadrona en el Acuario de Brisbane, Australia. La madre, «Grey Nurse», capturada en las islas Cook, ha dado a luz por segunda vez desde que está en cautividad. Como dirían las crónicas, tanto la madre tiburón como el recién nacido se encuentran perfectamente



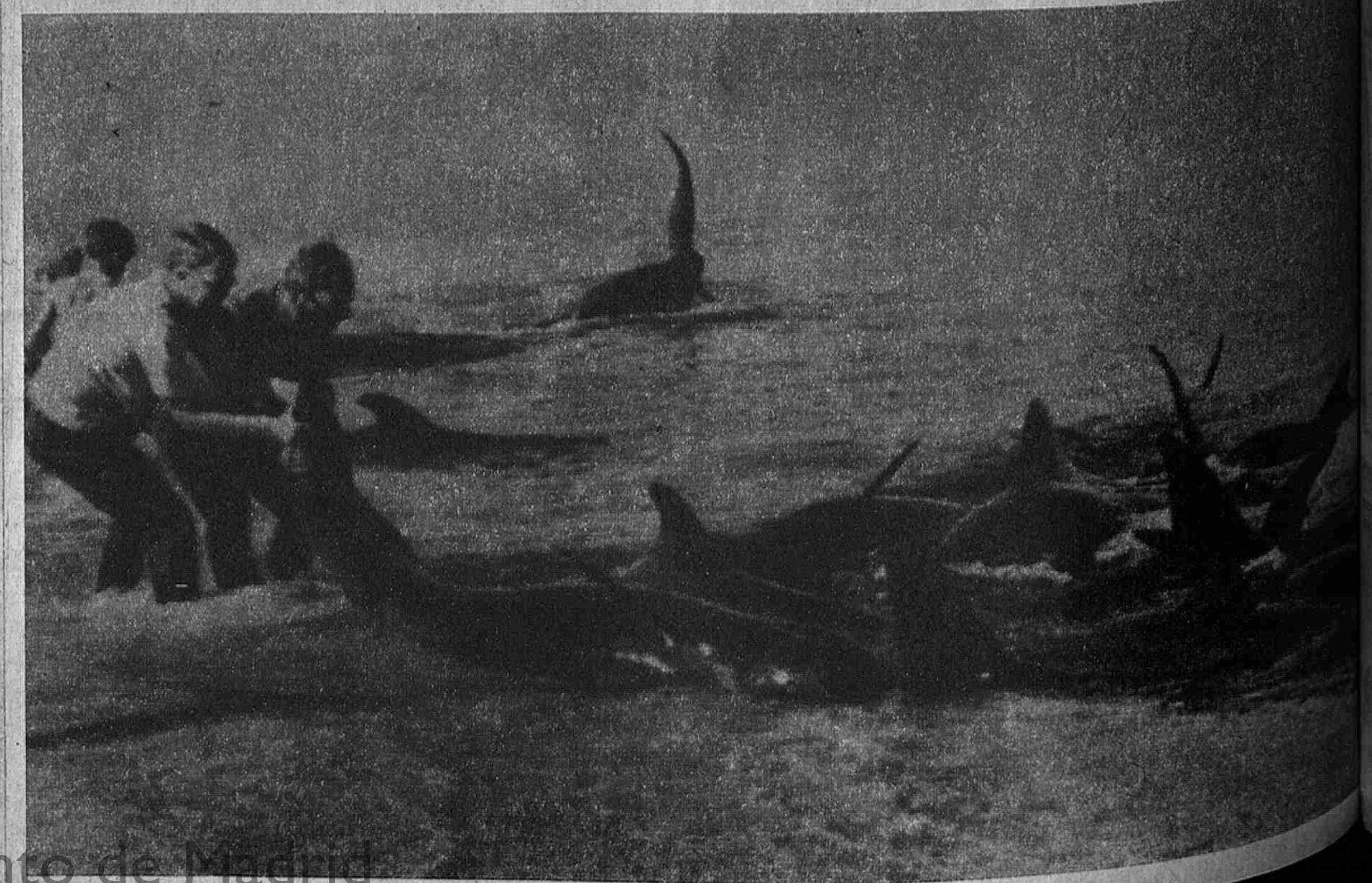
KAMIKAZE DE DOS AÑOS

Temprana vocación: Una niña de dos años ha caído, no se sabe si por voluntad propia o por no poder protestar, en manos de una señora que se llama Crystal Scarborough, natural de Los Ángeles, entrenadora de profesión, y que coge todas las mañanas a la niña, le ata los pies y las manos y la lanza a una piscina para que en pocos segundos se deshaga de las cuerdas y vuelva a la superficie. Annie Laurie, con impetus suicidas, no vacila en tirarse al agua. Es graciosa, es espectacular; pero, la verdad, lo que no se explica es por qué una niña tiene que hacer esos ejercicios de circo a los dos años



FIEROS Y MANSOS

De costa a costa de los Estados Unidos los grandes peces muestran un estilo muy diferente. Los delfines de California se encuentran muy a gusto entre las bañistas y toman el sol como si les hiciera falta ponerse las aletas morenas. En cambio, en Florida, un banco de unos cincuenta cachalotes se acercó demasiado a las playas de Boca Grande donde los furiosos coletazos contra la civilización humana. Y los hombres, compadecidos, se apresuran a devolverlos a aguas más profundas donde se encuentren seguros, donde no tengan que estar unos junto a otros para protegerse de ese mundo que desconocen. (Fotografía de Europa Press)



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.º 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.087. — II EPOCA. — MADRID, MIERCOLES 25 DE AGOSTO DE 1971. — 5 PESETAS

30.000 MILLONES INVERTIDOS

PROXIMA
INAUGURACION
DE UNINSA

PRODUCIRA DOS MILLONES DE TONELADAS DE ACERO AL AÑO EN SU PRIMERA FASE

SE REGULA LA REPRESENTACION SINDICAL EN LAS CORTES

La representación sindical en las Cortes Españolas se regula por un decreto de la Organización Sindical que apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado». Por él se distribuyen los 150 Procuradores sindicales que ostentarán las diversas investiduras de la Organización. En representación de cada uno de los Sindicatos Nacionales se elegirán tres Procuradores, correspondiendo uno a los trabajadores, otro a los técnicos y otros a los empresarios. (PAG. 4.)

● ESPAÑA Y CUBA ESTUDIAN SUS DIFERENCIAS

«Existen, en efecto, algunas diferencias entre los Gobiernos de España y Cuba, pero se está buscando superarlas por los canales correspondientes», declaró el ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa, al diario «Clarín» de Santiago de Chile. (PAG. 4.)

● BERLIN DESCONFIA DEL ACUERDO

La población de Berlín occidental desconfía del acuerdo rubricado por los embajadores de Moscú, Washington, París y Londres en torno a la antigua capital alemana. La expectación y la desconfianza son las principales reacciones de los ciudadanos berlineses. Un duro contraste existe entre las informaciones oficiales y las optimistas declaraciones de los negociadores de las conversaciones cuatripartitas, y la opinión pública de la ciudad del «muro de la vergüenza». (Crónica de nuestro corresponsal, en PAG. 7.)

● ATENTADO A UN AVION JORDANO

Un «Boeing 707», de las Líneas Aéreas Jordanas, que había cumplido su vuelo regular Amman-Atenas-Madrid, sufrió pequeños desperfectos a consecuencia de un artefacto explosivo, cuando estaba aparcado en el aeropuerto de Barajas. En el avión viajó la madre del Rey Hussein de Jordania, que descendió en Estambul, donde el aparato hizo una escala imprevista. El aparato es posible que reemprenda el vuelo hoy hacia la capital jordana. (Información en PAG. 10.)

● ALEMANIA Y JAPON SE OPONEN A LA REVALUACION

La República Federal Alemana, por medio de su ministro de Economía y Hacienda, Karl Schiller, ha reaccionado negativamente al plan de revaluación del Fondo Monetario Internacional, que aconsejaba la corrección de las monedas más importantes en un promedio cercano al 12 por 100.

Al mismo tiempo, el Consejo de Ministros de Economía de Japón ha resuelto no revaluar el yen por el momento, al mismo tiempo que ha optado por aguardar a las próximas reuniones del grupo de los «diez» y del Fondo Monetario Internacional para tomar cualquier decisión al respecto. (PAG. 8.)

● PROBLEMAS EN LAS EMPRESAS DE TRANSPORTES

El Presidente de la Agrupación Sindical Nacional de Servicios de Viajeros por Carretera, del Sindicato de Transportes, en unas declaraciones al diario ARRIBA, explica las razones que les han motivado a enviar una carta al Ministro de Trabajo, al mismo tiempo que expone la difícil situación económica que atraviesa este sector. (PAG. 4.)

MENOS RUIDO

ROMA (Efe).—El príncipe Rufo de Calabria vive sobre un restaurante, el «Meo Patasca», el más folklórico de Roma, conocido en todo el mundo. Había iniciado un juicio contra el propietario del restaurante porque las dos orquestas que sonaban durante la noche no le dejaban dormir. El magistrado dio la razón al príncipe y obligó al propietario a hacer callar a los músicos.

Alquilamos a domicilio máquinas



de escribir nuevas a particulares y Empresas Mecanografía al tacto Taquígrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Dirijase a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 · Madrid (10)

Bolivia hacia la normalidad

POR EL MOMENTO NO SE CELEBRARAN ELECCIONES

La tranquilidad vuelve a renacer en Bolivia. Terminados los últimos combates que han culminado con la toma de la Universidad, último foco de resistencia de los partidarios del derrocado general Torres, el país vuelve a discurrir por los cauces de la normalidad y la paz en busca de una nueva etapa de su historia. Las últimas noticias llegadas de la capital boliviana recogen el acto de la jura del cargo de Presidente del coronel Hugo Banzer, quien ha incluido en su Gobierno al ex Presidente Paz Estensoro, que ostentará el puesto de consejero. Otras informaciones, basadas en una declaración del nuevo Presidente, afirman que por el momento no se celebrarán elecciones generales en el país, como pareció anunciarse en un principio.

SEGUN KAMPALA

AGRESION DE TANZANIA A UGANDA

UN CORONEL CHINO DIRIGIA EL ATAQUE

KAMPALA, 24. (Efe-Upi.) El Presidente Idi Amin ha declarado que soldados de Tanzania, dirigidos por un coronel del Ejército chino, han desencadenado hoy un ataque en la frontera de Uganda y han hecho prisioneros a cuatro soldados de este último país.

Amin añadió que las tropas de Uganda contraatacaron, apoderándose de varias piezas de artillería, vehículos y ametralladoras, dando muerte a un cierto número de soldados de Tanzania.

Dirigiéndose a los periodistas en el Centro de Conferencias Internacionales, el Presidente Amin mostró el cadáver de un hombre, al que identificó como un coronel del Ejército chino.



REGRESARON LOS PRINCEPES

Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, llegaron ayer al aeropuerto de Barajas, procedentes de Santander, dando así por finalizada su estancia de cuatro días de duración en tierras montañosas. A su llegada, momento que recoge la foto, fueron recibidos por el director general de Seguridad, don Eduardo Blanco.

DOS PUNTOS

PROCURADORES FAMILIARES

LOS comentaristas políticos han hablado ya tanto, antes de marcharse, del "otoño caliente", que no es descubrir nada referirse a la perspectiva de un otoño que ignora si va a ser caliente, o no, pero que se avecina cargado. Y la carga política viene dada por muchas cosas.

Para empezar, el otoño, cualquier otoño, está ya cargado psicológicamente. No hay como las vacaciones para tener ideas, renovar otras. Parece que el descanso físico es cosa buena para la salud mental, para la energía cerebral. Unas semanas en descanso, por cualquier monte o por cualquier playa, ponen en forma a cualquiera y, naturalmente, también a los políticos. Las ideas nacidas en un despacho pueden ser buenas. Las ideas nacidas a una orilla, en la arena, o bajo un árbol, tienen que ser buenas. Porque si las ideas del despacho forman parte del ajetreo obligatorio de cada día, las ideas con el cuerpo y la cabeza en reposo, que son trabajo voluntario, nacen casi como un lujo.

Por eso, por las energías del descanso, por las baterías cargadas o recargadas, septiembre es tradicionalmente un mes de aceleración, y otoño, una estación de novedades.

¿Dónde van a saltar las novedades?

Aquí está la incógnita, entre las muchas incógnitas previstas.

Por lo proto, entre el final de septiembre y octubre, debe desarrollarse el panorama electoral para los escaños de las Cortes, que es el arranque de un año político que se presenta movido. Y de todo ese panorama electoral, para empezar, pues por ahí se empieza incluso cronológicamente, hay que echarle atención a las elecciones de Procuradores en representación de la familia. La familia es algo siempre agitado, pues no hay como la propia familia para la tensión. La familia es siempre lo más entrañable y agitado en el vivir y, quizá por eso, también en el votar.

Lo primero que me ha llamado la atención de las próximas elecciones para "los familiares" —como se conoce a los Procuradores en Cortes por la familia y que, como se sabe, son dos por cada provincia— es el clima de pasión que esta elección despierta. Salvo excepciones, y lo digo más que nada para hacer la salvedad y no hablar en términos absolutos, todos los datos que me llegan indican que la movilización en las ciudades y pueblos ha sido tan grande como la sorpresa de la pequeña anticipación en la fecha, fijada para el 29 de septiembre en el último Consejo de Ministros de La Coruña.

Ante esa fecha, los que tenían ya "in pectore" el ser candidatos, se han visto como a quien le suena de repente el despertador, cinco minutos antes de lo que estaba preparado. Como el despertador lo pone el interesado, éste sabía que tenía que sonar, y cinco minutos no son mucho, pero la anticipación se convierte en pánico.

¿Quiénes van a ser candidatos?

Esta es la primera incógnita que, para los votantes, todavía no está del todo despejada. Los que van a presentarse si lo saben —aunque algunos todavía andan en dudas—, pero la masa electoral tendrá que esperar hasta el día 14, en que habrá llegado el momento de manifestarse oficialmente.

Mientras llega ese día, uno va recibiendo las sorpresas. En la provincia donde estoy, nada menos que doce candidatos anuncian su intención. Doce parecen muchos, ¿no es verdad? Pues bien, ahí anda rodando la docena de nombres, en las encuestas previas, en los sondeos, en los tanteos clásicos de las vísperas electorales, con sus primeras afirmaciones, previas a la campaña electoral oficial. Unas afirmaciones en las que, en algunos casos, no deja de haber una cierta ingenuidad.

La ingenuidad viene dada, sobre todo, en que algunos de los nombres que han sido preguntados, han lanzado sus lamentaciones hacia la brevedad de la campaña electoral. Seguramente yo no tengo razón, pero me han recordado un poco a los estudiantes que solo estudian un mes antes de los exámenes y que se ponen furiosos si les anticipan la convocatoria en dos días. Porque ahora soy yo el que, siempre ingenuamente, tengo que preguntar si el prestigio de un nombre para una elección se hace durante todo el año, o bien hay que improvisarlo; si la decisión de presentarse a Procurador es una decisión largamente reflexionada, una decisión de siempre porque es constante, o bien una improvisación. Porque, para mi asombro, no falta quien declara que tiene aún que pensarlo y que se está animando porque le estimulan mucho sus amigos...

Francisco DE BORJA

La Prensa

CONTRA EL QUINTO MANDAMIENTO

Antonio Aradillas dice en «Pueblon»:

«En fechas recientes, monseñor Añoveros, obispo de Cádiz, ha publicado una carta pastoral estival, en cuyo programa de preocupaciones religiosas sitúa el hecho alarmante de los accidentes de tráfico, producidos, la mayor parte de ellos, por causas totalmente evitables, y que sólo acusan un desbarajuste interior y una conclusión de leyes muy elementales, lo que —dice el obispo— «nos obliga, sin dilación, a un nuevo examen de conciencia. El respeto a la propia vida y ajena, el respeto y amor a los hermanos nos obligan a adoptar resoluciones personales y colectivas de verdadero e intenso compromiso humano y cristiano».

Se hace imprescindible cumplir con sumo rigor las leyes que regulan el tráfico, y evitar con toda exigencia el más leve riesgo de cometer «auténticos delitos contra personas y contra la comunidad», que inciden en esferas rigurosamente morales, que afectan a la conciencia y «que pueden constituir un auténtico pecado grave contra el quinto mandamiento de la ley de Dios». Por lo que «atenerse al reglamento de carreteras es grave obligación ciudadana y cristiana».

No se trata, por lo tanto, de unas leyes penales que pueden escamotearse con tranquilidad en el juego inofensivo e ingenuo de niños traviesos que gozan desobedeciéndolas y trampeando después con las multas y con los castigos. Las leyes de tráfico son algo muy grave que exige de todos un respeto sagrado, ya que ellas tutelan la vida propia y ajena. «Dios —escribe monseñor Añoveros— nos puede interpelar, como cuando se apareció a Caín: «¿Qué has hecho de tu hermano? La voz de la sangre de tu hermano está clamando a Mí desde la tierra.»

NECESIDAD DE INVESTIGAR

En «Diario de Barcelona», se comenta:

«Acabamos de leer la Memoria de 1970 del Patronato de Investigación Científica y Técnica «Juan de la Cierva», que, como es sabido, está integrado en el CSIC, dedicado a la investigación en el campo de las ciencias físico-químicas, de las ciencias aplicadas, de los estudios de investigación industrial: instrumental científico, construcción y cemento, combustible, grasa, racionalización del trabajo, soldadura, hierro y acero, electrónica, toda clase de investigaciones técnicas, plásticos, óptica, electricidad y automoción, frío industrial, energías especiales, textiles, farmacología, etc. Esta larga relación, que resulta brevísima al lado del total de las ramas de investigación del Patronato, nos demuestra la vitalísima importancia del organismo y de sus actividades».

Muy importante ha sido la labor desarrollada por el repetido Patronato a lo largo de sus veinticinco años de existencia. Pero, dada la inmensa trascendencia económica y social de las materias a que se aplica, debería gozar de medios materiales muy superiores a los que tiene consignados. Consideramos que necesita urgente y preferentísima atención (¿a qué otro sitio, a qué instituciones creadas por la industria privada se puede ir a pedir investigación?). El Estado, la sociedad, la industria deberían reducir algunos gastos no indispensables: debería sacarse el dinero de donde fuera, deberíamos todos los españoles conscientes volcarnos para que prosperara nuestra investigación (que posee un altísimo potencial humano, en buena parte materialmente obligado a emigrar). La investigación es madre del progreso científico, del que a su vez nace el avance industrial; sin esa base, esa piedra angular de la investigación, no cabe desarrollo auténtico ni tampoco bienestar estable. Hay que facilitar a la investigación las sumas ingentes de las que precisa; hay que dárseles, si queremos liberarnos de tanta y tanta servidumbre a las patentes extranjeras; debemos proporcionárselas, si queremos sobrevivir en un mundo cuyo futuro depende únicamente de la investigación».

JUVENTUD Y FUTURO

Rodrigo Vázquez-Prada comenta en «Nuevo Diario»:

«De nuevo, dos han sido las palabras que con más fuerza han sonado en estas jornadas del Príncipe en Santander: juventud y futuro. Don Juan Carlos, que en palabras de nuestro director en sus crónicas desde Cáceres «es el símbolo del futuro y quien garantiza los años que vendrán con su simple presencia de sucesor a la Jefatura del Estado», habló de estos dos temas, de tan profundo significado para la política del país, con palabras que han encontrado una especial relevancia en los comentarios que a su vista se han hecho».

Respecto al primero de estos temas, Don Juan Carlos se refirió el sábado durante el acto que tuvo lugar en la Universidad Menéndez y Pelayo, y en el que agradeció su nombramiento como presidente honorario de dicha institución docente. «En todas las visitas que realizo por las distintas ciudades —dijo el Príncipe— quiero ponerme en contacto con los centros de enseñanza, y busco el contacto por dos razones: la primera, porque es mi deseo permanente, conocer más y mejor a la juventud, jóvenes que, en definitiva, son futuro; y, en segundo lugar, porque estoy cierto de que en la Universidad han de fructuar las ideas que han de dirigir el mundo del porvenir».

A la juventud, y más aquí y ahora, se le hacen llamamientos para que se integren en el sector que sea. Siempre ha sido así. Por ello, lo que se ha señalado con justicia en estos días es la sinceridad de las palabras del Príncipe manifestando su deseo de ponerse en contacto con ella, de «conocerla más y mejor», porque, a fin de cuentas, es la juventud quien será el intérprete de ese futuro del cual parece que nos estamos adentrando cada vez más.

EXCEDENTES AGRARIOS

De un editorial de «El Alcázar»:

«Se anuncia que este año tendremos una de las mejores cosechas de los últimos tiempos. Una noticia satisfactoria, en primer lugar, por el beneficio que supone para los propios agricultores tan necesitados de estímulos efectivos que faciliten su «despeque», y en segundo lugar, por su contribución a la elevación del producto nacional bruto, en un año en el que, al parecer, ha patinado la industria».

Pero, al margen de la satisfacción que produzca la elevación global de la producción agraria, es inevitable sentir cierta inquietud respecto a si los aumentos se han producido en las producciones que lo necesitan o si ha ocurrido en algún grado lo contrario. Como es sabido, en España, según ha aumentado el desarrollo económico, que nos ha hecho ya pasar la barrera de los 800 dólares por cabeza, han cambiado las exigencias de la demanda de productos agrícolas más deprisa que la orientación de las explotaciones, lo que se traduce en que mientras en unos productos tenemos excedentes, difíciles de colocar, por sobrar también en los posibles mercados compradores del extranjero, somos deficitarios en otros, lo que obliga a costosas importaciones».

Según los datos de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura, en 1968 nuestra producción de trigo excedía en un 7 por 100 las necesidades de la cebada, en un 6 por 100 en un 39 por 100 la de arroz; en un 65 por 100 la de aceite de oliva, y en un 12 por 100 la de vino. Carecemos de datos sobre la parte de este excedente que puede considerarse vendida en el extranjero. Pero, por las dificultades que se manifiestan en los sectores productores, cabe suponer que en ninguno de los productos se absorben con comodidad los excedentes. El aumento que pueda producirse este año agravará inevitablemente los problemas».

EN LA RUSIA DE HOY

De un editorial de «Tas»:

«Es impresionante comprobar cómo también en el campo de la cultura se reproducen en la Rusia de hoy, con gravedad multiplicada, las constantes históricas heredadas del zarismo en lo que a la rebelión de los intelectuales y a la represión policial se refiere. Los nombres de Tolstói, Dostoyevski, Turgenev, Gógol y tantos otros tienen hoy dignos sucesores en Andrei Sinavski, Soshchenko, Yuli Daniel, evocados estos días precisamente por Svetlana Stalin en sus memorias».

Es indudable que tanto ésta como el físico nuclear Sajarov, a quien habíamos días pasados, como el premio Nobel Solzénitsin, están volcando todo su prestigio (con enorme peligro personal, sin duda, para los que no pueden escapar de la URSS) en la tarea de humanizar una ideología y un sistema prácticamente inhumanos.

Los contactos con el extranjero —y hoy es imposible para los primates del Kremlin impedirlos ya— ponen de relieve cosas que, cincuenta años después de la revolución de 1917, siguen ocurriendo y es una vergüenza para la humanidad que ocurran».

UN PERSONAJE PIRANDELLIANO

¿PIRANDELLIANO, pirandelliano?: dejémosle como está, que a fin de cuentas no nos jugaremos nada y perderíamos tiempo en la discusión. Vamos a lo que importa: Antonio Ferro, el gran periodista portugués, maestro de tantos, dijo que el oyente de la radio —ahora habría dicho también que el televidente— es un personaje pirandelliano «que nunca está de acuerdo con nada ni con nadie, ni siquiera consigo mismo», y añadió: «De aquí la variedad y la diversidad particular de esa variedad, sobre todo en profundidad, de la técnica de la radiodifusión.» En el fondo de su doctrina radio-periodística, Antonio Ferro pensaba que en la información radiofónica toda justificación aparece y se realiza gracias y a través del lenguaje, que para él es «un singular ingenio, por el que nos realizamos nosotros y nuestro pensamiento al hablar, tanto como al escuchar a los demás». Ferro, llegaba más lejos: para él, cuando el hombre escucha, como cuando lee, las palabras oídas o leídas no siempre inciden sobre ideas que ya posee el oyente o el lector, sino que ejercen un misterioso y extraordinario poder, que nos saca fuera de nuestros propios pensamientos, y realizan en nuestro universo privado una serie de fracturas por donde los pensamientos ajenos irrumpen en nuestra intimidad. Y en ese instante, por lo menos, como diría Jean Paulhan, «yo fui tú».

Otro periodista portugués, Marques Gastão, diría a cuenta de todo esto que, a su juicio, el oyente, el radioyente, ha de recibir objetiva y subjetivamente la sustancia de aquel concepto: «Yo fui tú», y según él, ese tú no puede ser otro que la Radio, en cualquiera de sus aspectos, pero sobre todo en el de la Información, en el ámbito, dice, de la organización, de la estructuración, diríamos nosotros, de los Noticiarios.

Marques Gastão cita a Carlos Lacerda para esta afirmación: «La misión de la Radio es hacer oír lo que el periodista ha captado en su compleja misión de ver, concretar y transmitir», y el propio Lacerda añade algo importante: «Que nada tiene que ver con la misión de los locutores, por lo menos en nuestro país», es decir, en Portugal. Hablé muchas veces en los periodistas de la Radio; la doctrina estaba clara: «La información exige ineludiblemente, ante la presencia pirandelliana del radioyente, una elaboración concisa, objetiva y delatante de palabras.» Porque la palabra es un don de Dios, y la Radio, sólo un instrumento; pero la palabra y su instrumento han de estar inexorablemente al servicio de la Verdad.

Hay una afirmación de Walter Lippman que los periodistas portugueses utilizan con frecuencia cuando argumentan sobre temas profesionales: «La función de la noticia es iluminar un suceso, un hecho; la función de la verdad es iluminar los hechos escondidos, establecer relación entre uno y otros y presentar un cuadro de la realidad sobre el que los hombres puedan trabajar.» No quisiera de ningún modo aparecer como dispuesto a defender lo que me parece y me ha parecido siempre falso. Es decir: no creo en absoluto que el periodista de la Radio sea un periodista distinto del que hace el Periódico, porque en el Periodismo, como en todas las profesiones que exigen vocación, quien es, lo es, sea cual sea el medio en que ejerza su oficio. Pero es indudable que cada medio exige un tratamiento distinto: de ahí que espeluznados periodistas de letra impresa hayan fracasado en la Radio, y al revés, por supuesto.

Domingo MANFREDI CANO

INCOMPATIBILIDADES Y ELECCIONES

El último Consejo de Ministros, celebrado en el Pazo de Meirás, aprobó la convocatoria de elecciones de Procuradores en Cortes. La importancia de los próximos comicios viene dada por tres motivos fundamentales: el interés lógico de toda consulta popular y democrática; la vitalidad de las Cortes, que espera de este acceso a las urnas un nuevo impulso; por último, la sensibilización de la opinión pública ante el problema de la composición de nuestra Cámara Legislativa.

A este último aspecto queremos referirnos hoy. Algunos sectores esperaban del decreto regulador de las elecciones alguna referencia a las incompatibilidades, circunstancia que fue el origen de abundante literatura periodística. Sobre este tema se escribió mucho, pero, en la misma forma que se hace cuando se pronostica el interés popular ante las elecciones, nos parece que se ha desorbitado el problema. Y se ha desorbitado porque no se le puede negar el derecho de representación en la Cámara a ningún español a causa de su presencia —puramente circunstancial, por otra parte— en un determinado Departamento ministerial.

Creemos que la última Legislatura ha ofrecido brillantes y sugestivos ejemplos de parlamentarios que, aún estando ligados a algunos intereses políticos, han cumplido perfectamente una función representativa. En algunos momentos se habló de la posibilidad de una «oposición en las Cortes». A falta de su estructuración —que ni siquiera está prevista en nuestras Leyes Fundamentales—, pueden citarse también elocuentes ejemplos de Procuradores que podrían responder a esta idea.

Así las cosas, parece claro que el asunto de las incompatibilidades no es un problema de base, aunque sea importante. Lo que importa en esta hora electoral son las candidaturas en sí. Es decir: la igualdad de oportunidades. No parece conveniente —ni le conviene al propio prestigio de las instituciones— la presencia de candidatos que se presenten gastando fondos del erario público y que, además, aprovechen su permanencia en puestos de influencia —incluso de coacción— para tener más posibilidad en la lucha democrática.

El conseguir esto sí que está en manos del Gobierno. Porque si es lógico que el poder ejecutivo deba tener sus portavoces en las Cortes, también es cierto que para ello están determinados sectores de «padres de la Patria» que, por su nombramiento, representan las posturas oficiales.

Las Cortes no pueden ser una Asamblea absolutamente conformista, alejada posiblemente de la realidad del pueblo o de buena parte del pueblo. Pero tampoco pueden representar exclusivamente la disidencia, hasta el punto de que los miembros del Gobierno tuviesen que sentarse en el Banco Azul como unos entes extraños que se tendrían que ruborizar cada vez que entrasen en el hemiciclo. Creemos que es una cuestión de sentido común.

La vitalidad de las Cortes sólo se completará en el momento en que una ley pasada por el tamiz de la discusión parlamentaria no conozca la incongruencia del debate apasionado en las Comisiones y el sí absoluto y unánime en un pleno que se celebra unos días después. Todos conocemos algún ejemplo de esto. Pero también sabemos que no depende de que existan o no existan las incompatibilidades, sino de la propia responsabilidad del Procurador. Y por lo que respecta a los Procuradores que se consideran «oficiales» porque tienen un cargo oficial, quizá convendría que se les garantizase una actuación libre a la hora de expresar su voto, que es, al fin y al cabo, su mayor derecho y su mejor arma.

No se puede negar el derecho de representar a una parte del pueblo a unos hombres con esta vocación. Si se acepta esto, el paso siguiente estará en dos aspectos: renunciar al apoyo de candidatos «oficiales» cuando ello vaya en detrimento de hombres con igual o superior valía, y otorgar facilidades para el libre ejercicio de la función parlamentaria a quienes dependen de la Administración, pero que, por encima de todo, representan a una parte del pueblo. Lo contrario sería también partidismo fomentado.

FEOL

GOBERNAR DESDE LA FE

DESDE la fe, las cosas, los hombres, la vida, Dios mío, se nos presentan con una luz y un rostro indescifrables para la mera razón o para la ciencia. La fe, cuando es contemplada desde la fe, adquiere una peculiaridad que pasa inadvertida a quienes pretenden escudriñarla desde la autosuficiencia de un razonamiento lógico.

Cada día sabemos más sobre la fe —así dicen—; pero cada día actúa menos la fe como fuente de conocimiento y como criterio axiológico. Somos tal vez más fieles, pero menos hombres de fe. Porque —y no es paradoja— la fe es la que mejor nos enseña cómo hemos de usar la razón a la hora de enjuiciar cuestiones de fe o afrontar problemas auténticamente humanos.

Descendamos a un terreno concreto y palpitable: el de la política. Y dentro ya de ese ámbito, el del gobierno de la cosa pública. ¿En qué se distingue un gobernante de fe —de la Fe cristiana hablo— del gobernante cristianamente indiferente a agnóstico?

Por supuesto, que la distinción no se centra ni puede centrarse en una obsesión por convertir a la fe cristiana a los súbditos. Esta obsesión o este celo no es una aspiración exigida por el oficio político. La distinción aparece al fijar la escala de valores en la persecución del bien común. Si un cristiano, político o no, actúa desde la fe, lo primero que le exige la fe es obrar en consonancia con ella. No contradecir su fe en las actividades específicas que acomete. El compromiso, pues del político cristiano que opera desde la fe es gravísimo, ya que es

su fe personal la que tiene que quedar siempre a salvo.

Por extraño que parezca, la verdad es que el primer mandamiento de la fe para un creyente es respetar la naturaleza ordenada de las cosas. En nombre de la fe no le está permitido a ningún creyente alterar la justicia o falsear la realidad. Porque la fe no se nos ha dado para subvertir a la naturaleza, sino para transfigurar sobrenaturalmente las motivaciones. La obediencia del cristiano al orden recto no es una apreciación subjetiva, sino un imperativo moral.

Un ejemplo ilustrará nuestro propósito. Un gobernante cristiano asumirá como divisa de la justicia que se dé a cada uno lo suyo y el avivar la voluntad constantemente para que esa donación se cumpla. Se me dirá que este requisito no es típicamente cristiano, y habrá que estar de acuerdo. Lo que sucede es que el gobernante cristiano se ha forjado una concepción en virtud de la cual lo suyo de cada uno no es lo que eventualmente posea, sino lo que, en gracia de la doctrina evangélica, deba poseer para ser dignamente hombre. Entra aquí en juego una verdad superior al mismísimo derecho de propiedad, que ciertamente no se niega, pero que es interpretado y aceptado desde un Tribunal Supremo que funciona más allá de las postrimerías de los jueces terrenos y de los encausados.

Y erran, pues, quienes piensan y escriben que la fe nos desentien de este mundo y nos enajena de la vida y de los negocios. Lo que exige la fe es transfigurar el orden y las realidades, acudiendo a criterios más elevados que los

manejados por los hombres sin fe. Acaso sea esta transfinalización exigida por la fe la que hace que tantos cristianos, ejemplares mientras son súbditos bienestantes, cedan a graves tentaciones naturalísticas tan pronto como se alzan como gobernantes, acobardados ante los apremios de la voz de la fe. Y acaso sea esta cobardía la que les inspira la distinción fraudulenta que suelen establecer para tranquilizar su mala conciencia entre hombre público y hombre privado, o entre moral política y ética personal. Distinción que sólo es aceptable si se limita a señalar la diferencia en los asuntos, pero no si se extiende hasta declinar las responsabilidades personales en la gestión de los asuntos públicos, con detrimento de la fe omnicomprendensiva.

Fe —me atreví a decir en una ocasión reciente y entrañable— es creer lo que no vemos, pero que nos ve a nosotros. Es creer lo que esperamos, pero que nos espera a nosotros, aunque no lo creemos. La trascendencia de la fe no tergiversa el orden político, sino que lo transfiere a unos planos de limpieza, honradez y coherencia instalados en un régimen de seguridades, en el que la justicia sin manchas es la que impera sobre cualquier otra consideración. Gobernar desde la fe supone pedir consejo al Dios de la fe antes de emprender una obra y esforzarse por seguirle con prudencia imprudente, si cupiera hablar así. Gobernar desde la fe exige como primera condición creer en la política como misión de responsabilidades morales, públicas y privadas. (Pyresa.)

Adolfo MUÑOZ ALONSO

TRABAJEMOS
EN
EQUIPO

¡POR ÚLTIMA VEZ!
¡O ME COJE ALGUIEN
LA PANCARTA
O LA DEJO EN
EL SUELO!



Declaraciones de Raúl Roa

ESPAÑA Y CUBA ESTUDIAN SUS DIFERENCIAS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—«Existen, en efecto, algunas diferencias entre los Gobiernos de España y Cuba, pero se están tramitando por los canales correspondientes», declaró el ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de La Habana, Raúl Roa, al diario «Clarín», de esta capital.

La entrevista, única que ha concedido durante su estancia de una semana en Chile, apareció ayer en el popular diario «Clarín». Raúl Roa regresó ayer a La Habana, después de haber permanecido una semana en Chile.

El periodista, Augusto Olivares, preguntó al ministro cubano acerca de las dificultades surgidas entre Cuba y España, sobre las que las agencias de Prensa «han estado machacando últimamente». Raúl Roa respondió con las palabras anteriores.

Cena en honor del Cuerpo Diplomático

SAN SEBASTIÁN. (Cifra.)—Una cena en honor del Cuerpo diplomático, acreditado en Madrid y que actualmente veranea en Guipúzcoa, fue ofrecida ayer conjuntamente por el Ayuntamiento donostiarra y la Diputación Provincial, en el Museo de San Telmo.

Presidió el acto el Ministro de Asuntos Exteriores y encargado de Jornada, don Gregorio López Bravo, acompañado del Gobernador Civil de la provincia, Alcalde de San

Sebastián y Presidente de la Diputación.

Concurrieron más de treinta embajadores, miembros del Cuerpo consular acreditado en San Sebastián, y numerosos invitados, que completaban la cifra de doscientas veinte personas.

En el transcurso de la cena, interpretaron escogidas piezas de su repertorio el coro «A Etsa», de Irún, y el grupo de danzas vascas de Oñate, que lograron un gran éxito.

TRANSPORTES DE VIAJEROS POR CARRETERA

HAY QUE RETRASAR LA SUBIDA DE SALARIOS

«CON LAS ACTUALES TARIFAS ES IMPOSIBLE ATENDERLA», DICE EL PRESIDENTE DE LA AGRUPACION NACIONAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ante la grave crisis por la que atraviesa el sector de transportes por carretera, el Presidente de la Agrupación Sindical Nacional de Servicios Regulares de Viajeros, en nombre de sus representados, ha escrito una carta al Ministro de Trabajo. Puestos al hablar con don Olegario Campos Canoura, Presidente de la citada Agrupación, nos ha dicho:

«Pedimos que se retrase la entrada en vigor de la nueva Ordenanza Laboral para el sector, que empieza a regir el día 1 de octubre próximo. Con las actuales tarifas nos es imposible atender a la nueva subida de salarios, que, por otra parte, consideramos justa.»

Al preguntarle si la posible subida de un 10 a un 20 por 100 en las tarifas solucionaría totalmente el problema, nos ha respondido:

—Esta subida sólo resolvería la situación en lo que se refiere a la aplicación de la nueva Ordenanza Laboral; pero nuestro problema, en sí, seguiría existiendo. La subida en el precio del gasoil ha supuesto una elevación en

los costos de producción, a los que hemos podido hacer frente gracias a la favorable coyuntura veraniega, al aumentar el movimiento de viajeros.

—¿Qué solución presentan ustedes?

—Hemos presentado ya varios estudios económicos sobre los costos de producción y las tarifas vigentes ante los Ministerios de Hacienda y de Obras Públicas. Nos dan buenas palabras y muchas largas. Unas veces que es necesario estudiarlo más a fondo, otras, que necesitan consultar a otros organismos o a la Comisión de Precios, que es asunto del Gobierno. En fin, que nunca llegamos a nada positivo. No queremos, ni más ni menos, que lo que en justicia nos corresponde, de acuerdo con la ley de Transportes. Así, desde luego, no podemos continuar, con unas tarifas que en muchos casos hacen seis años que no se revisan. Es necesario que tengamos pronto una contestación de los respectivos Ministerios o del Gobierno, y acabar de una vez con las dilaciones.

Un trabajador demanda a Seat

BARCELONA. (Pyresa.)—Un trabajador de la Empresa Amadeo Clota, que trabajaba en sus horas libres en la factoría Seat, ha presentado demanda ante la Magistratura de Trabajo por supuesto despido improcedente.

La presentación de la demanda se debe al hecho de ser despedido por un maestro de Seat, motivo por el cual ha sido despedido, asimismo, de la Empresa Amadeo Clota. El trabajador hace constar en la demanda que, perteneciendo a una Empresa, no puede ser despedido por un jefe intermedio de otra Empresa, aunque los operarios de la primera presten sus servicios en la segunda. El trabajador alega también en la demanda que no puede considerarse falta grave ducarse diez minutos antes de la salida, motivo por el cual fue despedido.

Doce días de paro en los transportes canarios

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra.)—Doce días después de iniciarse la completa paralización en los servicios de la Empresa Alcas, concesionaria de los transportes interurbanos en Gran Canaria, los obreros de la plantilla de la misma no han dado muestras de volverse atrás en su decisión de no volver al trabajo mientras no se les abonen los salarios pendientes.

Representantes de los trabajadores estudian la posibilidad de crear una Sociedad Anónima laboral, de tipo similar a la concesionaria del servicio público de Transportes de Valencia.

Se espera la llegada de la Comisión interministerial creada en fecha reciente.

DIMITE EL DELEGADO DE TRABAJO EN VALENCIA

VALENCIA (Pyresa.)—El Ministro de Trabajo ha aceptado la renuncia al cargo presentada por el delegado provincial de su Departamento en Valencia, don Alberto Jarabo Payá, según comunicó este último a los funcionarios de la Delegación en un sencillo acto de despedida. El señor Jarabo agradeció a todos ellos la colaboración, prestada, y posteriormente, el jefe de la Inspección Provincial de Trabajo, don Antonio Grau Penadés, expresó el reconocimiento de todos los presentes por la ejemplar gestión del hasta ahora delegado provincial.

SE REGULA LA REPRESENTACION SINDICAL EN LAS CORTES

● Ruego de Fernández Cantos sobre la participación de la familia en las tareas públicas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se regula la representación sindical en las Cortes Españolas, según el decreto de la Organización Sindical que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

La presente disposición, que consta de nueve artículos, señala que los Procuradores en Cortes representantes de la Organización Sindical ostentarán las siguientes investiduras:

Por los Sindicatos, Federaciones u otras entidades, los que representen las diversas ramas de actividad.

Por el Congreso Sindical y el Comité Ejecutivo Sindical, los que representen la Organización en su conjunto.

Dichas representaciones no podrán ostentarse simultáneamente por una misma persona. En este caso de doble representación sindical se optará por la conferida a través de los Sindicatos, Federaciones u otras actividades.

Serán Procuradores en Cortes por los Sindicatos, Federaciones y otras entidades los presidentes de los Sindicatos nacionales y de Hermandades de Labradores y Ganaderos, elegidos en la forma que se establece en el artículo 29 de la Ley Sindical.

Distribución de Procuradores

Los Procuradores en Cortes elegidos a través de los Sindicatos, Federaciones u otras entidades se distribuirán de la siguiente forma:

En representación de cada uno de los Sindicatos Nacionales se elegirán tres Procuradores en Cortes, correspondiendo uno a los trabajadores, otros a los técnicos y otro a los empresarios. Los Procuradores de los trabajadores y de los empresarios serán elegidos por las Juntas generales de las Uniones de Trabajadores y de Empresas, respectivamente. El Procurador de los técnicos será elegido por la Junta general del Sindicato.

En representación de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos se elegirán doce Procuradores en Cortes, de los que cuatro deberán ser propietarios cultivadores directos; otros cuatro, arrendatarios o aparceros, y los cuatro restantes, trabajadores agrícolas asalariados.

A la Federación Sindical Nacional de Comercio correspondirán tres Procuradores, de los que uno será el presidente.

En representación de las Corporativas se elegirán dos Procuradores.

Elegirán a razón de un Procurador, respectivamente: Las cofradías sindicales de pescadores, las entidades representativas de los artesanos y de la pequeña y mediana empresa y la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa.

En representación de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos se elegirán doce Procuradores en Cortes, de los que cuatro deberán ser propietarios cultivadores directos; otros cuatro, arrendatarios o aparceros, y los cuatro restantes, trabajadores agrícolas asalariados.

Bases para las elecciones

Las elecciones se ajustarán a las bases que elabore el Congreso Sindical, de acuerdo con las disposiciones legales reglamentarias.

Serán Procuradores en Cortes en representación de la Organización Sindical en su conjunto: el Secretario General, el Secretario General adjunto, los Presidentes y Secretarios de los Consejos Nacionales de Trabajadores y Técnicos y de Empresarios y los dos directivos que tengan a su cargo la coordinación de los servicios económico-administrativos y los de asistencia y promoción.

En el caso de que los Presidentes de los Consejos Nacionales de Trabajadores y Técnicos y de Empresarios ostenten la condición de Procuradores en Cortes por los Sindicatos, Federaciones u otras entidades, la Comisión Permanente del Congreso Sindical elegirá al Procurador que ocupe la vacante entre los miembros del respectivo Consejo que formen parte del Comité Ejecutivo Sindical. En este caso, la propuesta debería hacerse a favor de los Vicepresidentes del respectivo Consejo que no sean Procuradores, o, en su caso, de los Presidentes de Unión que no tengan esta condición.

Provisión de vacantes

Los Procuradores en Cortes restantes, hasta completar los ciento cincuenta, que serán elegidos por la Comisión Permanente del Congreso Sindical, de entre los candidatos propuestos por el Comité Ejecutivo Sindical, entre aquellas personas que desempeñen la función sindical ejecutiva o asesora de carácter superior y permanente, en organismos sindicales centrales o en provincias de categoría especial.

La Secretaría de la Organización Sindical remitirá a la Secretaría de las Cortes certificaciones que acredite a los Procuradores que componen la representación de la Organización, así como las altas y las bajas que se produzcan a lo largo de la legislatura.

Las vacantes de Procuradores en Cortes de representación sindical que se produzcan antes de cumplirse los cuatro años que constituyen la duración del mandato, se proveerán conforme a lo dispuesto en los artículos que preceden.

Ruego del Procurador Fernández Cantos

BILBAO. (Cifra.)—Que se fomente la creación y el desarrollo de las asociaciones familiares, con la máxima diligencia, para permitir la participación de la familia española en las tareas públicas, en orden a sus propios fines e intereses», solicita el Vicepresidente del Gobierno, el Procurador «familiar» por Vizcaya, don José Luis Fernández Cantos.

En el escrito que el señor Fernández Cantos ha dirigido al Vicepresidente del Gobierno se solicita, asimismo, «que el Gobierno promueva y envíe a las Cortes españolas, con la debida urgencia un proyecto de ley general de la Familia, desarrollando los principios y bases expresados en nuestras Leyes Fundamentales» y «que la institución familiar quede debidamente estructurada y protegida, como en otros países, bajo un departamento propio que podría denominarse Ministerio de la Familia y de la Juventud».

El Procurador vizcaíno hace en su escrito un amplio y detallado análisis de la familia española, «reconociendo la importancia de altos términos, en muy copiosos textos de nuestras Leyes Fundamentales que son, por su propia naturaleza, permanentes e inalterables».

Seguidamente expone los distintos textos legales que enaltecen y exaltan a la familia española para hacer, finalmente, las peticiones reseñadas.

SERA INAUGURADA DENTRO DE UNOS DIAS

TREINTA MIL MILLONES INVERTIDOS EN UNINSA

La III Planta siderúrgica integral podrá alcanzar una capacidad de seis millones de toneladas anuales

GIJÓN. (Cifra.)—Dentro de unos días va a ser inaugurada oficialmente la planta siderúrgica de UNINSA (Unión de Siderúrgicas Asturianas, S. A.), la tercera siderúrgica integral de España, instalada en el valle de Veriña, cerca de esta ciudad.

Esta nueva Empresa que integra el Instituto Nacional de Industria, y las tres antiguas siderúrgicas de la región: Duro Felguera, Fábrica de Mieres y Santa Bárbara, producirá de dos millones a dos millones y medio de toneladas de acero al año cuando entre en producción su primera fase, hallándose preparada para una posible ampliación posterior que permitiría una media de producción de seis millones de toneladas anuales.

Las inversiones de UNINSA en las instalaciones de Veriña se estiman, en esta primera fase, en unos 30.000 millones de pesetas, y darán ocupación a 5.000 trabajadores, entre técnicos, administrativos y personal de talleres. Estas cifras, según dijeron los directivos de UNINSA a los informadores, sitúan a la tercera siderúrgica integral española a un nivel de costos, empleo y precios muy próximo al de los japoneses, que son los competitivos del mundo.

Parte de estas nuevas instalaciones se han montado con asistencia de la casa Krupp (alemana), pero la planificación de la factoría corrió totalmente a cargo de ingenieros españoles. El montaje se ha efectuado a ritmo acelerado y la adquisición de terreno y las primeras obras de la nueva planta se iniciaron en febrero de 1967, continuando ininterrumpidamente hasta la puesta en marcha, en mayo de 1971, del primero de los dos altos hornos, de iguales características de que consta la factoría y de la acería de conversión por oxígeno.

Actualmente, aunque todavía quedan obras superficiales y algunas instalaciones por rematar, el complejo siderúrgico de Veriña ofrece ya una perspectiva completa de la que será en breve la tercera siderúrgica integral española cuando se halle completamente terminada.

Integración de España en el Mercado Común

MALAGA. (SIS.)—La integración de España en el Mercado Común y sus perspectivas, ha sido el tema de la conferencia pronunciada por don Ezequiel Zaquete Molinero, economista, dentro del ciclo de lecciones de las VI Jornadas de Convivencia, que se desarrollan en la Ciudad Sindical de Marbella.

En su intervención, el señor Zaquete, analizó las posibilidades de integración que en áreas supranacionales se ofrecen a España, como el área Iberoamericana y los Estados Unidos, sosteniendo que, por múltiples circunstancias, es un imperativo irrenunciable el acercamiento a la Comunidad Económica Europea.

«La integración plantea ciertas renuncias a concretas soberanías, porque toda interrelación significa dependencia mutua.»

Justificó la adhesión de España a la Comunidad, entre otras razones, por el significativo volumen de nuestros intercambios comerciales y por la aportación europea de capital y técnica a nuestro desarrollo económico. Terminó afirmando que la ver-

tiente europea de España en ningún caso excluye otras actuaciones de cara a otros bloques y sistemas económicos, como el del mundo socialista.

Dificultades para la factoría de acero inoxidable de Algeciras

ALGECIRAS. (Pyresa.)—Las obras de construcción de la nueva fábrica de acero inoxidable en la bahía de Algeciras no están paradas en su totalidad, sino parcialmente, según ha comunicado un portavoz de la Compañía a Pyresa.

La causa que ha motivado la detención de las obras fue el interdicto presentado en el Juzgado de Instrucción de Algeciras por algunos propietarios de terrenos colindantes, en el que alegaban que la bahía es zona residencial.

Preguntado el citado portavoz respecto a la localización de la nueva fábrica, agregó que la bahía de Algeciras es hoy una zona eminentemente industrial, ya

que son varias las factorías que se han instalado allí por las ventajas que supone la proximidad del puerto de mar para el transporte de materias y mercancías.

Añadió que hay una orden del Ministerio de Industria, de fecha 15 de abril del presente año, de localización de la fábrica que ahora se construye en la zona de la bahía.

XIII Congreso Internacional del Frio

MADRID. (SIS.)—A partir del próximo día 27 hasta el 3 de septiembre se celebrará en Washington el XIII Congreso Internacional del Frio, al que asistirá una representación española, compuesta en su mayoría por miembros del Sindicato Nacional de Industrias Químicas.

En él se tratará del frío industrial como mejora de la salud humana y aumento de los aprovisionamientos alimenticios. Igualmente se pondrá en conocimiento y estudio de los asistentes el esfuerzo de los científicos en el logro y perspectivas futuras del sector.

Producción final agraria

MADRID. (Pyresa.)—La aportación de los tres sectores —agrícola, ganadero y forestal— a la producción final agraria ha sufrido la siguiente evolución en la última década: del 64,9 al 54,4 por 100, en las campañas 1960-61 y 1970-71, respectivamente. En cuanto a la producción agrícola, del 29,3 al 42,2 por 100 para la producción final ganadera en las citadas campañas, y del 5,3 al 3,4 por 100 para la forestal en iguales períodos.

La Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura, al facilitar los anteriores datos, señala la favorable evolución de la producción final agraria, pasando desde una economía con poco peso ganadero a otra más acorde con la tónica europea.

La misma fuente afirmó que en nuestro país nunca podrá llegarse a un nivel totalmente europeo, en lo que a la aportación sectorial a la producción final agraria se refiere, por el peso que siempre tendrán en España las producciones hortofrutícolas.

TERMINADA SU ESTANCIA
EN SANTANDER

LOS PRINCEPES DE ESPAÑA REGRESARON A MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción).—Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, regresaron ayer a Madrid en un avión especial, procedentes de Santander, tras lo cual daban por concluida su visita de cuatro días a la provincia santanderina. Les acompañaban en el aparato el jefe de su Casa Civil, marqués de Mondéjar, así como su ayudante de campo y miembros de su secretaría particular. En el aeropuerto de Barajas fueron recibidos por el director general de Seguridad y otras autoridades.

Sus Altezas Reales fueron despedidas en el aeropuerto santanderino de Parayas por los Ministros de la Gobernación y Justicia, señores Garicano Goñi y Oriol y Urquijo, respectivamente; Capitán General de la VI Región Militar, teniente general Pérez de Lema; Gobernador Civil de la provincia, señor Colomer Marqués, y otras personalidades provinciales y locales.

Castañón de Mena, en Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra).—El Ministro del Ejército, don Juan Castañón de Mena, realizó una visita particular a Santiago de Compostela.

El señor Castañón de Mena, después de recorrer diversos lugares de la zona monumental, descansó unos instantes en el Hostal de los Reyes Católicos.

En las primeras horas de la tarde regresó a La Coruña.

El presidente de la Cámara de Diputados de Canadá, en Madrid

MADRID. (Cifra).—El presidente de la Cámara de Diputados de Canadá, Pierre Lamourieu, llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas a primeras horas de la tarde de ayer, procedente de París.

Una hora después de su llegada continuó viaje a Málaga, también por vía aérea. Durante su permanencia en el aeropuerto fue saludado por el vicepresidente de las Cortes, don Dionisio Martín Sanz, y por altos funcionarios del Ministerio español de Asuntos Exteriores y de la Embajada de su país en Madrid.

HOY, EN OVIEDO

REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE ASTURIAS

● Será presidida por el Ministro Secretario General

OVIEDO (Pyresa).—Presidida por el Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, se celebrará hoy en Oviedo una reunión plenaria y extraordinaria del Consejo Provincial de Asturias y una asamblea de Jefes Locales del Movimiento de toda la provincia.

En primer lugar, el Ministro Secretario procederá a la imposición de condecoraciones de la Orden de Cisneros a varios miembros del Movimiento en Asturias. Posteriormente el Jefe Provincial del Movimiento informará al Consejo y Asamblea y finalmente intervendrá el Ministro Secretario General.

Una vez concluida esta reunión el señor Fernández Miranda visitará las instalaciones del diario ovetense «La Nueva España», y a continuación asistirá a un almuerzo que le será ofrecido por el Consejo Provincial.

SANTIAGO DE COMPOSTELA

COMPETICION NACIONAL DE ACTIVIDADES DE LA OJE

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra).—Mil jóvenes de la Organización Juvenil Española de todas las provincias de España, participan en la competición nacional de actividades de la OJE, que ayer se inició en Santiago de Compostela y se prolongará hasta el próximo día 30.

En la gran acampada juvenil establecida en esta ciudad se celebrarán competiciones deportivas y actividades culturales y artísticas al aire libre, así como sesiones de estudios sociales sobre la comarca santiaguesa, que están siendo realizados por grupos de cadetes.

El campamento juvenil establecido en Compostela lo integran más de 150 pequeños campamentos compuestos cada uno por grupos de chicos de diversas provincias. En la acampada participan flecheros, arqueros y cadetes.

Ayer comenzaron a llegar a Compostela grupos de jóvenes de la Organización Juvenil Española que, desde toda España, peregrinan a Compostela.

También llegaron a la localidad de Arzúa los 120 muchachos que a lo largo del viejo camino francés peregrinan a Santiago a pie, desde Roncesvalles y Somport. Estos jóvenes llegarán mañana a Compostela.

El día 28 se celebrará la peregrinación nacional de la OJE a Compostela. En esta peregrinación participarán jóvenes de la Organización Juvenil de toda España.

Hoy, clausura del XIII Foro Nacional Juvenil

PONTEVEDRA. (Cifra).—Sobre el tema «Futuro de las investigaciones» disertó ayer en la tribuna del XIII Foro Nacional Juvenil el Procurador en Cortes don Pío Cabanillas Gallas.

El acto fue presidido por el Gobernador Civil de la provincia, don Ignacio García López. Al final de la disertación de don Pío Cabanillas se entabló un prolongado coloquio.

Este Foro Nacional Juvenil que se celebra en Pontevedra será clausurado por el Delegado Nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros Laborda.

Como final de los actos se celebrarán las segundas Justas Literarias Forales, que organiza la Junta Juvenil del Foro.

500 pasajeros en un solo vuelo

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra).—Un record mundial en el transporte aéreo de pasajeros ha sido establecido por un «Jumbo Jet», al transportar 500 viajeros desde el aeropuerto de Gando hasta Francofort.

Este record ha sido posible por tratarse de un vuelo «charter», ya que no tiene que atenerse a las normas dictadas por la IATA sobre separación entre pasajeros. Por eso, el «Jumbo Jet», que tiene una capacidad en vuelos normales de 370 pasajeros, ha podido transportar esas 500 personas.

El avión pertenecía a la compañía alemana Condor, filial de la Lufthansa.

Aumenta el número de turistas en septiembre

IRUN. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Juan Antonio Lecuona).—Ha comenzado en la frontera de Irún el retorno de

los turistas y obreros emigrantes que han disfrutado de tres semanas, aproximadamente, de descanso veraniego en la Península. La mayoría regresan a Francia, Alemania, Bélgica, Suiza, Holanda y demás países europeos.

En los puentes internacionales (sector francés) existe en el curso del presente verano una mayor vigilancia para evitar el tráfico ilegal de oro y drogas. Los traficantes internacionales, en su mayor parte africanos, aprovechan las grandes aglomeraciones para asestar sus «golpes», y naturalmente de forma indirecta suponen un pequeño trastorno a los turistas y automóviles en general, ya que incluso en el sector de la frontera español a San Juan de Luz y Bayona, los servicios volantes de Aduana y Fiscalización francesa actúan permanentemente.

Como referencia, cabe decir que han comenzado a entrar en España los primeros visitantes que disfrutaron sus vacaciones en septiembre, mes que cada año es más codiciado por los turistas porque representa una mayor calma, con menos tráfico en las carreteras generales y de segundo orden. Se trata de un turismo más elevado, y de momento parece que aumenta sobre años anteriores.

Guipúzcoa, cara al mes de septiembre, ofrece los mayores atractivos, con todos los hoteles repletos. Próximamente, la presencia del Jefe del Estado y del Gobierno convertirán a San Sebastián durante unas semanas en capital de la nación.

Necesidad de una auto- pista Angulema-Irún

IRUN. (Pyresa).—La ruta nacional número 10, de París a la frontera española de Irún, ofrece cada año mayor número de víctimas por accidentes de circulación. En el tramo comprendido entre Ruffec (cerca de Angulema) y la frontera se registraron 1.007 accidentes, con el balance de 158 muertos y 1.932 heridos en el período que abarca desde el 1 de enero de 1970 hasta el 31 de julio de 1971.

La Prensa francesa, ante estos datos, ha resaltado las declaraciones del prefecto de Burdeos sobre la necesidad urgente de crear una autopista como consecuencia del aumento de vehículos en esta ruta. La posible autopista Angulema-Irún podría enlazar con la española de Bilbao, logrando mayor fluidez en la circulación y una disminución de accidentes.

De los contabilizados en el período antes mencionado, un 27 por 100 se debieron a que no fueron respetadas las líneas continuas y un 18 por 100 estuvieron motivadas por exceso de velocidad.

Muelle en San Carlos de la Rápita

TARRAGONA. (Pyresa).—En la zona portuaria de San Carlos de la Rápita se está construyendo un muelle con una anchura de 35 metros, que servirá como base para embarcaderos de las torres metálicas que próximamente se instalarán en los pozos petrolíferos descubiertos en dicha zona.

Se afirma que buques petroleros de tipo mediano, podrán cargar el crudo al pie de dichas torres para su transporte al lugar de refinamiento.

FRANCO REANUDA SUS JORNADAS VERANIEGAS

LA CORUÑA. (Cifra).—Su Excelencia el Jefe del Estado reanudó ayer sus jornadas veraniegas, después de la intensa actividad desarrollada en las localidades de El Ferrol del Caudillo y Puente deume.

Como viene siendo habitual, el Jefe del Estado se trasladó al Club de Golf La Zapateira, y durante algunas horas se dedicó a la práctica de este deporte.

Por la tarde, Su Excelencia se dirigió a uno de los ríos cercanos a la capital coruñesa, y hasta las últimas horas estuvo practicando el deporte de la pesca.

Doña Carmen Polo, en Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra).—La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, visitó ayer la catedral compostelana.

Doña Carmen Polo, al llegar al templo catedralicio, fue cumplimentada por el obispo auxiliar de Santiago, monseñor José Cerviño y Cerviño, y seguidamente asistió a una misa oficiada por el canónigo de la catedral, don Manuel Troitiño Mariño.

La presencia de la esposa del Caudillo en el templo coincidió con la visita jubilar de un millar de niños de la provincia de Avila, que participan en el XXV turno de la operación «Año Santo de la Infancia y de la Juventud», que patrocina el Ministerio de Información y Turismo a través de la Comisaría del Año Santo Jacobo, con la colaboración del Ministerio de Educación y Ciencia.

Franco recibirá una medalla especial del Año Santo

J. Delgado (9), a 19.

LA CORUÑA. (Cifra).—El Jefe del Estado, Presidente de Honor de la Junta Central del Año Santo, va a recibir un ejemplar fuera de serie, en oro, de la medalla oficial conmemorativa del Año Santo Compostelano.

La medalla, que ha sido grabada por Joaquín Pinar, considerado uno de los mejores especialistas en su género del mundo, le será entregada al Jefe del Estado en audiencia que concederá próximamente en La Coruña.

El lema de la medalla es: «Camino de Santiago, sendero de paz y amor».

● ELECCIONES A PROCURADORES

NUEVOS CANDIDATOS

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias).—Nuevos candidatos a los puestos de representación familiar en Cortes por sus respectivas provincias van apareciendo a medida que se acerca la fecha señalada para los comicios. Estos últimos son:

Málaga.—Don Rafael Merino García, don Luis Peralta España, Procuradores en la actual Legislatura; don Jesús Santos Rein, director general de Transportes Terrestres, y don Juan de la Rosa Mateo, director de la Caja de Ahorros de Ronda.

Murcia.—Don José Miguel Rodríguez Tomás, Alcalde de Yecla.

Santa Cruz de Tenerife.—Don Rafael Arteaga Padrón, actual Procurador; don Andrés Orozco Maffiotte, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de la capital; don Pedro Modesto Campos, Presidente del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas, y don José Antonio Plascencia, ex presidente del C. D. Tenerife.



SELVIN LLOYD EN ESPAÑA

Mr. Selvin Lloyd, presidente y «speaker» de la Cámara de los Comunes y ex ministro de Asuntos Exteriores y Hacienda del Gabinete británico, llegó a Barcelona por vía aérea para pasar unos días de descanso en S'Agaró. (Foto Cifra Gráfica.)

+

DON JULIO FUERTES PEREZ

SECRETARIO GENERAL DE «ARRIBA»

Falleció en Madrid el día 21 de agosto de 1971

R. I. P.

LA DELEGACION NACIONAL DE PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO Y EL DIARIO «ARRIBA»

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará el próximo viernes, día 27, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San José (Alcalá, 41).

Madrid

Miércoles 25 agosto 1971

REUNION DEL CAPITULO MUNDIAL DE LA ORDEN FRANCISCANA CARACAS: I CONGRESO CATOLICO INTERAMERICANO

MEDELLIN (Colombia). (Efe.)—Por primera vez en los siete siglos de la Comunidad franciscana, se reúne en territorio americano el Capítulo mundial de la Orden, y fue inaugurado en esta ciudad por el ministro general, padre Constantino Koser, brasileño, después de una impresionante concelebración en que participaron los ciento setenta y cuatro capitulares.

El seminario conciliar de Medellín, situado al suroriente sobre una colina que domina el soberbio panorama, es la sede central de las deliberaciones del Capítulo. Italia es el país de donde vienen más delegados, treinta y tres en total. Asisten provinciales franciscanos de pueblos situados en el interior de la «cortina de hierro», uno de China Nacionalista, otro de Vietnam del Sur y otro de Corea. Merced a un sistema de traducción simultánea y versión electrónica, los capitulares seguirán el curso de los debates en las lenguas oficiales: español, italiano, francés, inglés y alemán. El Capítulo se clausurará el 25 de septiembre.

La crisis de la Iglesia y Henry Rollet

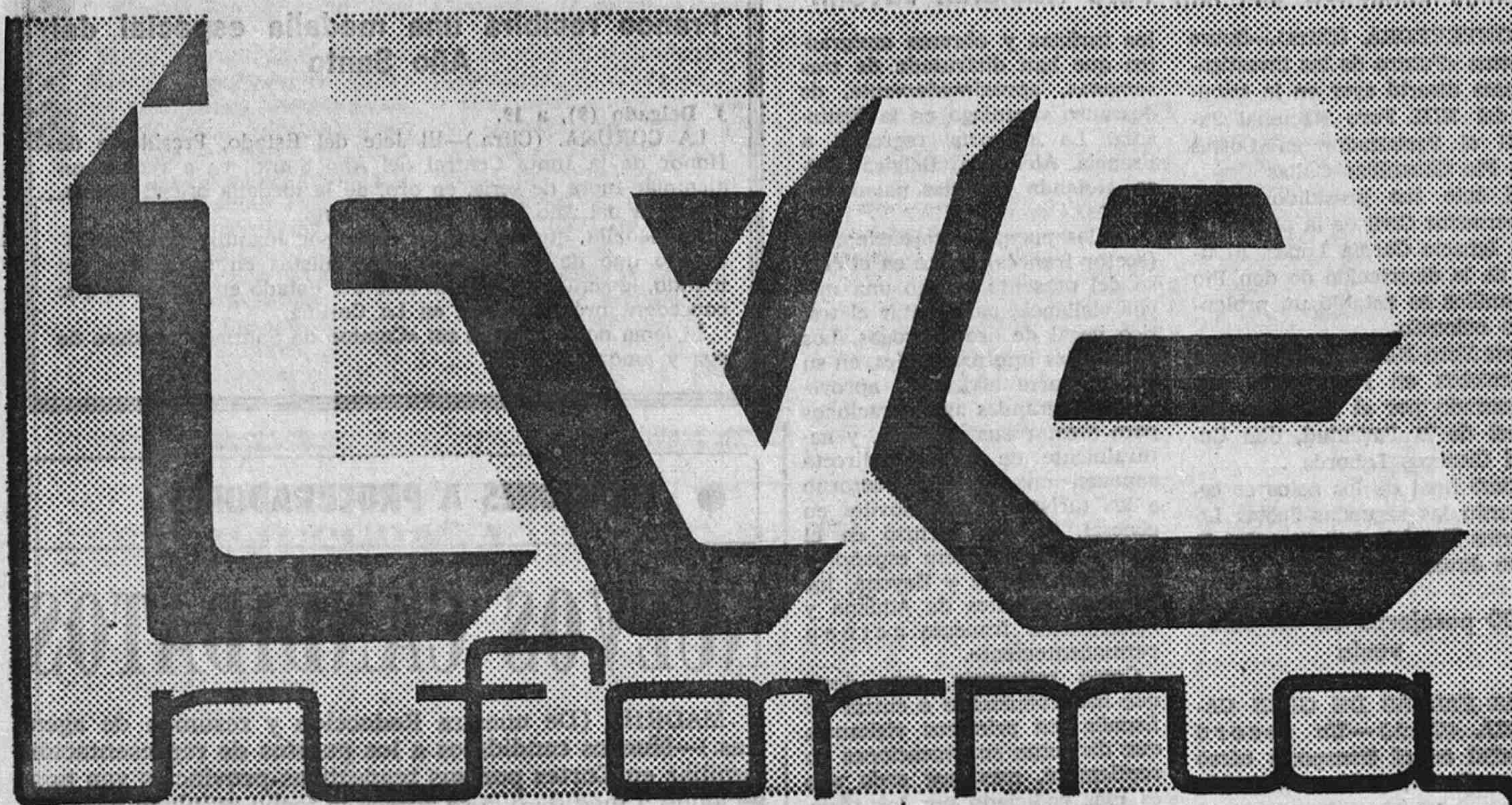
CARACAS. (Efe.)—«La Iglesia vive una crisis muy seria», afirmó

ayer el presidente de la Federación Internacional de Hombres Católicos y auditor en el Concilio Vaticano, Henry Rollet, durante el I Congreso Católico Interamericano para el desarrollo integral del hombre, que se celebra actualmente en Caracas.

En este sentido, Rollet, quien ejerce la presidencia del Consejo Administrativo de la Universidad Católica de París, precisó que dicha crisis «es consecuencia del esfuerzo que la Iglesia viene haciendo para adaptarse al mundo contemporáneo y a los requerimientos de la sociedad actual».

«Sin embargo —agregó Rollet—, creo que esta crisis es una evolución, y la Iglesia saldrá más coherente, aunque pierda algunos hijos, y saldrá más influyente en la constitución del mundo.»

LA IGLESIA



LOS ESPACIOS INFORMATIVOS EN LA PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

Más de 17 horas semanales dedicadas a tenerle al corriente de la actualidad nacional e internacional, a través de los siguientes espacios de TVE.

«Sobre la Marcha»: De lunes a viernes, a las 14 horas.— Este espacio, que lleva durante los meses de verano, el título de «Sol y Sombra», destacará sus equipos a Málaga, La Coruña y Barcelona.

«Noticias a las Tres»: A las 15 horas de todos los días.— Con la más reciente información y actualidad recibida.

«Telediario»: Se emite toda la semana a las 21,30 horas.

«24 Horas»: De lunes a viernes, a las 24 horas. Sábados a las 0,30 horas.

«Revista de deportes y toros»: Lunes a las 22 horas.—Con la más completa información deportiva y taurina.

«A Toda Plana»: Jueves a las 22 horas (periodicidad quincenal).— Reportajes de los acontecimientos mundiales, realizados por los diversos enviados especiales del programa a los mismos lugares de los sucesos; este programa se alternará con «Programa de Actualidad» emitido en el mismo día de la semana y a la misma hora.

EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED

Arriba 6

Ayuntamiento de Madrid

PRORROGA DE LOS PLANES EN EDUCACION BASICA

● Angel Regidor Sendin, director
del Instituto de Informática

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Las orientaciones pedagógicas para la primera etapa de la Educación General Básica, dictadas por orden ministerial de 2 de diciembre de 1970, quedan prorrogadas para el curso 1971-1972 y siguientes, ya que no se considera conveniente modificar por ahora dichas indicaciones. Así lo dispone una orden del Ministerio de Educación y Ciencia publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

En lo que se refiere a la segunda etapa de dicha Educación General Básica, el Ministerio dictará unas orientaciones antes de poner en funcionamiento el primero de los cursos de dicha etapa, es decir, el sexto de Educación Básica. Por otra parte, durante 1971-1972 serán también de aplicación unas directrices de educación preescolar para no descuidar este período educativo, aunque no tenga el carácter obligatorio y universal de la Educación General Básica.

Director del Instituto de Informática

Don Angel Regidor Sendin ha sido nombrado director del Instituto de Informática, por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Escuelas Comarcales en Navarra

PAMPLONA. (Cifra.)—Para la construcción de escuelas comar-

cales en Irurzun, Santesteban, Estella y Berriozar, la Diputación Foral ha ultimado un contrato de préstamo de 80 millones de pesetas con el Banco de Crédito Local de España.

Los nuevos edificios irán construyéndose escalonadamente, cubriéndose en primer lugar las necesidades de las comarcas en las que la urgencia de estas escuelas sea mayor.

Beca para artistas plásticos del Ayuntamiento de Barcelona

BARCELONA. (Cifra.) — Una beca dotada con 150.000 pesetas, y destinada a sufragar un año de estudios y trabajo en España o el extranjero para un artista joven, ha sido convocada por el Ayuntamiento de Barcelona, que la otorgará este año por vez primera.

La beca estará destinada a artistas plásticos, pintores, escultores, grabadores, etc., o estu-

diantes de Bellas Artes, que en ningún caso hayan rebasado los treinta años de edad.

Ha sido bautizada esta donación con el nombre de «Beca Jaime Sabartes», en recuerdo del que fue amigo y secretario de Pablo Picasso, y por cuya mediación el pintor malagueño tuvo aportaciones de su obra ha hecho a Barcelona, entre ellas la casi totalidad de los fondos del Museo Picasso.

TIEMPO



TORMENTAS DISPERSAS

MADRID, 24 (Pyresa).—Con excepción de Galicia, litoral catalán y provincias insulares, que tuvieron pocas nubes, el cielo estuvo ayer parcialmente nuboso en toda España, registrándose chubascos tormentosos en La Mancha y cuenca del Ebro y precipitaciones, a causa de la inestabilidad, en el Cantábrico occidental, nordeste del Duero, alta Andalucía y Mediterráneo andaluz, totalizando 7 litros en Logroño, 2 en Santander, 1 en Avilés, Gijón y Huesca, y cantidades inferiores en Burgos, Pamplona, Teruel, Jaén, Málaga y Almería. Las temperaturas han sido más bajas. La máxima absoluta de las capitales de España las registraron Zaragoza y Palma de Mallorca, con 34 grados; Lérida, con 33, y Bilbao, Guadalupe y Málaga, con 32. En cuanto a las mínimas, la más baja de las capitales de España la registró Salamanca, con 9 grados.

PROMOSTICO

Los mapas del tiempo dan para hoy una zona de bajas presiones sobre la Península, con dos núcleos, uno en el Cantábrico y otro en Levante. En los niveles altos continúa la borrasca de aire frío y la atmósfera continuará inestable, con un frente de carácter frío, que a mediodía estará situado aproximadamente sobre el litoral mediterráneo. Con esta situación debe haber nubosidad variable prácticamente en toda la Península, y por la tarde, en Baleares, con núcleos tormentosos en el Cantábrico, Duero, Centro y vertiente mediterránea. Los vientos soplarán flojos, de dirección variable, aumentando la fuerza en las proximidades de las zonas tormentosas. Las temperaturas se sostendrán moderadas o descenderán ligeramente. En Canarias el cielo estará parcialmente nuboso.

Comunicado Lynch

«UNIFICACION DE IRLANDA POR MEDIOS POLITICOS NO VIOLENTOS»

Faulkner condena las reuniones de dirigentes católicos con Dublín

DUBLIN, 24. (Efe-Reuter).—El Gobierno irlandés se reúne hoy en Dublín para decidir en qué medida puede apoyar una campaña de desobediencia en Irlanda del Norte, sin que empeoren aún más sus relaciones con Inglaterra.

La reunión de hoy sigue a las conversaciones mantenidas ayer entre el jefe del Gobierno, Jack Lynch, su Gobierno y dieciséis miembros de la oposición del Parlamento irlandés, que venían solicitando la campaña de desobediencia cívica.

Una declaración publicada anoche por ambas partes señaló que había acordado trabajar a favor de la igualdad en Irlanda del Norte y reafirmaron el objetivo de una Irlanda unida «por medios políticos no violentos».

Las relaciones entre Lynch y el jefe del Gobierno inglés, Edward Heath, han empeorado desde un intercambio de telegramas mantenido la semana pasada.

Duro ataque de Faulkner

El primer ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner, ha atacado hoy duramente, en una declaración oficial, a los que mantienen conversaciones encaminadas a hundir la provincia.

La declaración de Faulkner condena las reuniones y conversaciones que viene realizando la oposición a su Gobierno, en una clara alusión a las reuniones que dirigentes católicos mantienen con el Sur.

«Quiero advertir —ha dicho Faulkner— que ninguna de esas maniobras hará volverse atrás al Gobierno de Stormont ni al Gobierno del Reino Unido de su resolución de mantener Irlanda del Norte como parte integrante de dicho Reino. Cuanto antes se den cuenta de esto, mucho mejor para ahorrar tanto terrorismo y violencia como negociaciones más o menos clandestinas.»

Líder irlandés a USA

El líder del Partido Social Democrático y Laborista de Irlanda del Norte, Gerry Fitt, irá a Estados Unidos para contar allí «la verdad de la actuación de los soldados británicos en Irlanda del Norte», según ha declarado esta mañana en la capital del Eire.

Gerry Fitt saldrá esta tarde de Dublín por vía aérea, dirigiéndose a Nueva York, Boston, Chicago y Washington, donde sostendrá entrevistas con líderes políticos y celebrará una conferencia con el senador Edward Kennedy.

Según ha manifestado Fitt, con este viaje quiere contrarrestar la «propaganda» realizada por el vicesecretario del ministerio británico de Defensa, Geoffrey Johnson-Smith, el cual apareció en la televisión de Estados Unidos en un intento de explicar la actuación de los soldados británicos en el Ulster.

«Desde que el Gobierno conservador se hizo cargo del Poder en Gran Bretaña —ha dicho Fitt—, las tropas británicas han observado una conducta con la comunidad católica del Ulster que ha sido, en muchos casos, brutal. Tengo pruebas de ello y las expondré en Estados Unidos», ha terminado diciendo.

Explosiones en Belfast

La noche pasada ha transcurrido en Belfast relativamente tranquila, aunque se han registrado varias explosiones que han causado daños.

Una estación de gasolina en Dollingstown, cerca de Lurgan, fue destruida por una bomba. Otra explosión afectó los tendidos eléctricos en Pomeroy, en la madrugada de hoy.

Finalmente, en Newry estalló una bomba de nitroglicerina en los muelles y en una casa. Una bomba de gasolina prendió fuego al edificio, resultando heridos de diversa consideración cuatro de sus ocupantes.

Sigue la huelga en el barco-prisión

La huelga de hambre que ayer declararon la mayoría de los 115 detenidos a bordo del barco-prisión «Maldstone» en el puerto de Belfast continúa hoy, según ha informado el ministerio del Interior del Ulster.

Los detenidos, que no han probado ningún alimento desde el domingo por la noche, protestan de esta forma por las condiciones de su internamiento y los malos tratos recibidos de los soldados británicos.

DIMISION DEL GOBIERNO GRIEGO PARA PERMITIR A PAPADOPOULOS UNA NUEVA REORGANIZACION

ATENAS, 24. (Efe-Reuter-Upi).—El Gabinete griego ha dimitido hoy para permitir al primer ministro de Grecia, George Papadopoulos, efectuar una importante reorganización de su Gobierno, según se ha anunciado en esta capital.

Las dimisiones fueron presentadas durante una breve reunión del Gabinete de 30 miembros que se congregó ante el primer ministro a mediodía.

Makarios-Papadopoulos

NICOSIA.—El Presidente Makarios se trasladará próximamente a Atenas para celebrar conversaciones con el primer ministro griego, George Papadopoulos, sobre el problema chipriota, se ha anunciado hoy en Nicosia.

Makarios viajará acompañado del ministro de Asuntos Exteriores Spyros Kyprianou. Un portavoz oficial ha declarado que no se ha fijado aún fecha para dicha visita.

Brezhnev, a Yugoslavia

BELGRADO.—El secretario general del Partido Comunista soviético, Leonidas I. Brezhnev, llegará a Belgrado el próximo 23 de septiembre, en visita oficial a Yugoslavia para conversar con el Presidente Tito, según han informado hoy fuentes de Europa Oriental.

La visita, motivada por una invitación hecha por Tito hace tiempo, durará tres o cuatro días y tendrá «carácter de trabajo».

LOS BERLINESES A LA EXPECTATIVA

DESCONFIANZA Y SATISFACCION ANTE EN FUTURO DEL ACUERDO

BONN, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo).—Berlín no ha perdido la calma, ni los berlineses su escepticismo. «¿El acuerdo? Sí, sí. Está bien, pero habrá que verlo para creerlo.» Este es el sentimiento más generalizado.

Mientras en casi todas las capitales europeas se cree que Berlín vivió el lunes una jornada histórica, los propios berlineses lo ponen en duda. Precisamente, por incredulidad ante las buenas noticias, ya que el berlinés occidental está hecho a lo malo: a vivir las horas dolorosas de la derrota de 1945, el bloqueo de 1948-49, del ultimátum de Krustchev de noviembre de 1958 y de las murallas de agosto de 1963. ¿Cómo puede creer ahora, de la noche a la mañana, en la terminación de sus males?

«Ya hablaremos cuando el acuerdo sea firmado y puesto en práctica. ¿Quién puede asegurarnos, además que los negociadores de los dos Estados alemanes llegaran a entenderse en las modalidades de aplicación del acuerdo? Nosotros estamos acostumbrados a lo peor».

¿Qué es lo más importante para un berlinés

He aquí la reacción del berlinés de la calle. Sin embargo, allá en el fondo del alma le salta a borbotones la satisfacción, porque sabe que si las cosas no se tuercen podrá tomar su coche y venir a la República Federal sin que nadie le moleste, sin esperar horas y horas ante un semáforo rojo, sin frenar de golpe ante una barrera inespereada. Se convertirá en un turista normal, como un español que va de Madrid a San Sebastián. Esto es fundamental para él.

Desde luego, más que la adquisición del derecho a pasar la muralla para visitar el Berlín oriental o la República Democrática, de hecho, este punto del acuerdo sólo les interesa a quienes tienen parientes en el otro lado. A los demás, la Alemania comunista no les atrae en absoluto.

Cuenta la crónica berlinesa del día la reacción de un taxista: «Un país socialista es lo más aburrido del mundo.»

Es claro que los berlineses que carecen de familiares en el Berlín oriental o en la República Democrática no se tomarán la molestia de atravesar la muralla. Con toda seguridad seguirán pasando sus vacaciones en la República Federal o en las playas soleadas de Palma de Mallorca o del Adriático. Para ellos, la parte esencial del acuerdo, en el que no se atreven todavía a creer, es la que les concede el derecho de libre circulación a través del territorio alemán oriental, en dirección a los países libres de Europa.

Frente a esta ventaja, la reducción de la presencia federal en Berlín casi no cuenta.

«¿A quién le importa que el

Presidente de la República sea elegido aquí, o que pueda reunirse en Berlín el Parlamento Federal?», comentó con desdén un viejo berlinés, cobrador del Metro. Probablemente a nadie o, en el mejor de los casos, a muy pocos.

Pero, como digo, los berlineses prefieren no hacerse por ahora demasiadas ilusiones. Si han de caer de nuevo en el infortunio, en tiempos tan difíciles y penosos como los pasados, les parece mejor caer de poca altura.

El acuerdo cuatripartito se les presenta como esos días esplendidos del mayo renano, a los que nadie atribuye la condición de principio de la primavera porque, quien más, quien menos, teme que al siguiente llueva o vuelva el frío. Es natural que después de tantas vicisitudes, a los berlineses les cueste cierto trabajo creer en la llegada de la primavera. Es decir, en la legalización internacional de su situación y de su derecho a la vida.

Abrassimov informó a Erich Honecker

BERLIN, 24. (AFP-Efe).—Piotr Abrassimov, embajador de la URSS en la RDA, informó ayer a Erich Honecker, jefe del partido comunista de Alemania oriental, del proyecto común de acuerdo de los embajadores de las cuatro potencias sobre el problema de Berlín, anuncia la agencia oficial de Alemania oriental ADN.

En esta ocasión, indica ADN en un despacho calificado de «urgente», los dos constataron su «completa identidad de puntos de vista sobre este problema».

Reacción en Estados Unidos sobre Berlín

WASHINGTON, 24.—Los Estados Unidos calificaron hoy al acuerdo inicial alcanzado por las grandes potencias sobre Berlín como de «un paso esperanzador».

El portavoz del departamento

de Estado, Robert J. McCloskey, dijo hoy que este acuerdo era, sin embargo, una fase inicial del acuerdo final que será necesario para mejorar las condiciones de Berlín, la ciudad dividida.

Gobierno y oposición se ocuparon del tema

BONN, 24. — Bajo la presidencia del canciller federal, Willy Brandt, se celebró esta tarde una reunión ministerial, durante la cual se deliberó sobre el tema del acuerdo berlines de los embajadores de Washington, Moscú, París y Londres, así como de una solución satisfactoria del problema berlines para Bonn.

También el resultado de la primera fase de las conversaciones cuatripartitas sobre Berlín fue objeto de estudio hoy por parte de la oposición cristiano-demócrata, que ha convocado reunión de su grupo parlamentario y de la presidencia del partido.

Balance de muertes en el muro de Berlín

MADRID. (De nuestra Redacción).—Desde el 13 de agosto de 1961, sesenta y cinco personas han dejado sus vidas al pie del muro de Berlín. Cuarenta y nueve de ellas han sido fusiladas, y el resto se ha desangrado sin que pudieran ser ayudadas desde la frontera que separa, por mediación de este muro, los dos sectores de la antigua capital alemana.

Se hallan entre los muertos un policía de la Alemania oriental,

otro policía perteneciente a las unidades de Transportes y tres soldados del Ejército popular.

Noventa y un refugiados han sido heridos cuando intentaban evadirse, y los soldados del Ejército popular han disparado en 1.360 ocasiones.

Quinientos veintiséis soldados de Alemania oriental han logrado, uniformados, cruzar la línea de la demarcación de las dos zonas y penetrar en Alemania occidental.

En la zona de la demarcación de los sectores han fallecido hasta el momento actual 81 personas.

Durante los diez años que lleva de existencia el muro, han logrado huir de la Alemania oriental a la Federal 29.216 personas.

Los intentos de traspasar el muro de Berlín han ido disminuyendo en los últimos años, evolucionando de esta manera: en 1967 ha habido 1.203 intentos; en 1968, 1.335; en 1969, 1.293; en 1970, 901, y en la primera mitad del presente año, sólo 311.

Motivado por vacaciones o viajes de negocios, más de 50.000 ciudadanos de la República Democrática Alemana no han regresado a su país de origen.



UN ACUERDO SECRETO SIN SECRETOS

Pocas veces se habrá visto un documento más rodeado de misterio y que haya sido divulgado más copiosamente. Los seis puntos del acuerdo sobre Berlín occidental, al que llegaron los cuatro embajadores entre los pinos y los sauces llorones del barrio de Dahlem, al borde de Grunewald, corresponden a lo que se sabía desde hace tiempo, y fundamentalmente a los «papeles Quick». ¿A qué, pues, ese misterio? La única explicación es que manteniendo la ficción del secreto se neutralizaba a la oposición de la Alemania Occidental, que no dejaría de utilizar vigorosamente las concesiones hechas a la Unión Soviética, a la vez que con las indiscreciones calculadas se fue habituando a la opinión pública a una serie de abandonos cuya revelación brutal podría producir el «shock».

Eso no impide que, pese a todo el optimismo y la satisfacción de rigor en los cuatro embajadores protagonistas y en los exponentes de la coalición gubernamental, esas concesiones sean transparentes. Maliciosamente cabe pensar que se alternó la morosidad en las conversaciones durante los meses anteriores y la aceleración en un maratón exhaustivo en la última semana con el hábil propósito de que todo se consumara en las fechas de máxima dispersión de los políticos en vacaciones. La pausa del Parlamento y la diáspora estival impide a la oposición reunir sus batallones. No deja de ser significativo que si los periódicos, como el «Berliner Morgen Post» o «Die Welt» —la letra de imprenta no conoce vacaciones—, muestran ya su hostilidad o su escepticismo ante el acuerdo, Strauss, Barzel o Schroeder, los grandes tenores de la democracia cristiana, permanezcan silenciosos. Pese a que lo que ya se conoce del documento justifica sus críticas y temores de esta primavera.

Es la Prensa comunista polaca —muy sensible a las cuestiones alemanas— la que se ha encargado de mostrar un alborozo que no sería prudente en los soviéticos y dar la versión más justa de lo que el acuerdo representa. «Zycig Waszawy» no emplea eufemismos para afirmar que se ha aceptado la existencia de dos Estados alemanes y de un Berlín occidental como entidad política distinta. «Berlín occidental —remacha— no es un componente de la Alemania Federal.»

Como desde el principio el objetivo de la Unión Soviética era legítimo —y poco importa que se formule el hecho explícitamente o que se admita tácitamente— la existencia de la Alemania oriental como Estado soberano, y a la vez obtener que Berlín occidental fuera «una entidad política distinta», he aquí que lo han logrado. Es la Prensa polaca, haciéndose intérprete de Moscú, la que expresa su satisfacción. Se admite, por si fuera poco, la creación del Consulado General soviético en Berlín occidental, de donde se desaloja simultáneamente lo que se denomina «presencia activa» de Bonn: es decir, los actos políticos como elección del Presidente de la República, reuniones del Parlamento y la mayoría de los organismos federales que constituirían un motivo de tranquilidad para los berlineses occidentales. Y a cambio de eso, ¿qué obtienen los occidentales? La afirmación soviética de que comparte la responsabilidad con las tres potencias occidentales en el tráfico hacia Berlín oeste. Pero los soviéticos no precisan esta responsabilidad —que de hecho tuvieron desde 1945—, es una cláusula concreta, como señala el «Berliner Morgen Post». Es, pues, bien poco lo que el Kremlin ha concedido a sus interlocutores. Lo justo para que Walter Scheel hable de un fundamento jurídico a la libertad de comunicaciones con Berlín oeste que valdrá lo que Moscú quiera. ¿Y el muro? El muro sigue. Ya se sabe, por tanto, que la ciudad quedará dividida, pero la parte occidental estará políticamente más aislada que antes de la Alemania Occidental.

J. L. GOMEZ TELLO

INAUGURADA POR EL PRESIDENTE VENEZOLANO

V ASAMBLEA DEL PARLAMENTO LATINOAMERICANO

El Presidente Allende inicia una gira por varios países de Sudamérica

CARACAS, 24. (Efe.)—El Presidente de la República, Rafael Caldera, declaró inaugurada la V Asamblea ordinaria del Parlamento Latinoamericano durante un acto celebrado anoche en la sede de la Cámara de Diputados del Congreso venezolano.

Al acto asistieron el presidente del Congreso de Venezuela, José Antonio Pérez Díaz; el presidente del Parlamento Latinoamericano, Jorge Dager (Venezuela); los ministros del Gabinete Ejecutivo y miembros del Cuerpo Diplomático acreditado.

Cerca de un centenar de delegados asisten a la Asamblea del Parlamento Latinoamericano, entre ellos representantes de Colombia, Chile, Brasil, Paraguay, México, Costa Rica, El Salvador, Honduras y Venezuela. Los delegados de Nicaragua y Uruguay anunciaron llegarán hoy.

El presidente del Parlamento Latinoamericano, Jorge Dager, sostuvo que «la democracia debe ser del pueblo y no de la burguesía», al mismo tiempo que lamentó que en la Asamblea no estuvieran los delegados de «otros países, donde regímenes de fuerza han cancelado la vigencia de los Parlamentos».

Por su parte, el Presidente Caldera recordó que «hace unos años fui recibido por el Parlamento Latinoamericano, en ocasión de mi visita a Bogotá con motivo del sesquicentenario de la batalla de Boyaca, y hoy doy la bienvenida a los representantes de este Parlamento».

El jefe del Estado manifestó las ventajas del sistema parlamentario, subrayando que «es en el Parlamento donde se aprende a luchar y combatir sin ofender y a aceptar que un político debe tener la posesión total de la verdad, la razón y la justicia».

El Presidente Caldera calificó a la actual reunión del Parlamento Latinoamericano con un acto de fe, indicando que el «presagio del Parlamento es indispensable para el prestigio de la democracia».

Se pedirá la retirada de las Misiones Militares norteamericanas

El diputado venezolano Erwing Burguera propondrá que el Parlamento Latinoamericano acuerde pedir el retiro de las Misiones norteamericanas de todos los países de Iberoamérica, según lo informó el propio miembro del Congreso.

En ese sentido, Burguera dijo que en la asamblea anterior del organismo había propuesto la misma idea que fue debatida durante seis horas, pero sin aprobarse.

El presidente del Parlamento Latinoamericano, Jorge Dager de Venezuela, interrogado sobre la anunciada moción, expresó que aunque no pueda adelantarse lo que decidirán los delegados, se puede dar por descontado que esta ponencia podría tener buena suerte.

Allende inicia una gira por Ecuador, Colombia y Perú

ARICA (Chile), 24. (Efe.)—El Presidente Salvador Allende partió hoy de esta ciudad fronteriza en una gira que le conducirá, en primer término, a Ecuador, para sostener conversaciones con el Presidente Velasco Ibarra sobre materias que interesan a chilenos y ecuatorianos, particularmente lo que se refiere al Pacto Andino. El mandatario chileno fue despedido en el aeropuerto de Chacabuta por autoridades civiles y militares.

El Presidente y comitiva abandonaron el aeropuerto de Chacabuta a las 14,00 (hora española).

El doctor Allende proseguirá el día 28 su gira a Colombia, para estar en los primeros días de septiembre en Perú y llegar de regreso a Chile justamente para el primer aniversario de su triunfo electoral, el día 4 de septiembre.

«Perón debe regresar a Argentina»

POSADAS, MISIONES (Argentina), 24. (Efe.)—«Perón debe regresar a Argentina inmediatamente y tiene que entrar en el país por la puerta grande», afirmó ayer Juana Larrauri, secretaria general del Movimiento Justicialista —rama femenina—, después de inaugurar un local del partido en esta ciudad.

Con respecto a un próximo encuentro entre Lanusse y Perón en Asunción (Paraguay), Juana Larrauri afirmó que tal cosa «cae dentro de lo posible».

La OEA estudiará la condición jurídica de los guerrilleros

RIO DE JANEIRO, 24. (Efe.)—La «condición jurídica de los guerrilleros extranjeros» será tema que estudiará hoy la Comisión jurídica interamericana de la OEA (Organización de Estados Americanos), reunida en Río de Janeiro.

El tema viene siendo aplazado desde 1968 y se estima aquí que no sería resuelta en esta serie de reuniones que se inició la pasada semana, segunda del año. El representante colombiano, Caicedo Castilla, considera que los guerrilleros extranjeros tienen derecho al asilo territorial. Por su parte, el presidente de la Comisión, el brasileño Vicente Rao, considera que deben tratarse como criminales comunes, sin derecho al asilo.

La disparidad de pareceres entre los miembros de la Comisión tendría como denominador común «la desactualización del problema» y podría, desde este punto de vista, ser «definitivamente archivado» o un nuevo aplazamiento «sine die».

Las bombas atómicas francesas afectan a Perú

LIMA, 24. (Efe.)—«La radiactividad de las bombas atómicas francesas afecta a la agricultura y a la riqueza ictiológica del Perú», afirmó ayer el ministro de Agricultura, general Enrique Valdez Angulo, durante una reunión con los representantes de la Cámara de Comercio norteamericana, que visitan Lima.

Dos diarios de Montevideo, clausurados

El ministro del Interior ordenó ayer la clausura por una edición de los diarios oficiales «El Día» y «El Diario» por violar un decreto de Gobierno que censura las informaciones sobre golpes o capturas de comandos terroristas.

El decreto de clausura de los dos diarios fue elevado ayer a la Casa de Gobierno para la aprobación del Presidente Jorge Pacheco Areco. Portavoces del ministerio del Interior precisaron que las violaciones al «control de información» fueron cometidas por los dos periódicos el domingo último.

PETICION DEL GATT:

QUE USA ANULE EL RECARGO A LAS IMPORTACIONES

UN GRUPO DE TRABAJO ESTUDIARA LAS MEDIDAS DE NIXON

GINEBRA, 24. (Efe-Reuter, por Hugo Anson.) — Los países que más comercian con Norteamérica le han pedido a este país que suprima su nuevo recargo del 10 por 100 sobre las importaciones lo antes posible.

Tanto los Estados Unidos como sus asociados acordaron en una reunión especial del Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio (GATT) crear un grupo de trabajo que estudie las implicaciones del recargo sobre las importaciones, anunciado por el Presidente Nixon el 15 de este mes como parte de su campaña para proteger y apoyar la economía norteamericana.

El primer orador en la reunión de hoy, el subsecretario de Estado de los Estados Unidos, Nathaniel Samuels, se mantuvo firme en la línea fijada por Washington en la semana pasada e insistió en que los Estados Unidos tenían pleno derecho a imponer la medida, a fin de proteger su balanza de pagos.

Propuso que las consultas sobre los efectos del recargo comiencen pronto dentro del grupo de trabajo del GATT, método éste tradicional en la organización que vigila el comercio mundial cuando se trata de difíciles batallas comerciales.

INTERVENCION DEL MEC

Pero inmediatamente los «seis» del Mercado Común, a través de un miembro de su Comisión ejecutiva, atacaron a los Estados Unidos por el recargo, diciendo que tenían su origen en deficiencias de la economía norteamericana y no podía atribuirse a los países que comercian con Norteamérica.

Ralf Dahrendorf, comisario responsable para asuntos exteriores, dijo que la Comunidad Económica Europea (CEE) rechazaba la pretendida base legal del recargo sobre las importaciones y lo consideraba una grave amenaza contra el comercio internacional.

Indicó que los Estados Unidos debían abolir el recargo del diez por cien «lo antes posible» y reemplazarlo con otras medidas que lo ataquen en el lugar donde se originó, en Norteamérica misma.

El Mercado Común se reserva el derecho de dar la réplica, dijo Dahrendorf, pero añadió inmediatamente: «Esto no es para los «seis» agravar la peligrosa situación. Nosotros no hemos de ser víctimas de los peligros de las medidas adoptadas por los Estados Unidos».

Muchos de los 18 oradores de hoy previnieron contra las medidas de represalias y dijeron que el Consejo de 55 miembros del GATT debía evitar una guerra comercial a escala mundial.

GRAN BRETAÑA, JAPON Y CANADA

El delegado británico, sir Max Brown, del departamento de Comercio e Industria, admitió que Gran Bretaña había establecido un recargo del 15 por 100 sobre las importaciones en 1964, pero esto había sido para defender su paridad, mientras que los Estados Unidos la semana pasada actuaron en los dominios monetario y comercial al mismo tiempo.

Canadá y Japón también pidieron a Estados Unidos que supriman el recargo lo antes posible. Estos países comprenden las dificultades con que se enfrentan los Estados Unidos, y esperan que en bien de la economía del resto del mundo la economía norteamericana recupere su salud, pero la política restrictiva debe desaparecer rápidamente.

BOLIVIA HACIA LA NORMALIDAD

Ultimos combates en la Universidad: 12 muertos, 30 heridos y más de 200 detenidos

BANZER JURO EL CARGO DE PRESIDENTE

Bolivia parece marchar hacia la normalidad tras haber terminado la revolución que ha llevado al Poder al coronel Banzer, nuevo Presidente del país. Los dos partidos que han dirigido la revolución, la Falange Socialista boliviana y el Movimiento Nacionalista Revolucionario, han llegado a un completo acuerdo sobre el futuro político de Bolivia que, según palabras del propio Presidente, se encaminará hacia un nacionalismo revolucionario e izquierda revolucionaria puros. Altos representantes de ambos grupos ocupan las carteras del Gobierno, aunque se especula en medios políticos allegados a la capital boliviana que existen descontentos por el reparto efectuado por Banzer.

Los últimos focos de luchas han sido eliminados por el Ejército del nuevo Gobierno, que han culminado sus combates con la toma de la Universidad de San Andrés, donde permanecían armados numerosos universitarios.

Informaciones contradictorias que se refieren al paradero del depuesto Presidente Torres, habla de su permanencia en la Embajada del Perú en La Paz, donde ha pedido asilo político, y de su marcha a las montañas para dirigir las guerrillas contra el nuevo Régimen.

Declaraciones de Banzer

LA PAZ, 24. (Efe.) — El nuevo Presidente boliviano, coronel Hugo Banzer Suárez, anunció hoy que su Gobierno seguirá las directrices del nacionalismo revolucionario e izquierda revolucionaria: leal con la Patria.

El coronel Banzer Suárez, reiterando una declaración anterior, dijo hoy en La Paz que su Gobierno se dedicará a la tarea de imponer el orden. «No actuaremos con demagogia, pediremos que se respete la Ley». Añadió luego que el nuevo régimen boliviano no adoptará medidas de tipo populista.

Preguntado nuevamente sobre la posibilidad de convocar elecciones, el Presidente Banzer Suárez dijo que en este momento no interesan, puesto que el Gobierno se entregará a la tarea de sacar al país de su actual situación. Pero recordó que es propósito del Régimen hacerlo en futuro no muy lejano.

Durante la mañana de hoy, el Gabinete del coronel Banzer Suárez estudió la actual situación boliviana y la necesidad de nombrar a los cuatro ministros que aún faltan para completar el equipo ministerial en las Carteras de Comercio e Industria, Secretaría de la Presidencia y Planificación. Entre tanto, se nombró a Reembert Capriles como titular de la Cartera de Energía e Hidrocarburos.

Doce muertos y 30 heridos

LA QUIACA, 24. (Efe.) — Doce muertos, treinta heridos y doscientos universitarios detenidos arroja el violento combate entablado ayer en la Universidad Mayor de San Andrés, de la capital boliviana, según informaciones procedentes de La Paz.

La lucha la mantuvieron estudiantes y efectivos del regimiento Rangers, apoyados por la fuerza aérea, quienes finalmente lograron tomar el control de la Universidad.

Estudiantes y partidarios del derrocado Presidente Torres abrieron fuego con armas largas desde los techos de las casas vecinas, en donde se habían parapetado. Al tiempo que la aviación arrojaba su ofensiva, comenzó a atacar el regimiento Rangers, mientras tanques del Ejército disparaban sus cañones de 20 milímetros. Los estudiantes pudieron resistir veinte minutos.

Banzer juró el cargo de Presidente

El coronel Hugo Banzer prestó ayer juramento al cargo de Presidente de la República de Bolivia, en un acto llevado a cabo en la Casa de Gobierno.

Por otra parte, la llegada de Víctor Paz Estenssoro, Presidente boliviano hasta noviembre de 1964, en que los derrocó el golpe militar dirigido por el general Barrientos, parece simbolizar

la normalidad que, más allá de lo que pueda suceder en el calor de la lucha, no aprueba el paredón».

«La justicia revolucionaria invocada por el coronel Banzer —continúa Llamas de Madariaga— son los Tribunales militares que se constituirán para juzgar a unos 50 prisioneros tomados durante la breve guerra civil de treinta y seis horas, que concluyó el sábado por la noche con el derrocamiento del general Juan José Torres».

«No hay lucha clandestina»

MEJICO, 24. — «No hay lucha clandestina en Bolivia, a excepción del último foco rebelde de la Universidad de La Paz», ha declarado el coronel Hugo Banzer, nuevo Presidente de Bolivia, en una entrevista que concedió al programa «24 Horas» de la televisión mejicana, que dirige el periodista Jacobo Zabludovitch, ex Presidente del par-

En La Plata se preparó la revolución

LA PLATA (Argentina), 24. — En esta ciudad se realizaron las reuniones preparatorias del golpe que derrocó al general Juan José Torres, de Bolivia, según afirmó anoche a la Prensa un familiar del doctor Pedro Meiliard, médico de Víctor Paz Estenssoro.

El doctor Meiliard es médico personal del ex Presidente boliviano Paz Estenssoro y encargado del enlace entre la Falange Socialista y el Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Brasil podría reconocer al nuevo Gobierno

BRASILIA, 24. — Es posible que hoy el Gobierno brasileño admita un comunicado reconociendo al nuevo régimen de Bolivia, según fuentes allegadas al ministerio de Relaciones Exteriores.

No obstante, fuentes oficiales del ministerio dijeron que el Gobierno brasileño sigue examinando la situación boliviana para decidir si es necesario o no un reconocimiento formal del Gobierno presidido por el general Banzer.

Chile, ante la nueva situación

CARACAS, 24. — «El golpe de Estado de Bolivia no tendrá ningún efecto en Chile», afirmó anoche el ex presidente del partido radical, senador Hugo Miranda Ramírez, quien agregó que «las Fuerzas Armadas de mi país tienen un profundo respeto por la forma de Gobierno que el pueblo ha elegido».

Atentado en la Embajada de Bolivia en París

PARIS, 24. — Un atentado fue perpetrado en las primeras horas de hoy contra la sede de la Embajada de Bolivia en París, en la céntrica avenida Kleber.

Unos desconocidos arrojaron contra la ventana donde se encuentran los despachos de la representación diplomática boliviana un «cock-tail molotov», que dio lugar a un conato de incendio, que fue dominado inmediatamente.

Bolivia no reanuda relaciones con Cuba

LA QUIACA (frontera argentino-boliviana), 24. — «Bolivia no reanuda relaciones diplomáticas con Cuba», afirmó hoy el coronel Hugo Banzer, según la emisora nacional de La Paz captada en ésta.

MIKHEEV, 8 AÑOS DE TRABAJOS FORZADOS; PERREGAUX, 3

Los periodistas excluidos del aula judicial

MOSCÚ, 24. (Crónica de Giuseppe Josca para CDS y Efe. Especial para ARRIBA.)—El profesor suizo de Biología François de Perregaux, de treinta y cuatro años, que entregó a un ciudadano soviético su pasaporte con el fin de facilitarle la fuga al extranjero, ha sido condenado por un Tribunal de Moscú a tres años de prisión. El autor de la fracasada fuga, el físico Dimitri Mikheev, de veintiocho años, ha sido condenado a ocho años de trabajos forzados.

La sentencia y la gravedad de las penas no han producido ninguna sorpresa, sobre todo desde que, fuentes no oficiales, revelaron las acusaciones por las que eran procesados. Mikheev fue acusado de «traición a la patria», delito que el artículo 64 del Código Penal de la Federación Rusa equipara a la «fuga al extranjero». Fue, asimismo, acusado de «propaganda antisoviética» por haber difundido entre sus colegas algunos manuscritos clandestinos de obras literarias prohibidas por las autoridades. En cuanto a François de Perregaux, ha sido acusado de «complicidad» en la organización y ejecución de la «traición».

Los hechos que dieron origen al proceso son los siguientes: el profesor suizo llegó a Moscú provisto de un visado turístico normal, en septiembre de 1970. Después de conocer a Mikheev, François Perregaux le entregó su propio pasaporte, esperando poder conseguir otro en la Embajada de Suiza en Moscú. El joven físico colocó su fotografía en el pasaporte suizo, sustituyéndola por la del titular del mismo, y se presentó en el aeropuerto internacional de Moscú para tomar un avión que emprendía ruta a Viena. Fue encontrada una irregularidad en el pasaporte Mikheev fue detenido el 2 de octubre de 1970. La misma tarde fue detenido, así mismo, Perregaux, pese a que el joven físico ruso trató de disculparlo, afirmando que le había extraído el pasaporte, después de haberle sometido a un adormecimiento con un narcótico fuerte.

Al proceso sólo han podido asistir un grupo de soviéticos miembros del partido, cuidadosamente seleccionados; el cónsul suizo en Moscú y el padre de François, de Perregaux.

Ni los periódicos, ni las demás informaciones oficiales han dado noticias sobre el proceso. Por otra parte se ha excluido del aula judicial a los periodistas extranjeros. Las informaciones que se han filtrado se deben a las llamadas «fuentes clandestinas» de la capital soviética, que se preocupan de tener al corriente a los extranjeros corresponsales occidentales.

ULTIMAS NOTICIAS

UN AVION MILITAR NORTE-AMERICANO SOBREVUELA CHINA

HONG-KONG (Efe-Upi).—Un avión militar norteamericano penetró en el espacio aéreo de China ayer por la isla de Tung, del archipiélago de la Hsisha, de la provincia de Kuantung, informa la agencia de noticias Nueva China.

China ha hecho pública su 495 sería advertencia contra la provocación militar de los Estados Unidos por aviones militares, dice la agencia.

ASALTAN EN CORDOBA LA ADMINISTRACION DEL HOSPITAL ESPAÑOL

CORDOBA (Argentina), 24. (Efe.)—Un individuo, que portaba un arma de fuego, cometió hoy un asalto en las oficinas de la administración del Hospital Español de esta ciudad. El delincuente redujo a tres empleadas del establecimiento asistencial y se apoderó de 400.000 pesos (alrededor de 63.000 pesetas). El sujeto se llevó también un cheque cuyo importe no fue indicado.

TANZANIA ACUSA A UGANDA

DAR ES SALAAM. (Efe-Reuters).—Tanzania acusó anoche a Uganda de enviar carros de combate y tropas a la frontera y afirmó que la lucha proseguiría.

El ministro de Estado de Tanzania, Edward Sokiene, ha calificado de «escandalosa mentira» la afirmación del Presidente de Uganda, Idi Amin, de que había muerto en los incidentes fronterizos un instructor chino que se encontraba con las tropas de Tanzania. El ministro ha precisado que no había nada de verdad en la información de que había instructores chinos en la frontera.

Sokiene, que da la versión tanzania de los incidentes fronterizos, no facilitó detalles sobre el número de víctimas.

ALEMANIA: TRES HELICOPTEROS USA ESTRELLADOS EN SEIS DIAS

ESCHENBACH (RFA), 24 (Efe-Upi).—Un helicóptero del Ejército norteamericano se estrelló ayer al despegar del campo de entrenamiento de la ciudad alemana de Grafenwoehr, produciendo lesiones a los tres ocupantes del aparato, según un portavoz de las fuerzas norteamericanas.

Se trata del tercer accidente de helicóptero del Ejército norteamericano sucedido en los últimos seis días. El más espectacular de ellos sucedió el pasado jueves, produciendo la muerte de 37 hombres, el mayor desastre ocurrido a un helicóptero norteamericano en Europa. El otro accidente de la última semana se produjo al chocar un helicóptero con una línea de alta tensión cerca de Wildflecken, que originó un muerto y dos heridos.

Los tres ocupantes del accidente de ayer resultaron ligeramente heridos, mientras el helicóptero quedó completamente destruido.

DOS FUERTES EXPLOSIONES EN BELFAST

BELFAST (Irlanda del Norte), (Efe.)—Dos fuertes explosiones hicieron temblar la capital de Irlanda del Norte durante la noche de ayer.

La primera se produjo en la plaza del Donegal, frente al edificio donde se encuentran las oficinas de la Cámara de Agua Potable. Expertos dijeron que la explosión fue motivada por una bomba que contenía cerca de tres kilos de nitroglicerina.

La segunda explosión de la noche fue mucho más potente y destruyó la fachada de un garaje de la calle Glenmachan. La Policía dijo que la bomba que provocó la explosión contenía más de siete kilos de nitroglicerina.

No hubo informes de heridos en ninguno de los dos incidentes.

ATENTADO EN UN AVION JORDANO APARCADO EN BARAJAS

Había hecho escala en Estambul, donde desembarcó la madre de Hussein

MADRID. (De nuestra Redacción).—Un avión «Boeing 707», de la compañía Alia (Líneas Aéreas Jordanas) sufrió en la mañana de ayer diversos desperfectos de poca importancia, quizá por la explosión de un artefacto, cuando se encontraba aparcado en el aeropuerto internacional de Barajas-Madrid. Se cree que el incidente ha sido producto de un atentado.

El aparato hacia el vuelo regular Rj-131, Amman-Atenas-Madrid, pero imprevisiblemente, al parecer, hizo una escala en Estambul, donde desembarcó la madre del Rey Hussein de Jordania. En el viaje, entre otras personas, 17 ó 18 estudiantes jordanos. Por esta escala, el avión, que llega regularmente a Madrid los lunes y viernes a las cuatro y pico de la tarde, arribó a las nueve de la noche. Una vez en Barajas, los técnicos de la compañía TWA, que son los que se encargan de su cuidado, le hicieron el chequeo habitual, terminando su trabajo a la una y media de la madrugada. Finalizada esta operación, los técnicos se marcharon, dejando el avión cerrado y completamente vacío en una de las pistas del aeropuerto.

Pasadas las siete de la mañana, los técnicos

volvieron de nuevo para ponerlo a punto —el aparato, siempre que llega a Madrid, hace noche en Barajas y sale al día siguiente a las nueve de la mañana—, y fue entonces cuando se dieron cuenta de los desperfectos. Comunicadas las anomalías a las autoridades del aeropuerto, inmediatamente se personó un juez militar, quien abrió el expediente y la investigación correspondientes. En estos momentos el avión se encuentra aparcado a más de un kilómetro de la terminal, custodiado debidamente. Es muy posible que pueda reemprender el vuelo en la mañana de hoy miércoles.

La explosión se produjo en el cuarto de servicios, situado en la cola del aparato y originó algunos desperfectos en el interior y un ligero orificio en el fuselaje. Se ignora la hora exacta de la explosión, ya que no fue escuchada en ningún lugar del aeropuerto. Todo hace indicar que el artefacto explosivo fuera colocado —según dice una nota de la Oficina de Prensa del Ministerio del Aire— antes de que el avión entrara en el espacio aéreo español.

En los distintos lugares a los que hemos preguntado para ampliar la información no nos dieron más detalles.

Rotura de un carril del Metro

MADRID. (Pyresa).—A las 8,16 de ayer ha sido interrumpido el servicio del Metro en la línea 2, en el tramo comprendido entre Sol y Santo Domingo.

La suspensión del servicio se ocasionó al advertir los conductores que en este tramo los trenes daban un golpe sobre las vías. Avisado el servicio de revisión de vías, se observó que uno de los carriles tenía una rotura.

A las 8,40 la suspensión del servicio se limitaba al tramo comprendido entre las estaciones de Sol y Opera, mientras se trabajaba activamente en la sustitución del carril deteriorado.

Rotura de una tubería

MADRID. (Pyresa).—A las cinco y media de la tarde del lunes se produjo la rotura de una cañería de 150 milímetros

en unas obras de instalación que se realizan cerca del colegio de La Paloma, en la calle de Francos Rodríguez, según informan en el Canal de Isabel II.

La rotura de la cañería afectó a una zona comprendida entre las calles Doctor Federico Rubio y Gali y Francos Rodríguez, e inutilizó una de las tres tomas de agua de las instalaciones de la Junta de Energía Nuclear.

La avería fue reparada alrededor de la medianoche.

Se restablece el cobrador del autobús quemado

MADRID. (Pyresa).—El trabajador don Carlos Fernández Vidal, cobrador de la Empresa Municipal de Transportes, se encuentra en su domicilio convaleciente de las quemaduras que se

produjo en diversas partes del cuerpo al intentar apagar el fuego que provocaron unos quince jóvenes de ambos sexos en el autobús M-545894, número 1.354. El señor Fernández Vidal se produjo quemaduras de primer grado en ambas manos, pero su estado general es satisfactorio, por el momento, según nos informan en la Empresa Municipal de Transportes.

El suceso ocurrió en la cabecera de la línea 28, calle de Emilio Muñoz, un poco después de las ocho de la tarde del lunes. Los jóvenes, que iban armados con barras de hierro, subieron al autobús, arrojaron dos latas de gasolina y las prendieron fuego. Tras distribuir propaganda en la que se trataba de justificar el hecho como protesta por la subida de tarifas, los jóvenes se dieron a la fuga.

París

ESTAFAS DE TREINTA MILLONES DE PESETAS

Dos marseleses vendían objetos que no habían pagado todavía

PARIS (Efe).—Entre dos millones y medio a tres millones de francos (32.500.000 a 39.000.000 de pesetas) se elevaría el importe de las estafas efectuadas en París por dos marseleses, Pierre Mathieu y Jean Claude Madona, mediante la venta de objetos que ellos no habían pagado aún.

La espectacular estafa, descubierta ayer, se llevó a cabo mediante una Sociedad denominada Central Parisienne de Compras, que se encargó de efectuar importantes compras de aparatos de radio, televisión y electrodomésticos, mediante el pago aplazado a sesenta días.

Mientras tanto, los dos implicados —que se han dado a la fuga— se encargaban de revender dichos aparatos a precios inferiores, incluso en varios países de África del Norte. La Policía, ante la creciente demanda de los acreedores que habían suministrado sus mercancías sin recibir un céntimo, ha iniciado una investigación, des cubriendo un depósito donde se encontraban televisores y electrodomésticos por valor de unos 800.000 francos (unos ciento cuarenta y cinco mil dólares), pero el resto de las mercancías ha desaparecido junto a los autores de la estafa.

Atraco contra furgón postal

PARIS. (Efe).—Cien mil francos (1.260.000 pesetas) se llevaron ayer dos atracadores enmascarados y armados que asaltaron un vehículo de los servicios postales en una carretera poco frecuentada, a un centenar de kilómetros de París, en la provincia de Eure y Loire.

Los atracadores obligaron al vehículo postal a detenerse en circunstancias que se desconocen por ahora, atacando seguidamente al conductor del mismo, al que amordazaron y maniataron. Seguidamente se apoderaron de todas las sacas que se hallaban en el furgón y se dieron a la fuga.

El furgón postal, con su conductor en el interior, fue descubierto hora y media más tarde, en un bosque próximo a Draux.

Contrabandistas de oro, detenidos

KARLSRUHE (Alemania occidental). (Ap-Efe).—Cinco hombres han sido detenidos en relación con el contrabando de un alijo de oro valorado en unos 382 millones de pesetas.

El fiscal de Karlsruhe, Hans Joachim Bodier, ha revelado que dos de los detenidos han sido puestos en libertad bajo fianza. No se ha revelado el importe de la fianza.

Los contrabandistas son vecinos de los alrededores de Düsseldorf (Alemania Federal).

Los detenidos introducían ilegalmente el oro de Gran Bretaña y Suiza y lo vendían a fábricas y Bancos, cerca de Pforzheim, a unos 40 kilómetros al este de Karlsruhe.

Ha añadido que el oro fue importado ilegalmente y que los detenidos habían cometido un delito de evasión de impuestos, cuyo importe se calcula en unos dos millones de marcos (unos 38 millones de pesetas).

TUDELA: 330 MILLONES DE PERDIDAS A CAUSA DEL PEDRISCO

TUDELA (Navarra). (Cifra).—A trescientos treinta millones de pesetas se eleva el cálculo aproximado de las pérdidas originadas en las cosechas por el pedrisco que descargó el lunes sobre una extensa zona de Navarra.

Los términos más dañados son los de Cascante, Murcharre, Ablitas, Fontellas, Ribaflores, Buñuel y Corte. Los daños mayores se aprecian en estos tres últimos, en una extensión de nueve mil quinientas hectáreas.

Los cultivos más afectados han sido los de pimientos, maíz, tomates, alfalfa y cebollas.

En Ribaflores se ha reunido el Ayuntamiento ayer por la mañana para tratar de suspender las fiestas patronales en honor de San Bartolomé, pero nada se sabe aún

del resultado de la reunión.

Se ha podido saber que la circulación por la carretera general de Zaragoza a Pamplona se vio interceptada sin más consecuencias que un camión volcado.

del resultado de la reunión.

Se ha podido saber que la circulación por la carretera general de Zaragoza a Pamplona se vio interceptada sin más consecuencias que un camión volcado.

Se recupera parte del dinero sustraído al Alameda Club

SAN SEBASTIAN. (Cifra). Veintitrés mil pesetas, de las cincuenta mil que se llevaron los atracadores, fueron recuperadas momentos después del golpe de mano llevado a cabo en el Alameda Club, el pasado sábado, por tres jóvenes.

Dicha cantidad de dinero fue abandonada por los asaltantes, en su huida, y recogida en la vía pública por Vicencio Barriuso Carrasco, quien la entregó inmediatamente en el Alameda Club, donde le entregaron el correo pendiente recibo.

Incendio en el «Diario de Barcelona»

BARCELONA. (Pyresa).—A primeras horas de ayer por la mañana se produjo un incendio en la conducción de aire acondicionado de los talleres de huecograbado del «Diario de Barcelona».

Parece ser que el siniestro se ha debido a un recalentamiento del citado conductor. El fuego fue sofocado por los bomberos tras media hora de trabajo. Aunque el incendio ha sido aparatoso, los daños se calculan de escasa importancia.

EN EL TRAYECTO AEREO PARIS-BRAZZAVILLE

DESAPARECEN CIENTO MIL DOLARES EN DOS SACAS POSTALES

PARIS. (Efe).—Cien mil dólares, que se guardaban en dos sacas postales, han desaparecido misteriosamente en el curso de un vuelo de un avión de la Compañía Air Afrique, entre París y Brazzaville, capital del Congo ex francés.

Las dos sacas habían sido depositadas en una caja fuerte del aeropuerto parisiense de La Bourget, hasta su embarque en el avión que debía conducirlos hasta Brazzaville. La operación de carga en el aeropuerto de la capital francesa se realizó regularmente, pero cuando el aparato llegó a la capital congoleña no había el menor rastro de los 100.000 dólares.

El Banco Internacional para el África occidental, responsable del envío, anunció ayer que su corresponsal en la capital congoleña le había comunicado que una de las dos sacas desaparecidas había sido recuperada en el aeropuerto de destino, donde se había confundido con otros envíos. En cuanto a la segunda saca, con 50.000 dólares, podría estar en Duala, en Camerun, donde el avión encargado del transporte hizo una escala y donde pudo ser descargada equivocadamente.

No obstante, los responsables de la Compañía aérea encargada han decidido no retirar la denuncia por robo hasta verificar si la segunda saca se encuentra efectivamente en Duala.



ANA DIOSDADO

EN SILENCIO Y SIN TAMBORES

Pero es tremendamente difícil y se tienen unas ganas locas de terminar. Y, para colmo, el maldito magnetófono. Se ha encasquillado, mejor, se ha parado como un tartamudo inconsciente, irresponsable e inamovible después de media hora de charla. Tercio y mal educado como una burra de Balaan.

Perdón, espera, espera, la enorme pesadez del bolígrafo, la seriedad de Ana, su serenidad, sus ojos con tal hondura que parecen mirar desde el submundo, su estar como si estuvieran ocurriendo muchas cosas y, a la vez, nada ocurriera; su equilibrio. «¿Tú crees?» Y se desea terminar cuanto antes. Espera. Ahora, punto; ahora, les pongo recuadro a unas letras mal trazadas mientras se me ocurre una pregunta; ahora, silencio y no veo la expresión de los ojos de Ana porque trato de gobernar mi bolígrafo y mis ideas y a punto estoy de decir: «¿Tu color preferido?» «¿Tu signo?» «¿Tu flor?» Pero te das cuenta a tiempo y mientras el vegetal silencio que nos rodea se ha puesto gris y amenaza lluvia, un bochorno pegajoso y apesadumbrado y un jardinero, ajeno a todo lo que no sean sus plantas, riega en camiseta y en franquía de absurdas conveniencias. También ha aparecido Enrique Diosdado, no sé si mal afeitado o con seria barba incipiente. «Perdón, no sabía» —el magnetófono ya era ajeno inadvertidamente a la fecundidad de la palabra— y poco después, Amelia de la Torre. «Enrique, ¿llevas dinero?» Bajaron al pueblo, a Pozuelo, donde, a lo mejor, los niños les miran un poco admirados y el Alcalde les dice don Enrique y doña Amelia, y alguien puede pedirles: «Firme aquí, por favor.» Pero siguen las ganas de terminar cuanto antes y es una lástima, porque Ana Diosdado es amable, educada y nada estridente. «¿Tú crees?» Y siento que me falta mucho, kilómetros en las tres dimensiones, para desnudar un poco el alma de Ana. Y olvido los tambores. Porque después de ver su pieza teatral que continúa representándose en un teatro de Madrid, yo esperaba encontrarla, un poco ingenuamente quizá, con una Ana Diosdado entregada a la dialéctica agresiva y a la denuncia, a la lucha generacional y a la proclamación de los principios que algunos de sus personajes gritan en el escenario. Pero nunca esa placidez monacal, «¿tú crees?», y casi irritante.

—Ana, ¿de parte de quién estás?
Resulta que también, seguramente, esperaba la pregunta. Dice que, como autor, no se está de parte de unos ni de otros, y yo afirmo que siempre se está de parte de alguien, y ella elude la pregunta y, al fin, también está de parte de alguien.

—Estoy de parte de Toni. El no se justifica porque sabe que la venganza no es justificable. Pero en su acción responde a unos estímulos que le proporciona la agresión de que ha sido objeto anteriormente.

Para entendernos, Toni es un compositor bastante bohemio e informal que engaña a su mujer, por despecho, no por desamor. La víctima es un ingeniero, bellísima persona, y la ofendida, la hermana, precisamente, de la mujer de Toni. Todo esto se cuenta en «Olvida los tambores».

Pero dicho así podrá parecer frívolo y hasta vulgar. Toni es algo más que una venganza y una situación. Toni es la libertad, es el anticonvencionalismo y, por encima de todo, el deseo de que todo cambie de alguna forma, de que haya más belleza, más justicia, menos hipocresía.

—Reducir el ámbito de la acción a puras reacciones personales, ¿no limita los horizontes de tu obra?

—Puede que le quite universalidad, pero es la obra. ¿Qué quieres? De otra forma sería otra cosa, y no «Olvida los tambores».

—Pero, al final, Toni se cae con todo el equipo. Le haces responsable del suicidio del ingeniero, ¿de parte de quién estás?

Para quienes no hayan visto la función aclararemos que Lorenzo, el ingeniero, se suicida. La frase final, pronunciada por uno de los personajes más puros y simpáticos de la obra, deja muy pocos caminos a la esperanza: «¿Era esto ne-

cesario?», o: «Hasta aquí no podíamos llegar» o algo parecido, no recuerdo bien.

—Lorenzo no es una víctima, es un cobarde que no sabe hacer frente a algo que no está previsto en su mundo de cuadrícula. Es un carca dominado por sus convencionalismos.

—Si, claro, de acuerdo. Es «un salto atrás», pero es totalmente consecuente.

—Y, ¿quién te ha dicho que ser consecuente sea una virtud?

La respuesta la tenía casi totalmente escrita. Sin embargo, se tiene la sensación de que la señorita Diosdado puede ser una mujer imprevisible, y la necesidad de que el magnetófono empiece a andar, o se pare definitivamente el bolígrafo y decir: «Bueno, ya tengo bastante; te avisaré cuando salga.» Y echar a andar por entre los chales de gente bien.

—¿Tu flor?, ¿tu gema?, ¿tu actriz de cine?, ¿tu virtud?, ¿tu...? Pero no. ¿Aspiraciones?

—Profesionalmente, todo está claro. Una comedia musical que se estrenará en enero. Otra que estrenarán mis padres y que se titula «El okapi». El okapi es un bicho parecido al cervatillo, muy salvaje y que no soporta la cautividad. Si se le encierra, muere.

—¿Y sentimentalmente?

—Todo muy bien.

A lo sumo ha dicho: «Qué indiscreto. Mi vida sentimental muy bien. No, Juan no es un actor mediocre, eso sólo lo dicen los envidiosos. De todas formas yo me enamoré de su calidad humana. Tiene un gran porvenir como actor. Y seguimos siendo amigos y nos llevamos bien. Fueron cuatro años de relaciones y ahora somos buenos amigos.»

—No. No hay problema generacional. Es cuestión de enfoque. Las edades, en sí, no dicen nada. Hay quien con veinticinco años vive en el siglo XIX. Yo, a nivel personal, no tengo ningún problema. Pero, claro, esto no es suficiente para estar satisfecha.

Antes ha hablado de amor, de desamor y de amistad. Pero sentimentalmente está bien. Antes de darnos cuenta del fallo del magnetófono ha dicho infinidad de cosas. Yo creo que todo ha sido culpa del ceremonial preparatorio: de la liturgia de mi «whisky» y su coca-cola de las pruebas («uno, dos; grabamos, grabamos»). «Esto a veces falla, ¿no?» «A veces, pero muy pocas.» Claro, lo malo es cuando te das cuenta después, ¿no? «Claro, eso es lo malo.» Hoy, esto ha fallado desde el principio y nos hemos dado cuenta casi al final. Y vuelta a empezar. La pesadez del bolígrafo, los silencios míos, las pocas palabras de Ana. «¿Tu piedra?», «¿tu signo?». Pero, no. No es solución. «¿Sigues enamorada, de Juan o de quien sea?»

—No tengo nada en contra del matrimonio como hecho humano. Como institución me parece anquilosada.

—Y te casarás, claro.

—La convivencia es difícil. No digo que no me case. Me casaré con quien me apetezca vivir, siempre que a él también le apetezca. Esta es la diferencia que veo entre el amor y la amistad. Vivir o no vivir juntos.

Así de simple. Todo es terso y transparente y casi beatífico. Digo: «¿Sabes?, a mí me ha gustado mucho tu obra.» Digo: «La gente toma partido.» Unos, a favor de los buenos, y otros, a favor de los malos. Claro que es difícil saber quiénes son los buenos y quiénes son los malos. Pero, al menos, nos quedan conceptos tan abstractos y tan poco manejables como libertad, justicia, sinceridad... Ahora subrayo unas palabras y apuro el resto del «whisky» y hay un silencio muy largo desde que la autora de «Olvida los tambores» me da las gracias por haber piropeado su obra hasta que sonrío con exquisita gentileza y corrección.

Javier VILLAN

(Fotos ANTONIO.)

EMMA COHEN, LADY EUROPA

(De nuestra Redacción.)

En ALGUERO (Italia) ha sido elegida lady Europa, rivalizando con lo más selecto y distinguido de la belleza y la distinción europea, la representante española, Emma Cohen.

(De cualquier crónica de sociedad.)

Para que luego digan que no estamos a nivel europeo.

(De cualquier persona bien intencionada.)

* Filmografía de una lady y una pequeña historia

La historia del Bartío. (Cortometraje.)
Tusset Street.
La cena.
Los vampiros de Drácula.
La lenta agonía de los peces.
Fausto.
Cabezas cortadas.
El hombre que se quiso matar.
El techo de cristal.
Pierna creciente, falda menguante.
Prohibido.

Españolas en París.

El diablo cojuelo.

Condenado a vivir.

TEATRO.

La noche de los asesinos.

Marat Sade.

A puerta cerrada.

Televisión.

Serie del Conde de Montecristo.

Don Juan Tenorio.

Visto para sentencia.

Actualmente ensaya con Fernando Fernán Gómez «El enemigo del pueblo», de Ibsen, y «El mal anda suelto», de Audubert. Pero esto es ya parte de otra historia cupo tiempo aún no es llegado. La historia de hoy dice



poco más o menos que Emma Cohen nació en noviembre del año 1946 y que en agosto de 1971 la han elegido lady Europa en el hotel «Capocaccia», de Porto Conde. También dice que el Jurado no ha tenido grandes problemas, que en segundo lugar se clasificó lady Malta y en tercero lady Alemania. Y termina afirmando que desde el primer momento Emma era la favorita no sólo para público y Jurado, sino para las mismas concursantes. Toda una lección de gusto, humildad y educación. Como corresponde a las damas que en pos de un título europeo de belleza se habían trasladado a Alguero.

mando que desde el primer momento Emma era la favorita no sólo para público y Jurado, sino para las mismas concursantes. Toda una lección de gusto, humildad y educación. Como corresponde a las damas que en pos de un título europeo de belleza se habían trasladado a Alguero.

ANEXA

PRIMERA ESCUELA Y BALLET EXPRESIONISTA DE ESPAÑA

★ Creado en San Sebastián por un matrimonio de bailarines

Los veraneantes asiduos y fieles a San Sebastián, se han encontrado este año con una novedad: algo que ha nacido y crecido durante el año, y se ha impuesto con vida propia hasta acaparar el interés y el entusiasmo.

Se llama Anexa, el Ballet Contemporáneo de San Sebastián, primera escuela y «ballet» expresionista que existe en España.

La noticia tendría más o menos interés cultural y artístico si se tratase de una empresa como las demás. Pero Anexa no solamente es un «ballet», sino un estilo de vida.

La compañía la fundaron Conchita y José Lainez, matrimonio con hijos gemelos de cuatro años. Lo hicieron a su regreso de Holanda, donde habían trabajado como bailarines en la Real Compañía de Ballet durante cinco años y recorrieron los mejores escenarios del mundo.

Jóvenes con una gran inquietud creadora, aunque bailaban como segundos solistas, su ilusión era crear su propia compañía y en España. Por ello se decidieron a regresar y empezar de cero.

En la bodega de una linterneña se les unieron un pequeño grupo de chicos y chicas, con afición al «ballet», que habían asistido a las clases del Conservatorio Municipal, y como no hay salidas para continuar con esta vocación en plan profesional estaban resignados a ver «ballet», y no bailar.

El nuevo estilo de «ballet» de Conchita y José Lainez, expresionista, moderno, les entusiasma. Ensayaban con ganas, y una tarde unos amigos fueron a ver el ensayo.

Les pareció tan bueno y tan importante lo que vieron, que aquella noche se decidió la suerte de Anexa de forma relámpago.

El 14 de junio organizaron una actuación en el teatro Victoria Eugenia, con el Orfeón Donostiarra.

La Empresa del teatro Gran Kursaal, al ver el entusiasmo y la calidad de sus componentes les cedió un lugar de ensayo, y el teatro gratis para tres días de actuación, con toda la recaudación para ellos.

ACTIVIDADES

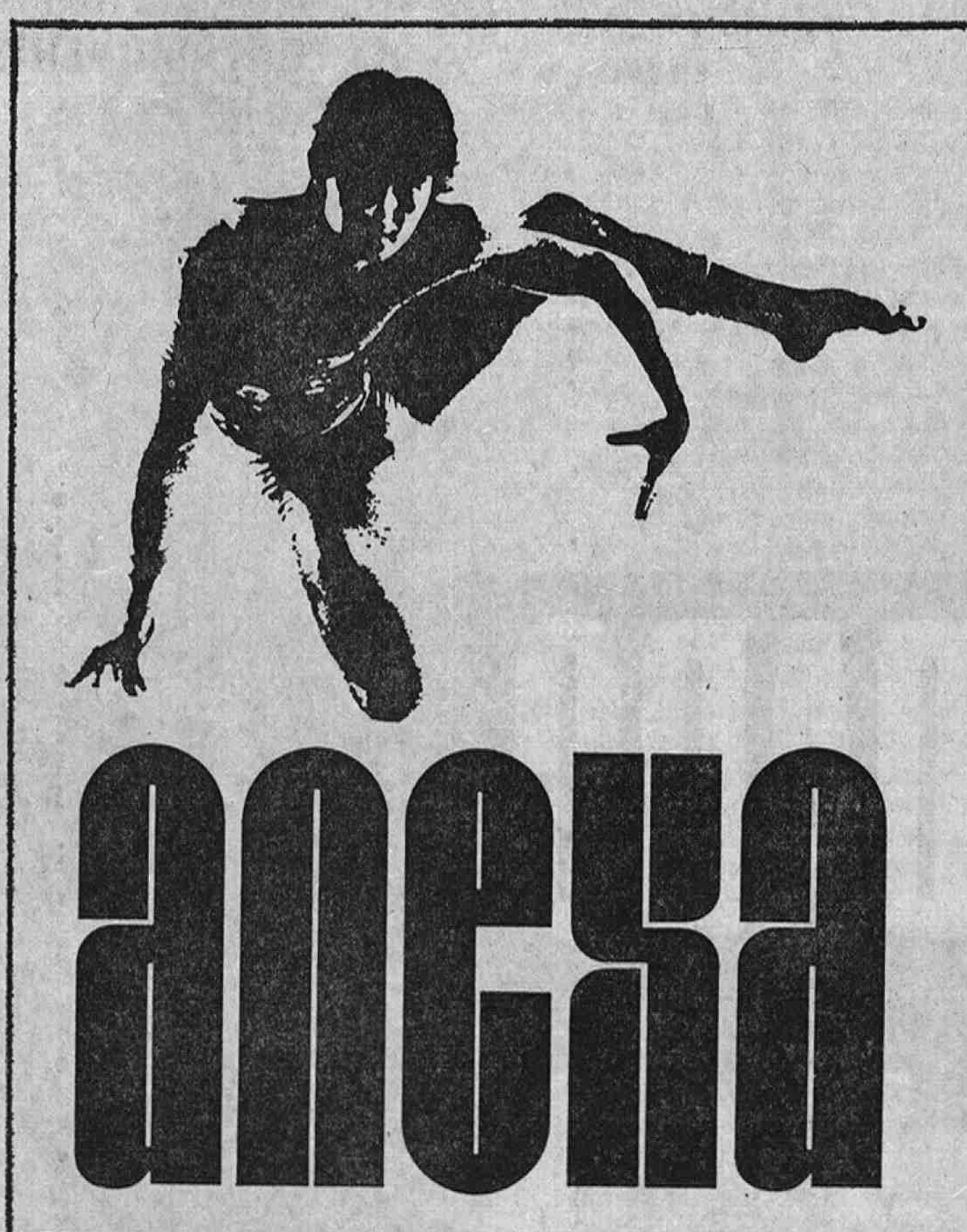
Anexa no solamente se dedicó a ensayar «ballets» para el programa. Con organizaciones Culturales, Profen y Espetunca, de las hermanas Ramos, ofrecieron conferencias, ensayos y «ballets» completos, explicando su significado, en una actividad cultural y artística que hasta la fecha no existía en España. Siempre a llenos completos, con la gente en pie en los pasillos, y en diálogo abierto con todos los bailarines del grupo que contestaban.

En el mes de marzo estrenaron cinco «ballets», entre ellos, «Momentos Vascos», de Jesús Guridi. Música vasca bailada en estilo moderno con mallas. Un escándalo para folkloristas. El escándalo estalló, y la polémica. Pero Lainez afirmó que él no deseaba hacer nada vasco. Que un coreógrafo es libre para expresar lo que siente, y lo que ve plásticamente en los compases que oye. Lo mismo que puede hacer con la música andaluza.

La realidad es que en el teatro Kursaal se tuvo que programar un día más la actuación. Cuatro días a llenos absolutos con el letrero de «No hay billetes».

Hecho insólito en una compañía de aficionados con apellidos vascos y no extranjeros.

En el mismo escenario del Kursaal firman su primer con-



trato: 45.000 pesetas con una actuación matinal en Vitoria, Y de allí la gira comienza por una serie de capitales del Norte.

No tardará en actuar en un programa completo en la televisión y en los escenarios de Madrid. Son varias las proposiciones que estudian actualmente.

PARA TODOS

El Ayuntamiento donostiarra les ha cedido el lugar de ensayo: treinta y tres metros en la Alhóndiga Municipal, con lo cual ya no tienen problemas de espacio.

José Lainez es un auténtico coreógrafo. Conchita Martínez, su mujer, es una profesora y artista sensible y una pedagoga profunda. Los bailarines y bailarinas aman Anexa como a ellos mismos y todo lo hacen en función del grupo, en una auténtica comunidad, como una familia.

No hay solistas. No hay estrellas.

Ahora se trata de darle una estructura económica: 2.000 socios; fundar una asociación de Amigos de Anexa.

Anexa está compuesto de chicos y chicas trabajadores en fábricas, en tiendas, en oficinas. Todos viven de un sueldo. Trabajan ocho y nueve horas de jornada diaria, y después de trabajar van al ensayo, donde pasan en las clases de clásico y moderno, gimnasia, expresionismo de cuerpo y rostro y los ensayos de «ballets», de 7 a 11 de la noche. Además, hay dos madres de familia en la compañía, con niños pequeños, que no solamente atienden su casa, sino que trabajan fuera las ocho horas, y después tienen tiempo para todo el entrenamiento de ensayos y clases del «ballet».

Luz MIRANDA

EL CINE

«LOS AMORES DE DON JUAN», de Al Bradley

FICHA TECNICA

Prod.: Fénix Film-Luis Film (1969). Director: Al Bradley. Guión: A. de Riso, A. Crudo, Miguel Oliveros y A. Marcos. Eastmancolor. Techniscope. Duración: 104 minutos. Principales intérpretes: Robert Hoffman, Bárbara Bouchet, Ira de Furstemberg, Anabella Incontrera, José Calvo, Lucrezia Love, Edwige Genech, María Montez, Peter Thorys y Gabriel Llopart.

Nada, desafortunadamente, tiene que ver esta película con las obras de Tirso o Zorrilla, ni aun siquiera con la más infima de las adaptaciones, plagios o recreaciones del mito de Don Juan. Un par de alusiones pedantueñas a «la posible supervivencia del personaje como ejemplo y símbolo del español» y el nombre, con apellidos y títulos de nobleza como añadidura; unas aventuras entre aburridillas y rocambolescas, y una serie de rostros de mujer alrededor de la figura de Robert Hoffman, a quien el papel le viene un tanto grande. Todo eso y nada más es «Los amores de Don Juan», fruto de los esfuerzos de una coproducción hispano-italiana dirigida por un tal Al Bradley, seudónimo que esconde piadosamente a uno de los tantos nombres de la cinematografía de Italia.

Don Juan enamora a una madrastra joven y a su hijastra, casi una niña; desprecia a otra dama casada porque se siente conquistado; seduce apenas a una novicia con aires de madre superiora y, para mayor novedad, en lugar de viajar a tierras de Italia, escenario histórico de sus conquistas, se traslada, desterrado, a Berbería para seguir enamorando hembras, con el aliciente de que las del país van cubiertas de velos y permanecen en harenes.

Esta última parte de la película, más sólida que la anterior, aun dentro de la inconsistencia y endebles general, da pie para que los espectadores nostálgicos recuerden con envidia las aventuras de Douglas Fairbanks en empresas semejantes y para un par de chistes de grueso calibre. Nada positivo, en definitiva; nada que llegue no ya a divertir, sino siquiera a entretener. Porque, como puede adivinarse fácilmente, los «maores» de Don Juan apenas pasan del plano puramente teórico.

«LA REVOLUCION DE LAS MUJERES», DE CLIFF OWEN

FICHA TECNICA

Prod.: Hugh Steward, para Rank (1968). Director: Cliff Owen. Guión: S. C. Green, R. M. Hills, M. Pertwee y Peter Blackmore. Fotografía: Ernest Steward. Música: Ron Goodwin. Color. Duración: 90 minutos. Principales intérpretes: Eric Morecambe, Ernie Wise, Margit Saad, Isobel Black, Virgilio Teixeira y Cecil Parker.

Eric Morecambe y Ernie Wise son una pareja de veteranos cómicos británicos que, periódicamente, abandonan el teatro de variedades, escenario habitual de sus gracias, para hacer una película. Son las suyas películas menores, sin demasiadas pretensiones. Morecambe y Wise encarnan a una pareja de tipos inocentes, con pretensiones de convertirse en videntes, que se ven envueltos, por casualidad, en un atraco, en un asunto de espionaje o, como sucede en «La revolución de las mujeres», en una de las muchas acciones más o menos revolucionarias que suceden desde hace casi un siglo en Hispanoamérica.

Morecambe y Wise, viajeros de comercio, representantes de una marca de juguetes bélicos, llegan a un imaginario país, Parazuella —combinado de los nombres de algunas Repúblicas sudamericanas— y se encuentran un golpe de Estado en marcha. Al primero, por su parecido con el hijo de un antiguo presidente del país, le ofrecen un millón de pesos por colaborar, con su presencia física, al éxito de la tentativa del asalto al Poder. Y los mínimos acontecimientos se completan con la inclusión de una brigada de combatientes femeninos que hacen «su» guerra. Persecuciones, tiros, bombazos, disparos de cañón, intrigas de un ambicioso coronel y triunfo final de los «buenos» —que en este caso van ataviados con unos expresivos bikinis rosas— dan pie a que los «graciosos» británicos demuestren sus condiciones expresivas en un astracanesco tono de farsa.

Película de media sonrisa y bostezo y medio, «La revolución de las mujeres» representa más años de los que tiene y está dirigida a ese público, tantas veces tachado de mayoritario y generoso, que con producciones de este corte seguirá desertando de las salas.

«SCOTLAND YARD VUELVE»

Completa el programa encabezado por «La revolución de las mujeres» un extraño producto, fruto de la unión de tres episodios de los que sobre Scotland Yard se rodaron, para la Televisión británica hace veinte años. «El último tren», «El caso de la viuda sonriente» y «Huella de muerte» abordan temas resueltos por el organismo policíaco con una propopeya —narrador incluido— y un engolamiento ingenioso que hoy causarían rubor a su propio realizador, Geoffrey Müller.

Pedro CRESPO

PREMIO INTERNACIONAL

TOSSA

DE PINTURA RAPIDA XV AÑO 29 AGOSTO 1971

PREMIO «TOSSA» DE PINTURA RAPIDA

El Ayuntamiento de Tossa ha convocado el premio «Tossa» de pintura rápida, que se celebrará el día 29 de agosto. El certamen dará comienzo a las nueve horas de la mañana y cada artista podrá disponer de ocho horas de tiempo para trabajar en su obra, que deberá presentar a las cinco de la tarde en el local señalado. El tema se referirá a un motivo de Tossa o sus alrededores.

Los premios son: Para óleo, 10.000, 7.500, 5.000 y 2.500 pesetas; para acuarelas, 3.000 y 1.500 pesetas; para otros procedimientos, 2.000 y 1.000 pesetas, y un premio de 5.000 pesetas, dotado por la Dirección General de Bellas Artes, a la obra, cualquiera que sea su técnica, que, a juicio del Jurado, merezca tal distinción.

PELIGRAN LAS CORRIDAS DE TOROS EN COLOMBIA

CALI (Colombia). (Efe).—Cali, Medellín, Manizales y Cartagena suspenderán sus temporadas taurinas en el momento mismo de convertirse en ley la controvertida disposición de los «toreros colombianos», informó en esta ciudad el diario «Occidente» en su página taurina.

Agrega que directivos de estas plazas de toros ya han hecho pública su determinación, «porque no hay ley en el país que nos obligue a perder dinero».

La llamada «ley de los toreros» es apenas un proyecto que se estudia en el Congreso de la República, mediante el cual los empresarios, obligatoriamente, deberán incluir a dos toreros colombianos en cada corrida de toros.

«En Colombia hay más de 45 corridas de toros en el año y no tenemos material humano —toreros— para cubrir los 90 puestos que se necesitarían legalmente». De otro lado, el senador ponente del respectivo proyecto afirmó jocosamente que «defenderá a capa y espada la iniciativa».

Probable ruptura del convenio taurino hispano-colombiano

MADRID. (De nuestra Redacción).—En la mañana de ayer martes se reunió en el Sindicato del Espectáculo la Junta Nacional Taurina para estudiar las consecuencias que pudieran derivarse de una ley recientemente aprobada por el Senado colombiano, en virtud de la cual en toda corrida de toros que se celebre en dicha nación figurarán dos toreros colombianos.

Dicha medida dejaría sin efecto el actual convenio firmado por el Sindicato del Espectáculo español y por la Agrupación de Matadores, Novilleros, Subalternos y Empresarios de Colombia, en el que se fijaba en un espada la participación de los toreros nativos, sin perjuicio de que en algún caso fueran dos o más.

Aunque la nueva ley debe ser elevada al Presidente de la República, que puede vetarla u objetarla, y en espera de su decisión, la Junta Nacional Taurina parece dispuesta a romper toda relación taurina con Colombia en caso de que la ley de referencia sea firmada por el Presidente.

Al margen de que algunos toreros colombianos, sin cartel ni prestigio importante, quieran defender sus intereses, lo cierto es que en Colombia no hay matadores de toros ni en número ni, sobre todo, en calidad, para organizar corridas que interesen con tal cupo mínimo a su favor. Y es cierto también que ha tenido que ser en este año, en el que varios espadas colombianos desarrollan en España temporadas largas y fructíferas, cuando algunos de sus compañeros han venido a enturbiar unas relaciones que parecían sólidas, razonables y convenientes para todos.

DIPUTACION PROVINCIAL DE LERIDA

ANUNCIO

SUBASTA EJECUCION OBRAS DEL PROYECTO DE PAVIMENTACION ASFALTICA DEL C. V. DE TALAVERA A LA C. N. II. Tipo de licitación: 5.152.766 pesetas.

Finaliza plazo presentación proposiciones día 1.º de septiembre de 1971, a las trece horas.

Anuncio: «B. O. del Estado» núm. 189, de fecha 9 de agosto de 1971. Información: Secretaría General, Negociado Contratación.

El Presidente (firmado), José M.º Razquin Jena.

FESTIVAL DE CINE DE VENECIA

COMENZARA HOY

VENECIA (Italia). (Efe.)—Cuenta películas de 20 países serán proyectadas en la XXXII Muestra Internacional de Arte Cinematográfico de Venecia, que será inaugurada hoy miércoles, 25 de agosto.

Italia, Inglaterra y Francia presentarán el mayor número de películas, cinco cada uno. La representación de filmes hablados en español la constituirán:

Argentina: «Y que patatín y que patatán», de Mario Sabasto (opera prima).

México: «Arde», de José Bolaños.

España: «Liberxina 90», de Carlos Durant.

Entre los grandes directores extranjeros habrá una película de cada uno de los maestros Bergman, Carné y Hirotsawa.

La proyección de los filmes oficiales será en las salas del Lido de Venecia, Palazzo del Cinema y Arena, ya que otras películas del tipo retrospectivo, de homenajes a autores y, sobre todo, una especial dedicada al American Free Cinema, organizada en colaboración con el Festival de Chicago, tendrán lugar en diversos cines de Venecia.

La Mostra se abrirá con el filme británico «Under the mistlewood», de Andre Sinclair, basado en el poema homónimo del galés Dylan Thomas, considerado como una de las voces más altas de la lírica de nuestro siglo. Asistirán a la función de gala inaugural los intérpretes de dicha película, Elizabeth Taylor, Richard Burton y Peter O'Toole.

El Festival será clausurado el 6 de septiembre, con la única película que presentará la Unión Soviética, «Nacilala» (El debut), de Gleb Panfilov.

Tampoco este año habrá premios especiales, aunque, como es tradicional, si habrá menciones

especiales de Jurados independientes.

En contra del nombramiento Rondi

PARIS. (Efe.)—Cinco revistas cinematográficas francesas tomaron posición en la polémica abierta al otro lado de los Alpes en vísperas de la apertura del Festival de Venecia. Protestan por el nombramiento como director del Festival del crítico de «Il Tempo» Giovanni Luigi Rondi y contra el estatuto actual del Festival. Las revistas son: «La Revue du Cinema», «Positif», «Les Cahiers du Cinema», «Cinema 71» y «Jeune Cinema».

En un comunicado entregado a la Prensa manifiestan su intención de abstenerse de participar en la Mostra 71, expresando su solidaridad «con la mayoría de las organizaciones profesionales y culturales italianas en su actitud contra el mantenimiento del

«El Papa Juan»

LONDRES. (Pyresa.)—El realizador Michael Anderson ha concluido la filmación de «El Papa Juan», producción netamente británica, en la que se trata la leyenda sobre la existencia de un extraño personaje en el Vaticano.

¿Nueva película de Buñuel?

PARIS. (Pyresa.)—Aunque en repetidas ocasiones el veterano realizador español Luis Buñuel ha anunciado su decisión de no volver a dirigir, es probable que a finales de año inicie la realización de «El discreto encanto de la burguesía», una comedia

estatuto actual del Festival, la gestión autoritaria, que se desprende de ello y la subordinación del Festival a los intereses económicos del gran capital cinematográfico.

Película de China continental

VENECIA (Italia). (Efe-Upi.)—China continental presentará una película sobre la revolución contemporánea en el Festival de Venecia. Esta es la primera vez que China toma parte en este Festival.

El filme chino, titulado «La división Rosa Roja», proyectará el próximo día 3 de septiembre. Rondi afirmó que la película ha sido recibida «felizmente» por los organizadores del Festival, y describe el filme como el primer lazo cultural entre Pekín y Roma.

La película presenta en forma de «ballet» «un tema revolucionario contemporáneo».

Los protagonistas han sido incorporados por Maximilian Schell, Liv Ullmann, Franco Nero y Olivia de Havilland.

Michael Anderson ha dirigido, entre otras superproducciones, «La vuelta al mundo en 80 días», «Operación Crossbow» y «Las sandalias del Pescador».

irónica, cuadro costumbrista, sobre la sociedad moderna.

El guión correspondiente lo acaba de entregar Buñuel a un productor francés.

La última película del director aragonés es «Tristana», nominada para el Oscar de Hollywood.

COMERCIO MAYORISTA EN MADRID

EN 1970, EL NUMERO DE CONTRIBUYENTES FUE DE 12.875

MADRID. (Pyresa.)—El número de contribuyentes por comercio mayorista durante el año 1970 en la provincia de Madrid fue de 12.875, de los que 11.748 correspondieron a la capital y el resto a la provincia, según datos de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid.

De dicho total, el número máximo de mayoristas es en la actividad del metal, con 3.444 (3.349 en la capital); seguido por la de alimentación, con 2.067 (1.727 en la capital); construcción, con 2.007 (1.622 en la capital); papel, con 1.563 (1.505 en la capital); química, con 1.397 (1.269 en la capital); actividades diversas, con 1.049 (996 en la capital); textil, con 607 (599 en la capital); madera, con 418 (379 en la capital); piel, con 291 (274 en la capital), y energía, con 29 (28 en la capital).

Desde estos datos se deduce —según el citado informe— que las cifras de la capital representan el 91,2 por 100 del total provincial del comercio mayorista. En cuanto a los porcentajes por ramas de actividad se advierte que la capital, cuya población es el 86,7 por 100 del total de su provincia (según censo de 1960), como núcleo urbano de la primera categoría, tiene que estar dotado de mejores servicios en general y, por tanto, domina al resto de la provincia. Sin embargo, el cociente de la relación mayoristas-número de habitantes de este resto supera al de la capital. Pero también debe tenerse en cuenta que muchos mayoristas de la zona próxima a la gran urbe, como Getafe y Alcalá de Henares lo son a la vez de su propia zona y de la capital (traslado de la industria y del comercio mayorista de Madrid a zonas periféricas próximas).

Este fenómeno, mayor cociente en la realización mayorista-número de habitantes del resto de la provincia, también se observa en la rama de la construcción, aunque sin las mismas repercusiones en cuanto a su influencia sobre la capital.

Comparando los distintos partidos judiciales (exceptuando Madrid), Getafe da el mayor número de contribuyentes mayoristas, seguido de Alcalá de Henares, y siendo San Martín de Valdeiglesias y Torreleguina los que dan valores más bajos.

El partido de Getafe es el único con representación del comercio mayorista en las nueve ramas, mientras que en los de San Martín de Valdeiglesias y Torreleguina no existen mayoristas en cuatro de ellas. Ahora bien; esta carencia de representación puede ser aparente, porque en algún municipio de menos de 5.000 habitantes, existen mayoristas con actividades simultáneas, que sólo figuran en censo como contribuyentes de la principal por ser ésta por la que únicamente tributan.

Llegada de emigrantes

MADRID. (Cifra.)—Ciento cincuenta miembros de la sociedad Valle Híjar, radicados en Montevideo, llegaron ayer por la mañana al aeropuerto de Barajas. El grupo, formado por gallegos o descendientes de esta región, se propone pasar en Galicia hasta el 12 de septiembre.

A su llegada fueron recibidos por una representación del Instituto Nacional de Emigración, quienes hicieron objeto de diversos regalos a las señoras y caballeros.

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

CHARLIE RIVEL, ADIOS AL CIRCO

COMENZARA SU GIRA DE DESPEDIDA EN BERLIN OCCIDENTAL

BERLIN. (Efe.)—El famoso payaso español José Andréu Lasere, conocido mundialmente con el nombre artístico de Charlie Rivel, uno de los grandes maestros de la risa, se despedirá del público alemán en una representación que dará el día 8 de septiembre en la Deutschland-halle, de Berlín occidental, que será el comienzo de su último viaje artístico por Europa.

Rivel quiso comenzar esta gira en Berlín por la especial predilección y simpatía que siente por el público de la antigua capital alemana.

El humorista español, de se-

venta y cinco años de edad, ha firmado un contrato por un año con la Empresa de la Deutschland-halle para recorrer por última vez, antes de abandonar su carrera artística, la República Federal Alemana.

Actuarán con Charlie Rivel sus tres hijos, conocidos con el nombre artístico de los Charivels, de fama mundial.

Charlie Rivel es famoso desde hace varios decenios por su popular humor, su hondo interés humano y amor a los niños. Rivel posee 27 condecoraciones españolas y otras extranjeras.

I VELON FLAMENCO DE LUCENA

Lo organiza la Delegación de la Juventud

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un festival flamenco en el que sólo podrán participar aficionados menores de veinticinco años se va a celebrar en Lucena (Córdoba) durante los días 8, 9 y 10 de septiembre. Está organizado por la Delegación Provincial de la Juventud de Córdoba con el patrocinio del Ayuntamiento de Lucena.

Con arreglo a los estilos de cante que se interpreten se han establecido dos grupos que se repartirán las cincuenta mil pesetas que ascienden los premios. El primer grupo lo componen fandangos de Lucena, malagueñas, jaleos granadinos, medias granadinas, tarantos, tarantos, cartageneras. El segundo: siguiriyas, soleares, martinetes, tientos, bulerías, alegrías, polos y cañas.

El festival recibirá el nombre de I Velón Flamenco de Lucena.

I Festival de la Canción del Trigo

Doce canciones, entre las setenta presentadas, han sido seleccionadas para intervenir en el Primer Festival Nacional de la Canción del Trigo que se celebrará en la Colegiata de Ampudia (Palencia) el próximo día 12 de septiembre. «La espiga», de Juan de la Prada; «Hoz y espiga», de Portolés y Sellés; «Paso a paso», de Portolés y Navarro; «Castilla», de Fernández y Navarro; «Después», de Camino y Hurtado; «Ella», de Monge y Hurtado; «Más enamorada», de Cerato y Torrero; «Marlene», de Angel Martín García; «Poeta de amor», de Gala y Ramos; «Corazón de trigo», de Jesús A. Leal; «Tú lo sabrás», de Eugenio Gra y Sellés, y «Junto al mundo de papel», de Alberto Álvarez y Fernando Ruiz. Se conceden tres premios: 50.000, 25.000 y 15.000

pesetas. Asimismo se otorgarán dos especiales de 15.000 y 10.000 pesetas, respectivamente. El primero para premiar la canción que mejor elogio el campo español y el segundo para el mejor intérprete.

III Festival de Cante Grande

RONDA. (Pyresa.)—En homenaje a Diego del Gastor, el Ayuntamiento de Ronda ha organizado el III Festival de Cante Grande, que se celebrará en la citada ciudad el día 11 de septiembre.

Actuarán en este Festival «Fosforito», «El Lebrijano», José Menese, Fernando Terremoto, Paco del Gastor y Gaspar de Utrera, entre otros artistas del cante grande.

FUNERAL POR JULIO FUERTES

SE CELEBRO AYER A MEDIODIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A mediodía de ayer se celebró en la parroquia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, de los padres redentoristas, un funeral por el eterno descanso del alma de nuestro compañero Julio Fuertes, que fue Secretario General del periódico hasta el momento de su muerte.

Ofició el director espiritual del difunto, padre Roberto García, quien pronunció una oración fúnebre en la que subrayó la acendrada fe y las virtudes de Julio Fuertes, «periodista por vocación y maestro de periodistas, que luchó desde los primeros momentos al lado de José Antonio Primo de Rivera por una España mejor».

En representación del Ministro de Información y Turismo asistió el director general de Empresas y Actividades Turísticas, don Pedro Zaragoza, y en la del director general de Prensa, el subdirector general de Servicios Informativos, don Gonzalo Rodríguez del Castillo; el Secretario General de Prensa y Radio del Movimiento, don Manuel Salvador Morales; el Subdirector de ARIBA, don Donato León Tierno, y redactores del periódico; el ex Ministro de Educación, don Jesús Rubio García-Mina; el director de la «Hoja del Lunes», don Pedro Gómez Aparicio, así como numerosos periodistas de diversos medios informativos de Madrid, familiares y amigos.

Al final fue entonado un responso. Terminada la ceremonia religiosa, los asistentes testimoniaron de nuevo su pésame a la viuda, doña Mercedes Polo Díez, y familiares del finado.

Pasado mañana, viernes, a las doce del mediodía, se celebrará, en la Iglesia de San José (Alcalá, 41), un funeral por el alma de Julio Fuertes, encomendado por la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento y el diario ARIBA.

POR EL ALMA DEL SEÑOR SOUSA REY

También ayer por la mañana, en el templo de San Antonio de la Florida se celebró un funeral por el eterno descanso del alma de don Francisco de Sousa Rey, padre político de nuestro compañero Antonio Izquierdo.

ESPECTACULO TEATRAL PARA AYUDAR A LOS NIÑOS

SE REPRESENTARA EN BARCELONA

BARCELONA. (Cifra.)—Miles de butacas de la fila cero, para un espectáculo teatral que se estrenará en Barcelona el 16 de diciembre próximo, se espera que sean compradas en toda España como contribución económica a la resolución de los problemas de los niños de todo el mundo.

La iniciativa de esta promoción a escala nacional pertenece a la Asociación de Amigos de la UNICEF en Barcelona, que prepara una serie de actos y manifestaciones conmemorativas del XXV aniversario de la fundación de dicha entidad, que se ocupa de ayudar a la infancia en el seno de las Naciones Unidas.

El espectáculo teatral ha sido montado por el popular cómico americano Chicho Gordillo, y estará una larga temporada en el teatro Victoria, en el Paralelo barcelonés.

La venta de localidades de la fila cero, sin precio fijo para ellas, permitirá a todos los españoles colaborar con dicho organismo internacional en la labor de ayuda a los niños de todo el mundo, pero, especialmente, a los de los países subdesarrollados.

Centro de Documentación Teatral

Para el próximo año se espera el funcionamiento del Centro Nacional de Documentación Teatral, patrocinado por la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculo, cuyos fines serán conservar documentos y medios creados por el teatro, y crear una especie de museo de este arte. Entre los principales departamentos del centro figuran: biblioteca, filmoteca, grabación, fotografía, escenografía, vestuario, Prensa; fichero técnico, artístico, profesional y jurídico y archivo documental.

CALENDARIO ESCOLAR

Firmada por don Enrique Sánchez de León Pérez, delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, hemos recibido la siguiente nota:

1.º) El año académico 1971-72 comienza el 15 de septiembre de 1971 y termina el 14 de septiembre de 1972 para todos los Centros docentes de la provincia de Madrid, oficiales y privados, a excepción de los dependientes de la Universidad, y queda referido a todos los niveles educativos que se impartan en los mismos.

Las enseñanzas especializadas no integradas en el régimen común solicitarán, por grupos homogéneos, horarios especiales acomodados a sus peculiaridades o características.

2.º) La vacación de verano se extenderá a los 76 días comprendidos entre el 1.º de julio y el 14 de septiembre de 1972, ambos inclusive.

3.º) La vacación de Navidad se extenderá a los 15 días comprendidos entre el 23 de diciembre de 1971 y el 6 de enero de 1972, ambos inclusive. La vacación de Semana Santa se extenderá a los nueve días comprendidos entre el 26 de marzo y el 3 de abril de 1972, ambos inclusive. Las Juntas Municipales de Educación podrán proponer cambios de fechas referidos a las vacaciones de Navidad y Semana Santa, justificadamente, y sin que el total de días de vacaciones a disfrutar sea superior a los señalados anteriormente. También se propondrán la fecha de la festividad local o patrono, a celebrar según lo señalado en el número siguiente.

4.º) Los días festivos del curso académico 1971-1972 serán los siguientes:

12 de octubre: Fiesta de la Hispanidad.

1 de noviembre: Festividad de Todos los Santos.

8 de diciembre: La Purísima Concepción.

7 de marzo: Santo Tomás de Aquino.

1 de mayo: San José Obrero.

11 de mayo: La Ascensión.

15 de mayo: San Isidro o festividad local, a propuesta de las Juntas Municipales de Educación.

1 de junio: Corpus Christi.

29 de junio: San Pedro y San Pablo.

El total de estos días festivos queda referido a todos los Centros y a todas las localidades de esta provincia. Las Direcciones

de los Centros determinarán los actos a celebrar con motivo de los días correspondientes a fiestas tradicionales en honor de patronos por especialidad (San José de Calasanz, San Juan Bosco, etc.), considerándose tales días como no lectivos.

5.º) Una vez excluidos los 37 domingos no comprendidos en fechas de vacaciones, el curso académico estará compuesto por los 220 días lectivos restantes.

6.º) Las actividades complementarias de todos los sábados se realizarán en sesión continua de mañana, entendiéndose como tal la que comprende un máximo de cuatro horas, sin necesidad vinculante de que sean desarrolladas dentro del recinto escolar. Los Centros de Educación Especial para subnormales y de educación preescolar, propiciarán dichas actividades en conexión con los familiares de los alumnos, previa propuesta a la Inspección Técnica. Las Direcciones de los Centros propondrán, y tendrán a disposición de la Inspección Técnica de Educación, un plan de actividades extra-escolares referido a las actividades de los sábados.

7.º) En aquellos centros oficiales de Bachillerato en que, como consecuencia de los problemas que plantea la atención al servicio oficial de exámenes que atiende a los alumnos libres, sea necesario flexibilizar las fechas tope anteriores, los directores de los mismos solicitarán cualquier cambio que se pretenda, antes del 15 de septiembre próximo, mediante propuesta debidamente justificada a la Delegación Provincial, la que decidirá previo informe de la Inspección Técnica. Un ejemplar de la Resolución de esta será expuesto en el tablón de anuncios del mismo.

8.º) Este calendario sólo podrá modificarse, para Centro o localidad, por autorización expresa de esta Delegación Provincial, previa solicitud razonada e informe de la Inspección Técnica y del Consejo Asesor.

9.º) Un ejemplar de este calendario escolar deberá ser expuesto en el tablón de anuncios o en sitio visible en cada centro escolar.

10) La Inspección Técnica del Ministerio de Educación y Ciencia vigilará el cumplimiento de la presente resolución.

Miércoles 25 agosto 1971

Ayuntamiento de Madrid

LOS DEPORTES

Copa de Europa

El Valencia pasó la fase previa

Derrotó por un gol a cero a la US Luxemburgo

LUXEMBURGO. (Afil.) — Con un gol de Forment, logrado a los dieciocho minutos de la primera parte, el Valencia ha vencido a la Unión Deportiva Luxemburgo en partido disputado ayer tarde en esta localidad.

Con este resultado y el conseguido el pasado día 19 en el estadio Luis Casanova, de Valencia, el equipo español elimina al luxemburgués de la Copa de Europa, fase previa, ya que totaliza cuatro tantos a favor por uno en contra, y dos triunfos.

Al encuentro asistieron unos seis mil espectadores. A partir del minuto veinte de la primera parte el partido se jugó con lluvia.

Arbitró el holandés Dorpmann, de actuación irregular, quien amonestó al jugador valenciano Vidagany a los treinta y cuatro minutos de la segunda parte.

Las alineaciones fueron: LUXEMBURGO: Plesiet, Hofman, Weis, Klein, Schenelder, Ewen, Medermach, Foedest, Zangerle, Bernardin y Clemen.

A los treinta minutos de la segunda parte el extremo derecho, Medermach, cedió su puesto a Forth.

VALENCIA: Abelardo; Barrachina, Anibal, Sol; Vidagany, Martínez; Sergio, Lico, Forment, Paquito y Valdez.

En la segunda parte, Claramunt II ocupó el puesto de Forment.

El Valencia sacó dieciséis cór-

ners por cuatro del equipo luxemburgués.

El triunfo logrado por el equipo valenciano ha sido corto, pero su superioridad sobre el cuadro luxemburgués ha sido enorme, aunque el marcador no lo haya reflejado. Es cierto que, a pesar de su intenso dominio en los dos tiempos, en la segunda parte, a partir de los diez minutos de juego, el equipo de Di Stéfano se limitó a conservar la ventaja y su presión se hizo más en el centro del campo que en las inmediaciones del área de Pletslette, quien con su gran actuación evitó la goleada a su equipo.

La ausencia de Claramunt I, el hombre que proyecta y dirige el juego valencianista no se notó, porque el hispanoamericano Martínez, su sustituto, fue el mejor jugador levantino y el que encauzó el juego del bloque de Di Stéfano: fue muy bien ayudado por sus compañeros centrocampistas, Lico y Paquito, a los que apoyaban los laterales Barrachina y Vidagany, que jugaron más como extremos que como marcadores de punta, ya que se iban constantemente al ataque, mientras los extremos reales, Sergio y Valdez, que cambiaban constantemente de bandas, jugaron prácticamente de interiores, y Forment y Claramunt II, mejor el primero que el segundo, inquietaron mucho la meta local.

Atrás, Sol y Anibal, que se iban también arriba, se bastaron para frenar a Medermach y Zangerle, que eran los dos hombres en punta del cuadro local.

El Valencia, que dio sensación de impreciso, jugó con gran rapidez y al primer toque, con cambios constantes de sus hombres, aunque, hay que insistir en ello, dando sensación de imprecisión, lo que no debe de extrañar, ya que no está suficientemente rodado todavía, de todas las maneras se mostró muy superior al equipo local, no pasando apuros en ningún minuto. Y sin la gran actuación del portero luxemburgués y a poco que hubiera apurado las jugadas en el segundo tiempo, se hubiera anotado un mayor resultado.

Domino el partido, de principio a fin de los noventa minutos. Di Stéfano planteó el encuentro para salvar la eliminatoria, pero al darse cuenta de la superioridad que había, cambió la táctica y pasó a dominar intensamente, ya que desde el primer minuto de juego, con un gran disparo de Forment y mejor parada de Pletslette, se dio cuenta que el once local no era enemigo y había una gran diferencia, diferencia que se acentuó en la segunda parte, en la que los valencianos fueron dueños absolutos, pasando Abelardo solamente por una situación de peligro, mientras que Pletslette estuvo constantemente asediado,

especialmente en los diez primeros minutos del segundo periodo, en los que el gol se vio llegar en los minutos uno, dos, siete, nueve y diez, respectivamente.

En la primera mitad, las situaciones peligrosas ante la meta

local fueron más numerosas, así como también ante la de Abelardo, aunque las de éste no fueron tan apuradas como las que hubo ante el guardameta luxemburgués.

Junto a Martínez, el mejor valenciano, hay que destacar a los

laterales Barrachina y Vidagany, así como a Lico, aunque, en general, en el equipo levantino, todos estuvieron a gran altura, mientras que en el luxemburgués, Pletslette fue el mejor, seguido, a gran diferencia, de Schneider y Hofman.

1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 «Peña Cibernética» ARRIBA REGLAMENTO

A) GENERALIDADES

1. La «Peña Cibernética» del diario nacional ARRIBA tiene como finalidad el realizar apuestas del PAMDB y repartir los premios así obtenidos entre sus componentes, de acuerdo con las normas que se establecen al efecto.

2. La «Peña Cibernética» ARRIBA será gobernada por un Consejo directivo, al frente del cual figurará un director-gerente.

3. La dirección de la Peña determinará en cada caso los procedimientos a adoptar y la cuantía de las apuestas semanales, atendiendo a los fondos disponibles, como asimismo adoptará cuantas medidas precise el buen funcionamiento de la Peña.

4. Del importe de los premios se deducirá un 10 por 100, destinado a compensar los gastos originados en la Peña por administración, programación de combinaciones, rellenado de boletos, correo, material, etc.

5. Los premios obtenidos serán los que correspondan a los boletos sellados por la Peña y según las listas oficiales del PAMDB.

B) PARTICIPACION

1. Los lectores de ARRIBA podrán tomar parte en la «Peña Cibernética». Las normas de participación son las siguientes:

2. La Peña funcionará por

ciclos de meses naturales. Así, finalizado un ejercicio mensual, se procederá a su inmediata liquidación y subsiguiente reparto de beneficios. Durante cada ciclo mensual las participaciones de los peñistas no podrán modificarse.

3. La suscripción se abrirá periódicamente cada mes, y los socios podrán en cada nuevo plazo de admisión inscribirse con igual, mayor o menor número de participaciones. En ese momento se admitirán, si procede, nuevos asociados.

4. Cada asociado lo será con un mínimo de una participación. La cuota de participación se fijará cada mes, a razón de 200 pesetas por jornada, según el número de jornadas establecidas por el PAMDB para el mes natural de que se trate. Así, en los meses de cuatro jornadas de apuestas, la cuota de participación será de 800 pesetas, y de 1.000 en los de cinco jornadas.

5. Los ingresos de fondos, contra el oportuno recibo, se harán:

a) Personalmente, en mano, en la Administración de la Peña (en Gestoría Pons, avenida de José Antonio, 30, bis, 5.º izquierda, entrada por Jiménez de Quesada, 2), dentro de los plazos señalados previamente al efecto y por un importe exacto correspondiente al número de participaciones que se suscriban,

siempre de acuerdo con la cuota que corresponda a cada participación del mes de que se trate.

b) Por giro postal, dirigido a «Pons-PCA», avenida de José Antonio, 30 bis, Madrid-13, y subsiguiente comunicación por carta, con detalle del número y fecha del giro efectuado y datos particulares.

6. Los beneficios obtenidos se repartirán a cada socio, según el número de participaciones que posea, por liquidaciones mensuales dentro del mes siguiente.

7. Dichos beneficios se harán efectivos a la presentación del oportuno recibo de participación, sin más requisito para la persona que los retire que su sola presentación; por talón bancario nominativo, o por giro postal a los residentes fuera de Madrid.

C) COMUNICACIONES

1. A través del diario ARRIBA se tendrá puntualmente informados de todas las incidencias a los integrantes de la Peña.

2. Antes de celebrarse cada jornada de apuestas se anunciarán en el diario ARRIBA los procedimientos utilizados y la numeración de los boletos sellados por la Peña. Asimismo, se informará después de los resultados obtenidos tras el escrutinio del PAMDB.

FORMA DE INSCRIPCION

Hasta el próximo día 2 de septiembre se encuentra abierto el plazo de admisión para participar en las jornadas correspondientes a este primer mes de la nueva temporada de quinielas. Por tanto, los interesados en nuestra peña pueden formalizar su inscripción a partir de ahora.

Por ser cuatro las jornadas de quinielas programadas por el PAMDB durante dicho mes de septiembre, el importe de cada participación o cuota mínima será, conforme a lo establecido en el reglamento de 800 pesetas. En consecuencia, los peñistas que deseen inscribir más de una participación deberán ingresar una cantidad múltiple exacto (no se admiten fracciones) de dicha cifra, en relación con el número de participaciones que deseen.

El procedimiento de envío queda a la libre elección de los interesados, ya que, según prefieran, pueden hacerlo personalmente o por giro postal, en cuyo caso deben comunicarnos su remesa mediante el adjunto boleto debidamente diligenciado. Rogamos, pues, pongan la máxima atención al cursar dichos giros, que deben llegar a nuestro poder con claridad en los datos, cantidades correctas y dentro del plazo señalado (los que adolezcan de cualquiera de estos defectos serán rechazados).

Los correspondientes recibos se entregarán en mano o a correo seguido, según la forma de inscripción de que se trate.

«Peña Cibernética» ARRIBA

Administración:
Teléf.: 221 31 65
Apartado 528
Madrid-13

Para mi inscripción en la «Peña Cibernética» ARRIBA he remitido a «Pons-PCA», avenida de José Antonio, 30 bis, Madrid-13, la cantidad de pesetas correspondiente a participaciones, para las cuatro jornadas de septiembre, por giro postal número con fecha

Mi dirección es la siguiente:

Nombre

Apellido primero

Apellido segundo

Calle núm.

Población

Provincia

(Se ruega letra de imprenta)

El ex madridista ha firmado por dos años

SANCHIS, AL CORDOBA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Cuando acabó la temporada hubo una lista llena de sorpresas de jugadores que habían pertenecido al Real Madrid y que estaban en libertad a partir del 30 de junio. Ahora, quien más y quien menos, está ya colocado, y los que quedan aún sin trabajo se han apresurado a encontrarlo antes de que la temporada toque a rebato y levante su telón.

El último fichaje de los ex madridistas es el del defensa que fue internacional Sanchis. El la-

teral que se hizo famoso en los mundiales de Londres por aquel gol de furia, ha pasado a las filas del Córdoba, que entrena Vavá, por medio de un compromiso que le liga al Club andaluz durante dos años.

Pero el presidente del Córdoba no se ha quedado contento con fichar a Sanchis, sino que además quiere un zaguero, un medio y un delantero. Y para que todo quede bajo el mismo mando ha nombrado al entrenador, preparador físico, con lo que, a lo mejor, le suben el sueldo.

verantegos que se reparten por toda la geografía futbolística del país, viene a sumarse el Villa de Bilbao. Hoy, en San Mamés dará comienzo esta nueva competición amistosa y estival (como sus hermanas) y, para que no queden dudas de su buena intención, en cuanto al éxito deportivo se refiere, el Bilbao, como club organizador y participante, se ha traído al Standard de Lieja, al Vasas de Budapest y al Dinamo de Moscú. Todo un plantel de buenos equipos que se van a enfrentar así:

Esta tarde, a las seis, Dinamo-Standard; a las diez y media, Atlético de Bilbao-Vasas de Budapest. Y mañana, como es natural, los encuentros de consolación y final para rubricar un nuevo torneo que viene empujando en el panorama.

Ovejero se queda en el Atlético

El lunes había llegado la noticia de que Ovejero se iba al Español, de que los clubs estaban ya de acuerdo y que el «cacique del área» sería el encargado de cubrir la demarcación del retirado Griffa.

Pero parece que la noticia era sólo un rumor y el Atlético, para atajarlo, ha salido al paso diciendo frases como ésta, que dejan bien clara la situación de Isalín Santos:

—Consideramos a Ovejero imprescindible en la plantilla del Atlético de Madrid.

Así que la negociación posible ha quedado supuestamente cerrada y Ovejero se queda con la esperanza, quizá, de jugar más partidos que el año pasado.

PIRRI, ESCAYOLADO

La mayoría de ustedes ya conocen la noticia: Pirri, el impetuoso medio de ataque del Real Madrid, está lesionado. Concretamente, el doctor López Quiles le ha encontrado una rotura en el tendón de Aquiles de la pierna derecha y le ha colocado una escayola que le va a mantener inactivo algo así como treinta días.

Y la verdad es que ha sido mala suerte porque el Madrid fue a Huelva como favorito del Colombino y a vuelta tercera y con Pirri —uno de los más fir-

mes pilares del equipo— lesionado.

HOY COMIENZA EL VILLA DE BILBAO

A la enorme lista de torneos

PANORAMA

EL CICLISMO

HOY COMIENZAN LOS MUNDIALES EN PISTA

En Varese, Italia, comenzarán hoy a disputarse los Campeonatos del Mundo en pista. El equipo español ya está allí desde hace unos días, y tanto los amateurs como los profesionales confían en hacer un digno papel. El programa de la primera jornada incluye las pruebas de velocidad femenina, semifondo y persecución amateurs y kilómetro cronometrado (final).

EL VOLEIBOL

II CAMPEONATOS DE EUROPA

Las selecciones de Bulgaria y Grecia, que participarán en el II Campeonato de Europa junior, a celebrar en Barcelona del 2 al 11 de septiembre, llegarán hoy a la Ciudad Condal. Ambos equipos han sido invitados por la Federación Española de este deporte y jugarán previamente con nuestros seleccionados. Bulgaria es el actual subcampeón continental.



♦ Esta es la selección rusa que se enfrentó a España en Moscú. A la izquierda, su seleccionador, Nikolaiev

NIKOLAIEV (Me ha decepcionado el Real Madrid)

Y KUBALA (Será difícilísimo) ganar a la URSS) FRENTE A FRENTE

Como un adelanto del duelo que en octubre próximo han de librar Ladislao Kubala y Valentín Nikolaiev, al frente de las selecciones nacionales de España y la URSS, ambos se han encontrado frente a frente en el Colombrino. Esta vez, sin embargo, Kubala estaba libre de responsabilidades inmediatas y ha sido simple observador. Nikolaiev, pilotando al TS. SKA, ha aprovechado también para ver y sacar conclusiones de cara al compromiso sevillano. Creo que ambos técnicos se parecen mucho a la hora de interpretar su papel. Más años en Nikolaiev —pero totalmente blanco y muchos kilos en el cuerpo—, pero una enorme ilusión en su trabajo. Tanto Kubala como Nikolaiev, son dos entrenadores que predicán con el ejemplo y así hemos visto al ruso lanzar zambombazos increíbles con ambas piernas al portero Astapouski, después de haberse metido en el pecho sus buenas carreras. Cuando se lo hemos hecho notar, en la penumbra del hotel Luz de Huelva, el ruso, que es tremendamente serio y hasta un poco ceñudo, se ha limitado a decir, sin mirarnos:

—Es mi profesión. Luego hemos centrado la conversación en el fútbol que ha visto, en las conclusiones que ha sacado. La respuesta del antes lacónico Nikolaiev ha sido esta vez clara y terminante:

—Me ha decepcionado profundamente el Real Madrid.

—¿Por qué?

—Esperaba de este equipo otra cosa. Creía que su fútbol estaría de acuerdo con su fama y su historia, pero no ha sido así, ni mucho menos. No me ha gustado, en absoluto.

—¿Qué defectos le ha visto al equipo español?

—Primero, que no tiene ninguna condición física y aquí, en el fútbol, si falta la fuerza, no hay nada que hacer. Es como usted si no sabe escribir. Luego, que no tiene un patrón de juego, una idea de como hacer las cosas. Mire, yo pienso que en el fútbol, como en todas las cosas, hay que estudiar y plantearse los problemas y, luego, buscar una fórmula para resolverlos, la mejor. Y un partido de fútbol es un problema a resolver por el entrenador y sus jugadores.

—¿Y por qué entrenan ustedes todos los días?

—Antes le dije que mi profesión era trabajar en el campo y ahora tengo que repetirlo algo parecido. La profesión de un futbolista es el fútbol y a él debe dedicarle todos los días, como un oficinista a su oficina. ¿O es que usted no trabaja durante toda la semana?

—Pero, ¿no llegan a quemarse los jugadores con tanto entrenamiento?

—Naturalmente que no. Para eso son jugadores de fútbol. El que no sirva, que se dedique a otra cosa.

—¿Qué piensa del España-Rusia que se avecina?

—Ese es otro tema y es muy pronto para hablar de él.

—¿Teme el partido?

—Me preocupa, naturalmente, la selección española. Creo que este encuentro es uno de los más difíciles que tenemos.

—¿Después de ver el fútbol español que se ha hecho en el Colombrino, no está más animado?

—Animado, ya lo estaba antes. Pero no creo que la selección española juegue como el Real Madrid.

—¿Por qué?

—Porque jugará, sin du-

da, mejor. Ya lo verá usted...

Ojalá.

KUBALA, CADA DIA MAS PREOCUPADO

Ha visto a los húngaros

y ha quedado fascinado por su fútbol como cada quisque. Ha visto a los rusos y ha quedado preocupado de veras. Yo creo que hasta un poco asustado, aunque también es cierto que esto no le ha pillado

EL TROFEO «JUAN GAMPER»

CHACARITA Y BARCELONA DISPUTARAN LA FINAL

● Los sudamericanos derrotaron por 2-0 al Bayern Munich

● LOS ESPAÑOLES GANARON AL VASAS POR PENALTIES

BARCELONA. (Afil.)—El equipo argentino Chacarita Juniors venció al Bayern de Munich por dos tantos a cero en encuentro correspondiente al Torneo internacional de fútbol «Juan Gamper», disputado anoche en el Nou Camp.

La primera parte finalizó con ventaja de Chacarita por uno a cero.

Impecable arbitraje del colegiado señor Toméu, que tuvo que demostrar una gran autoridad ante la actitud violenta de algunos jugadores del Bayern de Munich. A sus órdenes los equipos formaron de la siguiente manera:

CHACARITA JUNIORS. — Carnevalli; Fortels, Buzzo, Bargas, Frasoldati, Puntorero; Poncio, Marcos, Recupero, García Cambón, Neuwman.

Sustituciones: Patti sustituyó a Neuwman y Fucceneco a Puntorero; ambos cambios en la segunda parte.

BAYERN DE MUNICH. — Maier; Hansen, Rybarczyk, Schwarzenbeck; Beckenbauer, Breithner; Roth, Zobel, Muller Schneider y Krauthausen.

Sustituciones: Sunholz sustituyó, en la segunda parte, a Rybarczyk.

Goles: Dieciséis minutos. Puntorero marca a pase de García Cambón (1-0). Cuarenta y cua-

tro minutos. Marcos saca una falta con mucho efecto y Fucceneco remata muy bien de cabeza (2-0).

Incidenias: A los veintiséis minutos de la segunda parte el jugador alemán Zobel fue expulsado del terreno de juego por darle una patada a Fortels.

Comentario: Justa victoria de Chacarita Juniors sobre el Bayern Munich en un encuentro que tuvo fases durísimas al tratar de imponerse los jugadores teutones a base de contundencia para frenar la superior técnica y habilidad de los «cracks» sudamericanos.

A lo largo de todo el encuentro el Bayern trató de levantar el partido, pero Chacarita, con una defensa muy ordenada, marcando ferozmente a «Torpedo» Muller, el gran goleador alemán, fue capeando el temporal, para terminar en plan de indiscutible dominador de la rana del juego magistral de su fenómeno García Cambón.

El Bayern tuvo algunas grandes oportunidades, como un gran disparo de Roth que se estrelló en el larguero y dos trallazos tremendos de Muller y Beckenbauer, bien detenidos por el meta argentino, pero Chacarita también dispuso de ocasiones de gol para elevar su tanteo, como en un penalty, que desperdició Recupero.



Ladislao Kubala, nuestro seleccionador nacional, que ahora anda preocupado por el nuevo enfrentamiento con la URSS

de sorpresa.

—¿Usted sabía, Kubala, que entre el fútbol español y el de húngaros y rusos había tanta diferencia?

—Lo vengo diciendo hace mucho tiempo: hay que trabajar. Sí, yo conocía el fútbol de los húngaros y sabía que eran claros favoritos.

—¿Los rusos?

—Ya ha visto que hacen un fútbol fuerte, profundo y disciplinado. Será muy difícil ganarles.

—Sin embargo, existe el atenuante de que estamos a principios de temporada aquí...

—Desgraciadamente, cuando llevemos entrenando más tiempo, la diferencia seguirá existiendo de forma parecida.

—¿Y qué va usted a hacer?

—En cuanto empiece la Liga daré una lista y habrá una concentración de dos días, en fecha a determinar. Luego trabajaremos durante diez días antes del partido.

—¿Suficiente?

—Yo desearía mucho más tiempo, pero no tengo opción.

Y se fue el seleccionador español con la impresión en el cuerpo y el estribillo en los labios: «Hay que trabajar...» Y uno se quedó con la cabeza llena de dudas ¿Cuál será la solución? Extranjeros, sí. Extranjeros, no. ¿No estará el quid de la cuestión en esa profesionalidad de que hablaba Nikolaiev y que aquí tanto falta? A lo mejor se trata de algo tan sencillo.

Valentín MARTÍN

Victoria del Barcelona

BARCELONA. (Afil.)—El Barcelona se ha clasificado por penalties para disputar la final del Torneo internacional Juan Gamper que se celebra en esta ciudad contra el Chacarita Juniors, de Buenos Aires.

El tiempo reglamentario terminó con empate a uno.

En la primera tanda de castigos máximos Rexach falló por el Barcelona y Kelemen por el Honved, quedando empatados a cuatro, y en la segunda el club de la Ciudad Condal transformó otra vez cuatro sobre cinco y el Honved falló sus dos primeros penalties, lo que significaba su derrota y la clasificación del Barcelona.

Real Sociedad, 1: Unión Española de Chile, 0

SAN SEBASTIAN. (Afil.)—La Real Sociedad de San Sebastián derrotó al equipo chileno de la Unión Española por un gol a cero, en partido amistoso jugado anoche en el estadio de Atocha.

El primer tiempo terminó con empate a cero, para en la segunda parte Urtiaga lograr el tanto donostiarra a los 36 minutos.

Arbitró el guipuzcoano Guruceña, muy bien.

Unión Española de Chile: Oli-

vares; Avedaño, Rodríguez, Arias; Angulo, Carvallo; A. González, Farias, O. González, Yabar y Vélez. A los 34 minutos se retiró A. González, siendo sustituido por Pacheco. En la segunda parte, Beliz y Achuca sustituyeron a Carvallo y Arias. A los 15 minutos se retiró O. González y le sustituyó Fonseca.

Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez, Sein; Arzac, Urtiaga; Soroa, Boronat, Ansola, Mendiluce y Oyazabal. A los 33 minutos se lesionó Ansola y le sustituyó Corcuera. En la segunda parte, Araquistain y Satrustegui sustituyeron a Mendiluce y Oyazabal.

En el minuto 35, Farias entró peligrosamente a Martínez, originándose una gran bronca, por lo que el árbitro expulsó a Angulo, del cuadro chileno, y Arzac, del español.

Las Palmas, 2; Panathinaikos, 0

LAS PALMAS. (Pyresa.)—En el estadio Insular se ha jugado el partido amistoso entre La Unión Deportiva Las Palmas y el Panathinaikos de Grecia, subcampeón de Europa. El estadio registró un lleno completo.

El primer tiempo terminó con el resultado de 2-0 a favor de los canarios y ese fue el resultado final.

Ayuntamiento de Madrid

Agenda

MIÉRCOLES 25 DE AGOSTO DE 1971
San Luis de Francia

Día doscientos treinta y siete del año, tercero de la semana trigésima quinta, del octavo mes. Faltan, pues, ciento veintiocho días para que finalice el año.

El Sol sale a las 6,35 horas, para ponerse a las 19,59. La Luna sale a las 10,55 horas, para ponerse a las 21,37.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima de 29,5 a las 15,30 y mínima de 18,4 a las 7,30.

Abundante nubosidad con chubascos a última hora de la tarde.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos	003
Madrid	004
Oficina de la Telefónica	091
Policia	092
Urgencia municipal	093
Información horaria	094
Información meteorológica	095
Noticiero de Radio Nacional e	097
Información taurina	098
Información deportiva	099
Información general: horario mis-	232 32 32
gramación radio	233 61 00
Aviso a vehículos	233 11 41
Bomberos	261 61 96-7-8-3
Taxis	254 58 05
Mensajes con barcos en alta mar	221 10 17
Urgencia médica	
Estado de carreteras y puertos de	
montaña	
Telegramas por teléfono	

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 864

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—San Magin, 21; avenida de Córdoba, 10; Toledo, 53; San Ramiro, 17.

BUENAVISTA.—Avenida de América, 56; Alonso Heredia, número 22; paseo de la Castellana, 104; Castelló, 110; Herminio, 85; Ayala, 19.

CARABANCHEL.—General Ricardos, 114; colonia Velázquez (final Abrantes); Via Carpetana, 141; Eugenia de Montijo, 68; General Romero Basart, 77; Camarena, 93; Villamanin, 7; paseo de Extremadura, 136.

CENTRO.—Espíritu Santo, número 10; plaza de las Salesas, 7; Arenal, 2.

CHAMBERÍ.—Modesto Lafuente, 53; Gonzalo de Córdoba, 14; Sagasta, 21.

CHAMARTÍN.—López de Hoyos, 282; avenida del Gene-

ralísimo, 144; plaza de Chamartín, 2; Serrano, 222; López de Hoyos, 121; carretera de Canillas, 21.

LATINA.—Juan Duque, 30. RETIRO-MEDIODÍA.—Paseo del Prado, 14; Atocha, 110; Pomas Bretón, 14; Doctor Castelo, 45; Abtao, 40.

TETUÁN.—Azucenas, 51; Orense, 59; Bravo Murillo, número 151.

UNIVERSIDAD.—Princesa, número 16; Guzmán el Bueno, 34; Baix y Morer, 12.

VALLECAS.—Avenida de Moratalaz, polígono C-101; avenida de la Albufera, 87; avenida de San Diego, 73; Puerto Cardoso; Fuengirola, bloque 3.

VENTAS.—Virgen de Lluce, número 16; Torrelaguna, 16; Emilio Muñoz, 7; Timoteo Domingo, 25; avenida de Daroca, número 47; Sancho Dávila, 23.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Antonio Leyva, 17; Ferrovianos, 97; plaza Peñuelas, 9; Ciudad de los Angeles, número 13; Esperanza Macarena, 3.

BUENAVISTA.—Colomer, 9; Serrano, 96; Conde de Peñalver, 51; Alcalá, 148; Velázquez, número 20.

CARABANCHEL.—San Dámaso, 12; Cadete J. Llompard, 17; plaza Setúbal, 4; Alejandro Morán, 9; avenida Muñoz Grandes, 19; barrio Puerto Chico, Camarena, 326; Señora, 72; Anzar, 49; doña Berenguela, 9; avenida de la Aviación, 83.

CENTRO.—Hortaleza, 15; avenida de José Antonio, 56.

CHAMBERÍ.—Ponzano, 43; Alonso Cano, 9; glorieta de San Bernardo, 8.

CHAMARTÍN.—Cañamar, número 12; avenida de San Luis, 52; Arturo Soria, 282; avenida del Generalísimo, 89; Juan Ramón Jiménez, 2; prolongación de General Mola, número 289; Puerto Rico, 8; Gabriel Lobo, 23; Anastasio Aroca, 4.

LATINA.—Ronda de Segovia, 93; plaza Santiago, 1; paseo de la Florida, 47.

RETIRO-MEDIODÍA.—Huertas, 17; Lavapiés, 56; paseo de las Delicias, 40; barrio de la Estrella, torre F; Los Mesejos, 4; Doce de Octubre, número 2.

TETUÁN.—Angel Mújica, número 54; Julio Calvo, 6; Marcelina, 27; Aguilafuente, 1; Lope de Haro, 10; Comandante Zorita, 48; avenida de Reina Victoria, 20.

UNIVERSIDAD.—Altamirano, 14; Fernández de los Ríos, número 21; Cea Bermúdez, 60.

VALLECAS.—Barrio de Moratalaz, polígono I; Mendivil, número 28; Melquiades Bien-

cinto, 31; Camino Bajo Palomeras, 68; D. Machado, 52; Cerro La Alcazaba, 55.

VENTAS.—José Arcones Gil, número 21; plaza de la Herramienta, 4; Emilio Ferrari, 91; Santa Irene, 1; Condes de Torrealaz, 33; poblado de ab-

PROGRAMAS

MIÉRCOLES
25 AGOSTO

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: Mahalia Jackson.

2,00 Apertura y presentación.

2,02 SOBRE LA MARCHA.

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

3,25 AQUÍ ESTÁ LUCY.

Hoy: «Lucy, la casamentera».

Tío Harry confiesa a Lucy que se siente solitario en su soledad, y ésta se decide a actuar.

3,50 CON VOSOTROS.

Presentación, concurso y comentario sobre el libro «LAS OBRAS DE MISERICORDIA», de Federico Revilla.

AVENTURAS DE BABAR.

TIEMPO LIBRE.

Hoy: «Atas sin motor».

El mundo del vuelo a vela. Un reportaje sobre los cursos de pilotos de las escuelas de Monforte, Somosierra y Ocaña.

SERVICIO SECRETO.

Hoy: «Misionero errante».

4,55 Despedida y cierre.

TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE: Con Sellés: Ely, Nosotros, Ethel y Los Drakers.

7,30 Apertura y presentación.

7,35 PROTAGONISTAS, LOS BLOS.

Reportaje sobre la historia, paisaje, costumbres y vida de los teleclubes de la isla de La Palma (provincia de Santa Cruz de Tenerife), y las islas de Lanzarote y Fuerteventura.

8,00 DIBUJOS ANIMADOS.

«Rocky y sus amigos».

8,10 BUENAS TARDES.

Revista en imágenes.

NOCHE

9,00 NOVELA.

Hoy: «El anticuario».

Autor: Walter Scott.

9,30 TELEDIARIO.

10,00 VOCES DE ORO.

Con la intervención de Genie Krupa, Woody Herman's, Stan Kenton, Lionel Hampton, Nat King Cole, Benny Goodman y Count Basie.

11,00 IRONSIDE.

Hoy: «El jardín de la abuela».

12,00 VEINTICUATRO HORAS.

9,25 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE: Recital de piano por Pedro Lerna.

8,30 PRESENTACIÓN Y AVANCES.

8,32 BUGS BUNNY.

«El prisionero».

9,00 AVENTURA DEL JAZZ.

Breve antología dedicada al jazz, que se celebrará en los «jazz-men» más destacados que actuaron en los estudios de Miramar.

9,30 TELEDIARIO 2.

10,00 TEATRO DE SIEMPRE.

Hoy: «Casa de muñecas».

de Henrik Ibsen.

Intervienen: Julieta Serrano, Fernando Delgado, Antonio Casal, María Rosa Salgado, Mari Delgado, Manuel Calvo y Alfredo Mayo.

Nora, a la que su marido ama como a una criatura adorable, pero inútil, ha salvado la carrera de su marido en varias ocasiones sin que él lo sepa. Un chantage del que es víctima descubre su secreto ante su marido, y en la crisis matrimonial que se produce, Nora se da cuenta de que es amada como una niña y no como una mujer responsable, situación que no puede aceptar.

11,25 GRANDES INTERPRETES.

Hoy: Regino Sainz de la Maza, con las siguientes obras, compuestas e interpretadas por él: «Sofonías caminos», «Campanas al alba», «Homenaje a Toulouse-Lautrec», «Música de «Platero» y «Habanera».

11,55 Última imagen.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.
PC.: Para Cinefilos.
+.: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
18: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Tel.: Para todos los públicos.
SC.: Sin Calificar.

ESTRENOS

ABISMOS DE PASION.—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Jorge Mistral. SC. (PENALVER.)

AEROPUERTO (Airport).—Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Barbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: ***. (18.) (FUENCARRAL.)

ALGODON EN HARLEM (Cotton comes to Harlem).—Dir.: Ossie Davis. Int.: Godfrey Cambridge, Raymond St. Jacques, Calvin Lockhart, Judy Pace, Redd Foxx, John Anderson y J. D. Cannon. Color. (18.) SC. (ROXY «B».)

ANONIMO VENECIANO.—Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musante. Drama sentimental. GP. Calificación: ***. (CALLAO.)

EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL.—Director: Dario Argento. Int.: Tony Musantes y Enrico Maria Salerno. Intriga policíaca. Color. GP. Calificación: ***. (18.) (GAYARRA.)

DARLING LILI.—Dir.: Blake Edwards. Int.: Julie Andrews, Rock Hudson, Jeremy Kemp, Lance Percival, Michael Witney, Jacques Marin, Andre Maranne y Gloria Paul. Comedia musical. Color. GP. Calificación: ***. (18.) (ALCALA-PALACE, ALVI, CANCELLER, INFANTE y JUAN DE AUSTRIA.)

ET DIEU... CREA LA FEMME (Y Dios... creo la mujer).—Dir.: Roger Vadim. Int.: Brigitte Bardot, Curd Jürgens, Jean-Louis Trintignant y Christian Marquand. Versión original, subtítulo en español. Dramática. Color. GP. Calificación: ***. (18.) (POMPEYA.)

FIESTA MAGICA.—Dir.: Walt Disney. Dibujos animados. Color. (Tel.) SC. (ARGUELES, BENLLIURE e IMPERIAL.)

HASTA EL ULTIMO ALIENTO.—Dir.: Jean-Pierre Melville. Int.: Lino Ventura, Paul Meurisse, Raymond Pellegrin y Christine Fábrega. Serie negra. GP y GP. Calificación: +, *, ** (18.) (LUCHANA y TORRE DE MADRID.)

LA BATALLA DEL RIO NERETVA.—Dir.: Veljko Bulajic. Int.: Orson Welles, Yul Brynner, Franco Nero, Hardy Krüger, Silva Koscina, Milena Dravic, Sergei Bondarchuk y Curt Jurgens. Bélica. Color. GP y PC. Calificación: +, *, ** (18.) (ALBENIZ.)

LA BATALLA DE ROMA.—Dir.: Ferdinando Baldi. Int.: Mark Damon, Scilla Gabel, Arnoldo Foà y Alberto Lupu. Color. (Tel.) SC. (TIVOLI.)

LA HABITACION MALDITA (The mad room).—Dir.: Bernard Girard. Int.: Stella Stevens, Shelley Winters y Skip Ward. Terror. Color. GP. Calificación: *, ** (18.) (FANTASIO y RIALTO.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.—Director: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Calificación: +, *, ** (18.) (PAZ.)

LA REVOLUCION DE LAS MUJERES.—Director: Cliff Owen. Int.: Eric Morecambe, Ernie Wise, Margit Saad e Isobel Black. Comedia. Color. GP. Calificación: *. (14.) (CANDILEJAS, CARLTON, FALLA, GALILEO y URQUIJO, con «Scotland Yard vuelve», en un mismo programa.)

LAS AVENTURAS DE ULISES.—Dir.: Franco Rossi. Int.: Bekim Fehmiu, Renaud Verley, Juliette Mayniel, Marina Berti, Barbara Gregorini e Irene Pappas. Aventuras. Color. GP. Calificación: ***. (Tel.) (BULEVAR.)

LOLITA.—Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. (18.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: +, *, ** (ALEXANDRA.)

LOS VIOLENTOS DE KELLY.—Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Clint Eastwood, Kelly Savalas, Don Rickles, Carroll O'Connor y Donald Sutherland. Comedia bélica. Color. GP. Calificación: ***. (14.) (PROYECCIONES.)

MORIR DE AMOR.—Dir.: André Cayatte. Intérpretes: Annie Girardot y Bruno Pradal. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: *, ** (18.) (AMAYA.)

OJOS VERDES, RUBIA Y PELIGROSA.—Director: Hy Averback. Int.: Zero Mostel, Kim Novak, Clint Walker, Claude Akins, Akim

Tamiroff, Larry Storch, John Anderson, Sam Jaffe y Mako. Western cómico. Color. GP. Calificación: *, ** (18.) (AVENIDA.)

PATTON.—Dir.: Franklin J. Schaffner. Intérpretes: George C. Scott y Karl Malden. Biografía bélica. Color. GP y PC. Calificación: +, *, ** (14.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

PRESAGIO.—Dir.: Miguel Iglesias. Int.: María Silva, Gil Vidal, Antonio Durán, Carlos Miguel Sola, Marta Padovani y Marta May. Color. (18.) SC. (CONDE DUQUE y MOLA.)

SCOTLAND YARD VUELVE.—Dir.: Tully Mulier. Int.: Russell Napier, Carl Jaffe y Sylvia Marriott. Policiaca. GP. Calificación: *, ** (14.) (CANDILEJAS, CARLTON, FALLA, GALILEO y URQUIJO, con «La revolución de las mujeres», en un mismo programa.)

TO BE OR NO TO BE (Ser o no ser).—Director: Ernst Lubitsch. Int.: Jack Benny, Robert Stack, Felix Bressart y Carole Lombard. Sátira política. Versión original, subtítulo en español. GP y PC. Calificación: +, *, ** (14.) (BELLAS ARTES.)

UNA CHICA CASI DECENTE.—Dir.: German Lorente. Int.: Rocio Jurado, Adolfo Celi, Máximo Valverde, Mirha Miller, Manolo Gómez Bur, Tip y Coll. Comedia. Color. GP. Calificación: *, ** (18.) (PALAFOX.)

ZEPELIN.—Dir.: Etienne Perier. Int.: Rupert Davies, Alexandra Stewart, Peter Carsten, Anton Diffring, Marius Goring y Andrew Keir. Color. GP. (Tel.) Calificación: ***. (CARLOS III, CONSULADO, GARDEN, LICEO, PRINCESA, REGIO, ROXY «A» y VICTORIA.)

REPOSICIONES

ARIANE (Love in the afternoon).—Dir.: Billy Wilder. Int.: Gary Cooper, Audrey Hepburn y Maurice Chevalier. GP y PC. Calificación: +, *, ** (18.) (GRAN VIA.)

DESERTO ROSSO (Desierto rojo).—Dir.: Michelangelo Antonioni. Int.: Mónica Vitti y Richard Harris. Color. GP y PC. Calificación: +, *, ** (18.) (INFANTAS, con «La aventura», en un mismo programa.)

EL JOVEN TOORLES.—Dir.: Wolker Schoolonger. (CINE-STUDIO CALIFORNIA, con «Repulsión», en un mismo programa.)

ESPLENDOR EN LA YERBA.—Dir.: Elia Kazan. Int.: Natalie Wood, Warren Beatty, Pat Hingle y Audrey Christie. Dramática. Color. GP y PC. Calificación: +, *, ** (18.) (BILBAO, PALACIO DE LA PRENSA, PROGRESO, VELAZQUEZ y VERGARA.)

FESTIVAL TOM Y JERRY.—Dibujos animados. Color. GP. Calificación: *, ** (Tel.) (REX.)

HELLO, DOLLY!—Dir.: Gene Kelly. Int.: Barbara Streisand, Walter Matthau, Michael Crawford y Louis Armstrong. Musical. Color. GP. Calificación: ***. (Tel.) (RICHMOND.)

IVAN EL TERRIBLE.—Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. GP y PC. Calificación: +, +, *, ** Versión original con subtítulos en español. (PALACE.)

LA AVENTURA.—Dir.: Michelangelo Antonioni. Int.: Mónica Vitti, Graciele Ferzetti y Lea Massari. GP y PC. Calificación: +, *, ** (18.) (INFANTAS, con «Deserto rosso», en un mismo programa.)

LA CONJURA DE LOS BOYARDOS.—Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. GP y PC. Calificación: +, +, *, ** Versión original con subtítulos en español. (ROSALLES.)

LOS CANONES DE NAVARONE.—Dir.: Carl Foreman. Int.: Gregory Peck, David Niven y Anthony Quinn. Aventura bélica. Color. GP. Calificación: *, ** (14.) (REAL CINEMA.)

LOS GIRASOLES.—Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Sofia Loren, Marcello Mastroianni y Ludmila Savelyeva. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: ***. (18.) (APOLO.)

LOS SIETE MAGNIFICOS.—Dir.: John Sturges. Int.: Steve McQueen, Yul Brynner, Charles Bronson, Eli Wallach, Robert Vaughn y Horst Buchholz. Western. Color. GP. Calificación: ***. (Tel.) (CAPITOL, MONUMENTAL y SALAMANCA.)

PSICOSIS.—Dir.: Alfred Hitchcock. Int.: Anthony Perkins, Vera Miles, John Gavin, Martin Balsam, John McIntire y Janet Leigh. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: +, *, ** (18.) (LOPE DE VEGA.)

REPULSION.—Dir.: Roman Polanski. Int.: Sharon Tate. (CINE-STUDIO CALIFORNIA, con «El joven Toorles», en un mismo programa.)

SUBTERFUGIO.—Dir.: Peter Graham Scott. Int.: Gene Barry, Joan Collins, Richard Todd y Michael Rennie. Color. (18.) (FATIMA, JORGE JUAN, METROPOLITANO, PAVON y VOZ.)

Teléfonos de ARRIBA: 2150640-2152240

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

PLANTAS

Los cactus son muy decorativos. Las crucíferas son muy condecorativas.

PIELRAZO

Era tan pelma que en su familia sólo tenía «antepesados».

NOMBRES

El violín stradivarius tiene nombre de estreptococo.

MORAL

Lo único superior al deber es el pagar.

FISICA

El bikini, como el calor, dilata los cuerpos.

PARABOLA

Es más fácil que entre un camello por el ojo de una aguja que un latifundista por el aro de la justicia social.

SALTO DE CABALLO

NUMERO 75

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

1				
UN	RA	FOS	DE	TI
25	E	PAR	DOS	Y
GO				
HON	SO	LI	DO	SER
PU	TI	FI	HOM	NUN
LO	BRES	CA	PO	DE

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 75

G. B. Shaw.
"Un partido de billar de hombres honrados nunca puede ser político."



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Cansancio.
TRABAJO.—Proyectos de viaje relacionado con sus negocios; piense bien las cosas para no gastar demasiado dinero.
AMOR.—No mantenga esa postura tan rígida.



TAURO

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Trate de ser objetivo, aunque le resulte difícil, adoptar una postura imparcial.
AMOR.—Noticias agradables.



GEMINIS

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Cumpla con su deber por duro que le resulte.
AMOR.—Felicidades; es usted una persona de suerte en lo concerniente al corazón.



CANCER

SALUD.—Dolor de oídos.
TRABAJO.—Si las cosas no marchan como cabría esperar, no dude en cambiar de sistema.
AMOR.—Confíe plenamente en sí mismo.



LEO

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Un cambio le vendría bien en estos momentos; se halla demasiado enfrascado en sus asuntos para tener una visión objetiva de ellos.
AMOR.—Deseo de evasión.



VIRGO

SALUD.—No tome demasiados estimulantes, aunque se sienta cansado y deprimido.
TRABAJO.—Si es hábil, sabrá aprovechar la magnífica oportunidad que se le ofrece hoy día.
AMOR.—No sea cabezota y escuche los consejos que le da un buen amigo.



LIBRA

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—No actúe de forma tan independiente o cometería un error.
AMOR.—Cuidado con las aventuras; podrían colocarle en una postura incómoda.



ESCORPION

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Suerte en los asuntos relacionados con el dinero; no sería mala idea que jugara hoy a la lotería.
AMOR.—Pasable.



SAGITARIO

SALUD.—Muy buena.
TRABAJO.—Sea consciente de sus actos y no obre como un chiquillo.
AMOR.—Decepción.



CAPRICORNIO

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Dinamismo extraordinario; avanzará de forma prodigiosa en sus planes.
AMOR.—Le aguarda una gran sorpresa.



ACUARIO

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Situación estacionaria de sus asuntos de tipo profesional.
AMOR.—No podrá librarse hoy del influjo de cierta persona.



PISCIS

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Prepárese a trabajar duro hoy; no tendrá más remedio si quiere no estropear las cosas en el último momento después de tanto esfuerzo.
AMOR.—Sea más ecuánime y ponderado.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán eminentemente prácticos y muy minuciosos. Su gusto será refinado, lo mismo que su sentido crítico y su seguridad en sí mismos.

LAS COPLAS

ROMBOS EN LA PLAYA

Uno ya está de vuelta ante cuanto se exhibe y no se escandaliza ni hay quien le escandalice. Observa, vé, contempla pacientemente, sigue la corriente, comprende, reflexiona y se dice: "Deja correr el agua si a tu sed no te sirve."

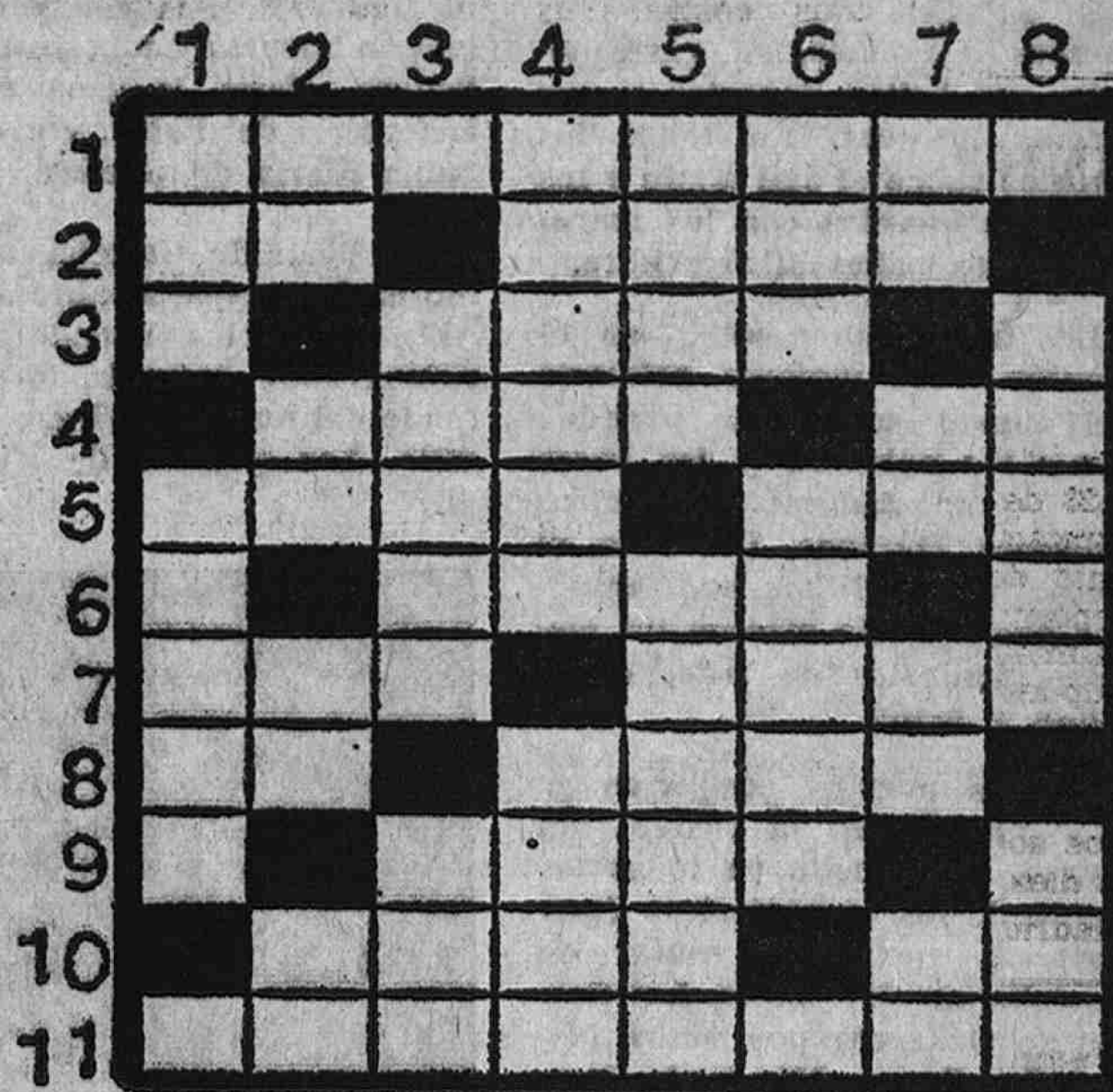
Pero uno es tan solo una unidad que vive en una playa hermosa, playa en la que conviven gentes buenas y honestas con gentes incíviles, gentes cultas y dignas con ¡ay!, casi caníbales, en los que ciertas prendas avivan selvas vírgenes.

Por ello, y respetando la ligereza insigne de algunos bañadores que en la playa se exhiben, pido a quien corresponda no que el traje se amplíe, sino que se decreta como en los telefilmes que lleven más de un rombo muchos de los bikines.

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

NUMERO 88



HORIZONTALES.—1: Reino hachemita.—2: Símbolo químico del americio. Elevar.—3: Consonante. Apellido de una novelista española contemporánea. Número romano.—4: Al revés, gobernó. Neutro.—5: Al revés, figuradamente, borrachera. Título inglés.—6: Consonante. Bahía. Número romano.—7: Elogio. Aparato volador desconocido.—8: Existe. Al revés, habla.—9: Consonante. Ciudad gaditana. Consonante.—10: Lo escuché. Verbal.—11: Arroja las espigas.

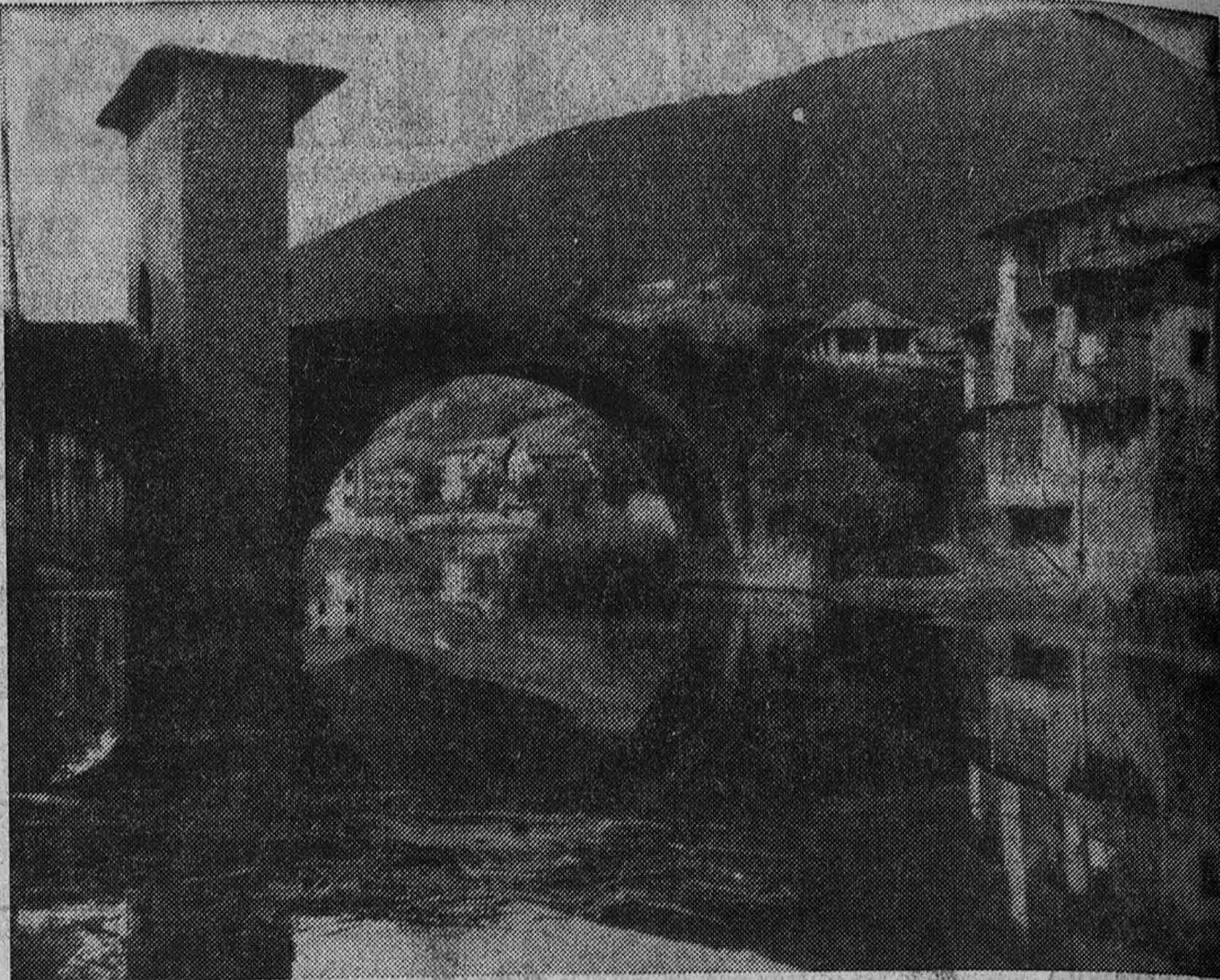
VERTICALES.—1: Ciudad de Afganistán. Ciudad francesa. Punto cardinal.—2: Toda la columna, como una sola palabra, significa ver gonzoso, en plural.—3: Consonante. Plaza griega. Siglas funerarias.—4: Razonamiento con una sola salida. Dios del viento.—5: Ave de presa. Título universitario.—6: Al revés, apócope. Ciudad que no le fue muy propicia a Francisco I de Francia. Vocal.—7: Toda la columna significa natural de una nación europea occidental.—8: Vocal. Descansé. Prefijo que significa antelación.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 87

HORIZONTALES.—1: Penélope.—2: aN. Lomé.—3: N. Mimo. R.—4: Gata. Lo.—5: Tour. aOR.—6: R. Roan. R.—7: Ola. Neto. 8: Pa. Meta.—9: A. Dado. F.—10: Dalo. Re.—11: Colombia.

VERTICALES.—1: Pan. Tropa. C.—2: En-goda-da.—3: N. Maura. Dal.—4: Elitro. Malo.—5: Loma. anedóM.—6: Omo. Aneto. B.—7: Pe-lo-ta-ri.—8: E. Rorro. Fea.



★ INCREMENTO DEL TURISMO EN LAS COSTAS VASCAS ★ GASTRONOMIA, FOLKLORE, TIPISMO Y PAISAJE

VIZCAYA, CHIQUITA Y BONITA...

Vizcaya, de un colorido rabiamente verde, chiquita y bonita, como un beso de monte y de mar, vive un agosto festivo. Acogedora con todos, se ofrece incomparable a brindarles sus paisajes, sus costas, sus fuentes y montes, su gastronomía, sus bellos deportes y sus alegres músicas. En todos los pueblos suena el ágil txistu y los niños se mezclan con los mayores en los bailes al aire libre.

Del frontis al rebote —en el frontón— los mejores pelotaris del mundo juegan sus partidos entre los aplausos y las voces de los apostadores. Marquina, Guernica, Durango, Lekeitio, el Deportivo de Bilbao son frontones que a diario ofrecen los mejores festivales de pala, cesta-punta y mano.

En los puertos pesqueros se hace un alto en la costera del bonito. Han vuelto ya todas las flotas. Y los «arrantzales» (pescadores) vuelven a cantar en las tabernas del puerto. Las fiestas de Ondárroa por Andra Mari y San Roque. Más tarde llegarán las fiestas de Lekeitio con el día del ganso. Esos días, nativos y extraños, todos se visten de azul: ellas y ellos.

En toda la cornisa cantábrica se celebran romerías y concursos gastronómicos. Aquí, el Concurso Internacional de Paellas, en Aizkorri, sobre el acantilado de Punta Galea. En Aizkorri, en Berango. Junto a la mar y en pleno monte. En Mungüia, concurso de sukalki (guisado de carne y patatas). En el pueblito de Urduliz, concurso de rabú (carne de rabo guisado).

Vizcaya tiene ya tres Paradores Nacionales. El Hostal Emperatriz, en Lekeitio. Muñatones, en las Encartaciones, donde Castilla se abre al Cantábrico. El castillo Iturri, en Elorrio, bajo los montes donde vivió la bruja de Amboto.

Las torres solariegas de Urberuaga de Ubilla, donde surgen manantiales de agua caliente, medicinales. La de Licona, en Ondárroa, donde nació la madre de Iñigo de Loyola. La iglesia de Ondárroa, ciñéndose al río con su cortejo de coronamiento de estilo borboñes. El castillo de Munibe, en Marquina. La Colegiata de Cenarruza, cerca de donde nació Simón Bolívar.

La necrópolis de San Adrián de Arguiñeta, en Elorrio, el pueblito que está considerado co-

mo Conjunto Monumental Histórico-Artístico. Cerca, camino hacia la meseta, un caserío donde Maroto y Espartero hablaron la víspera del abrazo de Vergara. En Arrigorriaga (pueblo de piedras rojas), la estela del caballero muerto en la batalla de Padura. Hacia la zona minera, la ferrería del Pobal, y más allá, Santa María de Güenes.

San Juan de Gaztelugatze, como un brazo que se abre al mar. Allí, donde los nadadores vizcaínos han entronizado en el fondo del mar a la Virgen de Beñosa. Los puertos de Elancho-

Los pastores del Gorbea se quedan solterones, porque las chicas no quieren ir a vivir al caserío.

Mientras tanto, allá en la ría de Santurce, los remeros del Kaiku hacen brasa. Sus embarcaciones de banco fijo se deslizan veloces sobre la mar picada. Hay que dar la ciaboga en alta mar. Así será más fácil ganarles a los de Cambridge y Oxford en aguas de río.

Toda la costa vizcaína que mira al mar cuenta con bellas carreteras que serpentean el li-

los valles de Arratia hacia Ochandiano. Desde Arraba, donde vive Basilio y el pastor amigo de las abejas, con las colinas abiertas en su choza, se ve la cima del Gorbea, donde «hay una cruz de amor» que llama a los montañeros «Aurrera mutilak» (Adelante, muchachos!).

El Kalamua, y el Urko, con sus riachuelos de cangrejos y escallos. Con sus hermosos robledales, donde tiene su guarida el jabali.

Vizcaya es también turística en su mundo subterráneo. Con la caverna de Santimamiñe, la cueva de Venta Laperra, cerca de Carranza, y las de Pozalagua y la Torca del Carlista. La de Goikolau, en Berriatúa, y que

tamente en el CIT de Bilbao se ha podido constatar positivamente el auge del turismo en Vizcaya. Si en 1965 fueron 560 los franceses y 194 los ingleses que solicitaron información y mapas, en 1970 han sido 2.883 los franceses y 1.079 los ingleses que han sido atendidos en dichas oficinas.

Cada vez son más numerosos los alemanes e italianos que vienen a Vizcaya. También comienzan a hacerlo los americanos.

VIZCAYA: UNA CASA ABIERTA

En Vizcaya hay cuarenta y dos hoteles y hostales y unos setecientos treinta restaurantes. En Bilbao, ciento veintitrés cafeterías, además de los bares, que también ofrecen platos típicos y

a los pueblos, tanto rurales como pesqueros, y no encontrar lugares en los que los bares se titulan como restaurantes. Sin embargo, en muchos bares, es la variedad de platos que pueden improvisar con productos caseros o del mar que fácilmente los turistas nacionales y extranjeros quedan satisfechos de la comida.

Los españoles pueden ser considerados como los turistas que mejor aprecian la cocina vasca. Después de los franceses, los que más aprecian la cocina vasca son los alemanes y los americanos. Los ingleses tienen problema con el aceite.

«NO ME SAQUES DE VIZCAYA»

Este título corresponde a una canción donde se habla de los ojos dulces de las bilbaínas.

Recientemente, en el Parador de Muñatones, el Ministro de Información y Turismo anunciaba a los periodistas bilbaínos que su Ministerio pensaba volcarse en promocionar la capacidad hotelera de Vizcaya y que si los municipios cedían los terrenos, el Gobierno construiría moteles y complejos veraniegos.

De otro lado se trabaja decididamente en la autopista Bilbao-Behobia. Vizcaya cuenta ya con un tramo abierto al tráfico entre Galdacano y Amorebieta, descomulgando así el tráfico pesado y las caravanas de los turistas.

Bilbao cuenta con un «cruce» marino de dos buques preciosos: el «Hispania» y el «Patricia» (el «Hispania» y el «Patricia» entre Bilbao y Southampton (Inglaterra)), en el que viajan continuamente numerosos turistas ingleses.

Y allá donde la ría se encuentra con la mar suena la canción: «Y de rodillas te juro que si tuviera dinero, debajo del Puente Colgante, con letras de oro pondría un letrero diciendo «Tú eres Vizcaya, la más hermosa del mundo entero».

Luis María LIZUNDIA



ve, Arminza, donde existen los viveros de langosta, bocanito, congrio. El folgorio de las fiestas en los puertos depende del éxito de las costeras de la anchoa y del bonito.

BOGA, BOGA, MARINELA

Las cuadrillas de pescadores cantan en las tabernas. Ya quedó atrás aquello de «Itxasoan laño, dago» («en la mar hay niebla») y ahora cantan el «boga, boga, marinela...» («boga, boga, marinero»). El abuelo le canta al nieto aquella historia de los delirios —los «ixurdes»— que les guiaban en busca de las anchoas, cuando no había gonios ni radares.

Y tampoco en los montes hay nieve. El pastor de Upo pronostica el tiempo con exactitud, fijándose en el vuelo de las aves.

total. Hace un año se terminó de completar la carretera que juega en la cornisa vizcaína. Ver Elanchove, el pequeño pueblo pesquero, allí abajo en el acantilado, es un placer a la vista. Y Baquío, desde la carretera de Arminza. La escollera de Laila, cerca del puerto deportivo de Arquetas. Todo el guerniquesado, como residencia de Bilbao.

Vizcaya tiene belleza en sus montañas. Desde el Oliz, con el Balcón de Vizcaya, un poco más arriba de Garay, el pueblo blanco que temía que anocheciera por temor a los paseos nocturnos de la bruja de Amboto. Por Urquiola arriba, el Mugarra, el Udala, el Udalaiz, como potentes destructores que emergen de la niebla.

El Gorbea, el monte más alto, como un jabali dormido sobre



encierran verdaderas maravillas del arte paleolítico.

Los turistas extranjeros, preferentemente los franceses, se suelen interesar vivamente por la geografía y paisajes de Vizcaya. Cada vez son más los extranjeros que se informan y solicitan mapas en las Delegaciones de Información y Turismo en el CIT.

El 45 por 100 del turismo en Vizcaya lo integran los españoles de otras provincias. Concre-

de precio asequible al bolsillo más pobre. Hay «campings» en Gorliz, Sopelana, Abanto y Ciérvana y Mundaca, con una capacidad de 1.135 plazas.

La Delegación Provincial ha decidido aprobar la ampliación de permisos para la construcción de más hoteles, incluyendo entre ellos el de uno que sería refugio de montaña, ubicado en el monte Pagasarri, totalmente sobre el bocho bilbaíno.

Es frecuente en Vizcaya llegar